

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
Session de 1931-1932	N° 3	Zittingsjaar 1931-1932

TABLEAU

DES PROJETS ET DES PROPOSITIONS DE LOI
DONT LA CHAMBRE EST SAISIE ⁽¹⁾I. — PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI
DONT LES RAPPORTS SONT FAITS.

1. Modification de l'article 12 du décret impérial du 14 décembre 1810 contenant le règlement de la profession d'avocat et le règlement de discipline du barreau.

Projet transmis par le Sénat, No 164 du 15 mars 1921.

Rapport de M. Soudan, No 367 du 16 juin 1921.

2. Institution de la représentation proportionnelle pour la nomination des députés permanents ⁽²⁾.

Projet amendé par le Sénat, No 563 du 13 octobre 1921.

Rapport de M. Pussemier, No 577 (session de 1920-1921).

Amendements de MM. Troclet et Ernest, No 582 du 21 octobre 1921.

3. Modification de la procédure en matière de divorce et de séparation de corps. (Titre VI du livre I^{er} du Code civil.)

Projet transmis par le Sénat, No 168 du 19 mars 1924.

Rapport de M. Pierco, No 318 du 19 juin 1924.

Amendements du Gouvernement, No 264 (1928-1929).

4. Ouverture d'écoles gardiennes ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Van Hoeylandt, No 19 du 2 juillet 1925.

Rapport de M. Bouchery, No 322 du 14 septembre 1928.

5. Modification de la loi du 15 août 1923 sur la milice. (Familles nombreuses.)

Proposition présentée par M. Heyman, No 22 du 2 juillet 1925.

Rapports de M. Berloz, No 97 du 22 décembre 1925 et No 66 du 11 janvier 1927.

TABEL

DER WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN
BIJ DE KAMER INGEDIEND ⁽¹⁾I. — WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN
WAAROVER VERSLAG IS UITGEBRACHT.

1. Wijziging van artikel 12 van het Keizerlijk decreet d.d. 14 December 1810, tot regeling van het beroep van advocaat en van de tucht der balie.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 164 van 15 Maart 1921.

Verslag van den heer Soudan, Nr 367 van 16 Juni 1921.

2. Invoering van de evenredige vertegenwoordiging voor de benoeming van de leden der bestendige Deputaties ⁽²⁾.

Ontwerp door den Senaat gewijzigd, Nr 563 van 13 October 1921.

Verslag van den heer Pussemier, Nr 577 (zittingsjaar 1920-1921).

Amendementen van de heeren Troclet en Ernest, Nr 582 van 21 October 1921.

3. Wijziging der rechtspleging in zake scheiding van tafel en bed. (Titel VI van boek I van het Burgerlijk Wetboek.)

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 168 van 19 Maart 1924.

Verslag van den heer Pierco, Nr 318 van 19 Juni 1924.

Amendementen van de Regeering, Nr 264 (1928-1929).

4. Opening van bewaarscholen ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeylandt, Nr 49 van 2 Juli 1925.

Verslag van den heer Bouchery, Nr 322 van 14 September 1928.

5. Wijziging van de militiewet van 15 Augustus 1923. (Grote gezinnen.)

Voorstel ingediend door den heer Heyman, Nr 22 van 2 Juli 1925.

Verslagen van den heer Berloz, Nr 97 van 22 December 1925 en Nr 66 van 11 Januari 1927.

⁽¹⁾ Les noms imprimés en *italiques* sont ceux de Représentants décedés ou de Représentants ayant cessé de faire partie de la Chambre.

Le présent tableau est suivi d'une table avec classement des matières d'après leur origine.

⁽²⁾ Voir le No 5 (p. 8).

⁽³⁾ Voir les Nos 44 (p. 7), 87 (p. 23).

⁽¹⁾ De *cursief* gedrukte namen zijn namen van Volksvertegenwoordigers die overleden zijn of van de Kamer geen deel meer uitmaken.

Bij deze tabel is eene tabel gevoegd waar de inhoud wordt gerangschikt volgens de herkomst.

⁽²⁾ Zie Nr 5 (blz. 8).

⁽³⁾ Zie Nrs 44 (blz. 7), 87 (blz. 23).

RAPPORTS FAITS (suite).

6. Complément à l'article 230 du Code pénal afin d'assurer la protection des titres professionnels ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Destrée, No 32 du 2 juillet 1925.

7. Diplôme et exercice de la profession d'architecte ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 139 du 5 août 1925.

Rapport de M. Brunfaut, No 42 du 15 décembre 1926.

8. Octroi aux communes, sièges d'établissements d'instruction, du droit de faire intervenir dans les frais d'entretien de ceux-ci les communes environnantes usant de ces établissements pour les enfants de leurs habitants.

Proposition présentée par M. Destrée, No 53 du 9 juillet 1925.

Rapport de M. Falony, No 300 du 25 mai 1926.

9. Modification de la loi du 12 août 1903 ayant pour objet la répression des fraudes commises au moyen de la margarine.

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 69 du 16 juillet 1925.

Rapport de M. Merlot, No 65 du 21 décembre 1928.

Amendements du Gouvernement, No 225 du 23 avril 1929.

Rapport complémentaire de M. Merlot, No 363 du 4 juillet 1930.

10. Limitation du taux des fermages ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Mathieu, No 133 du 5 août 1925.

Amendements de MM. Carlier, Declercq, Masson et Mostaert, No 83 du 3 février 1927, disjoints des projets relatifs au bail à ferme.

Rapport de M. Lepage, No 199 du 3 mai 1928.

11. Interprétation des dispositions de la loi sur les séquestres relatives aux biens des femmes belges.

Proposition présentée par M. Destrée, No 20 du 24 novembre 1925.

Rapport de M. De Winde, No 91 du 9 février 1928.

12. Contrat de travail des gens de maison.

24 novembre 1925.

Rapport de M. Golenvaux, No 152 du 23 mars 1927.

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

6. Aanvulling van artikel 230 van het Strafwetboek ten einde de bescherming van de bedrijfstitels te vermeerster ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 32 van 2 Juli 1925.

7. Diploma en uitoefening van het beroep van bouwzeker ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 139 van 5 Augustus 1925.

Verslag van den heer Brunfaut, Nr 42 van 15 December 1926.

8. Verleening van het recht aan de gemeenten, waar onderwijsinrichtingen zijn gevestigd, om de omliggende gemeenten, die van deze inrichtingen gebruik maken voor de kinderen hunner inwoners, te verplichten in de onderhoudskosten daarvan bij te dragen.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 53 van 9 Juli 1925.

Verslag van den heer Falony, Nr 300 van 25 Mei 1926.

9. Wijziging van de wet van 12 Augustus 1903 waarbij het door middel van margarine gepleegd bedrog wordt beteugeld.

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 69 van 16 Juli 1925.

Verslag van den heer Merlot, Nr 65 van 21 December 1928.

Amendementen van de Regeering, Nr 225 van 23 April 1929.

Aanvullend verslag van den heer Merlot, Nr. 363 van 4 Juli 1930.

10. Beperking der pacht prijzen ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mathieu, Nr 133 van 5 Augustus 1925.

Amendementen van de heeren Carlier, Declercq, Masson en Mostaert, Nr 83 van 3 Februari 1927, afgescheiden van het ontwerp van pachtwet.

Verslag van den heer Lepage, Nr 199 van 3 Mei 1928.

11. Verklaring van de bepalingen der wet op de sequestratie in zake van de goederen van Belgische vrouwen.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 20 van 24 November 1925.

Verslag van den heer De Winde, Nr 91 van 9 Februari 1928.

12. Arbeidsovereenkomst voor de dienstboden.

Voorstel ingediend door den heer Hallet, Nr 22 van 24 November 1925.

Verslag van den heer Golenvaux, Nr 152 van 23 Maart 1927.

⁽¹⁾ Zie Nr 61 (blz. 37).

⁽²⁾ Zie Nr 23 (p. 4) en Nr 31 (p. 13).

⁽¹⁾ Zie Nr 61 (blz. 37).

⁽²⁾ Zie Nr 23 (blz. 4), en Nr 31 (blz. 13).

RAPPORTS FAITS (suite).

13. Autorisation au Gouvernement de prendre des mesures relatives à la fixation du poids du pain.

Projet présenté par le Gouvernement, No 74 du 15 décembre 1925.

Rapport de M. Glynmans, No 378 du 1^{er} juillet 1926.

14. Cessions et délégations de créances sur l'État belge en matière de travaux effectués pour compte de l'État ou de fournitures destinées à l'armée ou à la marine.

Proposition présentée par M. Devèze, No 82 du 17 décembre 1925.

Rapport de M. Hallet, No 133 du 6 mars 1928.

15. Attribution de l'autonomie aux exploitations agricoles dépendant des institutions d'éducation ou de bienfaisance organisées par les provinces.

Projet présenté par le Gouvernement, No 113 du 30 décembre 1925.

Rapport de M. De Winde, No 19 du 1^{er} décembre 1926.

16. Revision des articles 9, 11 et 12 de la loi du 18 juin 1869 et des articles 2 et 8 de la loi du 3 mai 1912, en ce qui concerne les greffiers-adjoints des justices de paix ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Jennissen, No 137 du 21 janvier 1926.

Rapport de M. Delattre, No 224 du 2 juin 1927.

17. Entretien, amélioration et police des cours d'eau non navigables.

Projet présenté par le Gouvernement, No 181 du 16 février 1926.

Rapport de M. Pussemier, No 324 du 14 juillet 1927.

Amendements du Gouvernement, No 236 du 24 avril 1929.

Amendements de MM. O. Vanden Eynde de Rivieren, Poncelet et Chalmet, No 266 (1928-1929).

18. Modification de l'article 9 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales en ce qui concerne la publication des actes de certaines sociétés coopératives.

Projet présenté par le Gouvernement, No 211 du 10 mars 1926.

Rapport de M. Van Dievoet, No 420 du 16 juillet 1926.

19. Nomination des bourgmestres par les conseils communaux.

Proposition présentée par M. Pepin, No 213 du 11 mars 1926.

Rapport de M. De Winde, No 74 du 25 janvier 1928.

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

13. Toelating aan de Regeering verleend, maatregelen te treffen aangaande het vaststellen van het gewicht van het brood.

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 74 van 15 December 1925.

Verlag van den heer Glynmans, Nr 378 van 1 Juli 1926.

14. Afstand en overzetting van schuldvorderingen op den Belgischen Staat in zake van werken gedaan voor rekening van den Staat of van leveringen bestemd voor het leger of de marine.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 82 van 17 December 1925.

Verlag van den heer Hallet, Nr 133 van 6 Maart 1928.

15. Autonomie verleend aan de landbouwbedrijven, welke afhangen van de door de provinciën ingestelde opvoeding- en weldadigheidsinrichtingen.

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 113 van 30 December 1925.

Verlag van den heer De Winde, Nr 19 van 1 December 1926.

16. Herziening van de artikelen 9, 11 en 12 van de wet van 18 Juni 1869 en de artikelen 2 en 8 van de wet van 3 Mei 1912, betreffende de adjunct-griffiers van de vrederegerechten ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 137 van 21 Januari 1926.

Verlag van den heer Delattre, Nr 224 van 2 Juni 1927.

17. Onderhoud, verbetering en politie der niet bevaarbare waterlopen.

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 181 van 16 Februari 1926.

Verlag van den heer Pussemier, Nr 324 van 14 Juli 1927.

Amendementen van de Regeering, Nr 236 van 24 April 1929.

Amendementen van de heeren O. Vanden Eynde de Rivieren, Poncelet en Chalmet, Nr 266 (1928-1929).

18. Wijziging van artikel 9 der samengeordende wetten op de handelsvennootschappen, wat betreft het bekendmaken der akten van sommige samenwerkende vennootschappen.

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 211 van 10 Maart 1926.

Verlag van den heer Van Dievoet, Nr 420 van 16 Juli 1926.

19. Benoeming van de burgemeesters door de gementen.

Voorstel ingediend door den heer Pepin, Nr 213 van 11 Maart 1926.

Verlag van den heer De Winde, Nr 74 van 25 Januari 1928.

⁽¹⁾ Voir le No 45 (p. 7).

⁽¹⁾ Zie Nr 45 (biz. 7).

RAPPORTS FAITS (suite).

20. Abrogation de l'arrêté-loi du 5 avril 1916, supprimant pour le militaire puni disciplinairement la faculté de recours devant le Conseil de guerre ou la Cour militaire.

Proposition présentée par M. Ernest, No 365 du 24 juin 1926.

Rapport de M. Sinzot, No 208 du 18 mai 1927.

21. Abrogation du huitième alinéa de l'article 9, ainsi que du deuxième alinéa de l'article 18 de la loi du 29 juillet 1926 relative à la péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des Caisses de prévoyance, etc. ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Melckmans, No 68 du 13 janvier 1927.

Rapport de M. Fieullien, No 239 du 15 juin 1927.

22. Modification à la loi du 28 décembre 1926, portant révision de la législation exceptionnelle en matière de baux à loyers. (Nomenclature des communes de l'agglomération bruxelloise.) ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Melckmans, No 80 du 3 février 1927.

Rapport de M. Brunfaut, No 18 du 1^{er} décembre 1927.

23. Emploi des langues en matière de bail à ferme ⁽³⁾.

Amendement de M. Gelders (No 85 du 3 février 1927), disjoint du projet de loi relatif au bail à ferme.

Rapport de M. Hoen, No 33 du 14 décembre 1927.

24. Modification des dispositions du chapitre VI, titre V, livre 1^{er} du Code civil : « Des droits et des devoirs respectifs des époux » ⁽⁴⁾.

Projet transmis par le Sénat, No 171 du 6 avril 1927.

Rapport de M. Jennissen, No 109, du 13 février 1929.

25. Modification des limites des communes de Gortenberg et Erps-Querbs.

Projet présenté par le Gouvernement, No 178 du 26 avril 1927.

Rapport de M. Doms, No 294 du 6 juillet 1927.

26. Exception de jeu, en matière d'opérations de bourse.

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 210 du 25 mai 1927.

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

20. Intrekking van het besluit-wet van 5 April 1916, waarbij aan den met een tuchtstraf gestraften militair het vermogen wordt ontnomen om zijn verhaal uit te oefenen bij den Krijgsraad of bij het Krijgshof.

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 365 van 24 Juni 1926.

Verslag van den heer Sinzot, Nr 208 van 18 Mei 1927.

21. Intrekking van de achtste alinea van artikel 9 alsmede van de tweede alinea van artikel 18 der wet van 29 Juli 1926 houdende péréquatie van de ruspensioenen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensioenen ten laste der Voorzorgskassen, enz. ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 68 van 13 Januari 1927.

Verslag van den heer Fieullien, Nr 239 van 15 Juni 1927.

22. Wijziging van de wet van 28 December 1926 tot herziening van de uitzonderingswetgeving in zake huur-overeenkomsten. (Lijst der gemeenten van de Brusselsche agglomeratie.) ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 80 van 3 Februari 1927.

Verslag van den heer Brunfaut, Nr 18 van 1 December 1927.

23. Gebruik der talen in zake landpacht ⁽³⁾.

Amendement van den heer Gelders (Nr 85 van 3 Februari 1927), afgescheiden van het wetsontwerp op de landpacht.

Verslag van den heer Hoen, Nr 33 van 14 December 1927.

24. Wijziging van de bepalingen van het hoofdstuk VI, titel V, Boek I van het Burgerlijk Wetboek : « De wederzijdsche rechten en plichten van de echtgenooten » ⁽⁴⁾.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 171 van 6 April 1927.

Verslag van den heer Jennissen, Nr 109 van 13 Februari 1929.

25. Wijziging van de scheidsgrenzen der gemeenten Gortenberg en Erps-Querbs.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 178 van 26 April 1927.

Verslag van den heer Doms, Nr 294 van 6 Juli 1927.

26. Exceptie van spel in zake beursverrichtingen.

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 210 van 25 Mei 1927.

⁽¹⁾ Voir les Nos 48 (p. 16), 84 (p. 22), 14 (p. 41).

⁽²⁾ Voir les Nos 30 (p. 5), 23 (p. 11), 43 (p. 15), 94 (p. 24).

⁽³⁾ Voir le No 10 (p. 2) et le No 31 (p. 13).

⁽⁴⁾ Voir les Nos 11 (p. 9), 34 (p. 32).

⁽¹⁾ Zie Nrs 48 (blz. 16), 84 (blz. 22), 14 (blz. 41).

⁽²⁾ Zie Nrs 30 (blz. 5), 23 (blz. 11), 43 (blz. 15), 94 (blz. 24).

⁽³⁾ Zie Nrs 10 (blz. 2), 31 (blz. 13).

⁽⁴⁾ Zie Nrs 11 (blz. 9), 34 (blz. 32).

RAPPORTS FAITS (suite).

Rapport de M. De Winde, No 6 du 13 novembre 1928.

Amendements du Gouvernement, No 100 du 13 février 1929.

27. Fixation à cinq du nombre des échevins de la ville de Liège.

Projet présenté par le Gouvernement, No 225 du 2 juin 1927.

Rapport de M. Fieullien, No 292 du 6 juillet 1927.

28. Incorporation au territoire de la ville de Nieuport de certaines parties des communes d'Oost-Duinkerke, Lombartzijde, Westende, Saint-Georges et Rams-capelle.

Projet présenté par le Gouvernement, No 281 du 30 juin 1927.

Rapport de M. Boens, No 142 du 8 mars 1928.

Amendement du Gouvernement, No 261 (1928-1929).

29. Réparation des dégâts causés par le gibier et plus spécialement par les sangliers ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Housiaux, No 306 du 12 juillet 1927.

Rapport de M. Merget, No 118 du 20 février 1930.

30. Baux d'immeubles ou de parties d'immeubles à usage exclusivement commercial et à usage mixte. (Loi de cadenas.) ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Somerhausen, No 40 du 15 décembre 1927.

Rapport de M. Fieullien, No 77 du 26 janvier 1928.

Amendements de M. Somerhausen, No 262 (1928-1929).

31. Exécution en Belgique des décisions des juridictions instituées par la Convention de Mannheim du 17 octobre 1868, modifiée et rendue commune à la Belgique, par la partie XII du Traité de Versailles du 28 juin 1919.

Projet présenté par le Gouvernement, No 147 du 13 mars 1928.

Rapport de M. De Winde, No 18 du 28 novembre 1928.

32. Modification de l'article 45 de la loi organique sur l'enseignement primaire relatif au service d'inspection médicale scolaire.

Projet présenté par le Gouvernement, No 157 du 20 mars 1928.

Rapport de M. Rombauts, No 186 du 22 mars 1929.

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

Verslag van den heer De Winde, Nr 6 van 13 November 1928.

Amendementen van de Regeering, Nr 100 van 13 Februari 1929.

27. Vaststelling op vijf van het getal schepenen der stad Luik.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 225 van 2 Juni 1927.

Verslag van den heer Fieullien, Nr 292 van 6 Juli 1927.

28. Inlijving bij de stad Nieuwpoort van een gedeelte der gemeenten Oostduinkerke, Lombartzijde, Westende, Sint-Joris en Ramscapelle.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 281 van 30 Juni 1927.

Verslag van den heer Boens, Nr 142 van 8 Maart 1928.

Amendement van de Regeering, Nr 261 (1928-1929).

29. Herstellen van de schade aangericht door het wild en voornamelijk door de everzwijnen ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Housiaux, Nr 306 van 12 Juli 1927.

Verslag van den heer Merget, Nr 118 van 20 Februari 1930.

30. Huurovereenkomsten van vaste goederen en gedeelten van vaste goederen voor uitsluitend handelsgebruik en voor gemengd gebruik. (Grendelwet.) ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Somerhausen, Nr 40 van 15 December 1927.

Verslag van den heer Fieullien, Nr 77 van 26 Januari 1928.

Amendementen van den heer Somerhausen, Nr 262 (1928-1929).

31. Tenuitvoering in België van de beslissingen der rechts-machten ingesteld bij de Overeenkomst van Mannheim van 17 October 1868, gewijzigd en voor België geldig gemaakt bij deel XII van het Verdrag van Versailles op 28 Juni 1919.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 147 van 13 Maart 1928.

Verslag van den heer De Winde, Nr 18 van 28 November 1928.

32. Wijziging van artikel 45 der wet tot regeling van het lager onderwijs, in verband met het medisch school-toezicht.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 157 van 20 Maart 1928.

Verslag van den heer Rombauts, Nr 186 van 22 Maart 1929.

(1) Voir les Nos 25 (p. 12), 58 (p. 18), 77 (p. 21), 14 (p. 28).

(2) Voir les Nos 22 (p. 4), 23 (p. 11), 43 (p. 15), 94 (p. 24).

(1) Zie Nrs 25 (blz. 12), 58 (blz. 18), 77 (blz. 21), 14 (blz. 28).

(2) Zie Nrs 22 (blz. 4), 23 (blz. 11), 43 (blz. 15), 94 (blz. 24).

RAPPORTS FAITS (suite).

33. **Régime juridique des malades mentaux** ⁽¹⁾.
Projet présenté par le Gouvernement, No 231 du 6 juin 1928.
Rapport de MM. Brutsaert et Destrée, No 122 du 26 février 1930.
34. **Modification de l'article 8 de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions de l'énergie électrique par la fixation d'un délai dans lequel la Députation permanente du Conseil provincial sera tenue de statuer sur les propositions des administrations communales.**
Projet transmis par le Sénat, No 62 du 21 décembre 1928.
Rapport de M. de Wouters d'Oplinter, No 96 du 5 février 1929.
35. **Modification de l'article 298 du Code civil. (Mariage des complices d'adultère.)**
Projet amendé par le Sénat, No 76 du 22 janvier 1929.
Rapport de M. Poncelet, No 199 du 2 avril 1930.
36. **Modification au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions, modifié par la loi du 26 juin 1894. (Inspecteurs du travail.)**
Proposition présentée par M. Van Ackere (F.), No 134 du 7 mars 1929.
Rapport de M. Merget, No 235 du 24 avril 1929.
37. **Octroi du bénéfice de l'éméritat aux lieutenants-généraux titulaires du Grand Cordon de l'Ordre de Léopold.**
Projet transmis par le Sénat, No 174 du 21 mars 1929.
Rapport de M. Ernest, No 226 du 23 avril 1929.
38. **Revision de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre** ⁽²⁾.
Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, No 220 du 18 avril 1929.
Rapport de M. Fieullien, No 286 du 10 juin 1930.
Amendements du Gouvernement, No 309 du 17 juin 1930.
Amendement de M. Hermans, No I.
39. **Modification des lois du 5 juin 1911 et du 2 mai 1837 sur les mines, minières et carrières.**
Projet présenté par le Gouvernement, No 70 du 15 janvier 1930.
Rapport de M. Delvigne, No 280 du 5 juin 1930.
40. **Institution d'un Conseil de Prud'hommes à Arlon et à Marche.**
Proposition présentée par M. Jacques, No 202 du 3 avril 1930.
Rapport de M. Troclet, No 276 du 16 juillet 1931.

⁽¹⁾ Voir les Nos 7 (p. 8), 5 (p. 27), 22 (p. 30).⁽²⁾ Voir les Nos 60 (p. 18), 66 (p. 19), 79 (p. 21).

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

33. **Rechtstoestand van de geesteszieken** ⁽¹⁾.
Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 231 van 6 Juni 1928.
Verslag van de heeren Brutsaert en Destrée, Nr 122 van 26 Februari 1930.
34. **Wijziging van artikel 8 der wet van 10 Maart 1925, op de electriciteitsvoorziening, door het bepalen van een termijn, binnen welken de bestendige Deputatie van den Provincialen Raad gehouden is uitspraak te doen over de voorstellen der gemeentebesturen.**
Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 62 van 21 December 1928.
Verslag van den heer de Wouters d'Oplinter, Nr 96 van 5 Februari 1929.
35. **Wijziging van artikel 298 van het Burgerlijk Wetboek. (Huwelijk van medeplichtigen in overspel.)**
Ontwerp door den Senaat gewijzigd, Nr 76 van 22 Januari 1929.
Verslag van den heer Poncelet, Nr 199 van 2 April 1930.
36. **Wijziging van de tabel gevoegd bij de wet van 21 Juli 1844 op de pensioenen, gewijzigd door de wet van 26 Juni 1894. (Arbeidsopzieners.)**
Voorstel ingediend door den heer Van Ackere (F.), Nr 134 van 7 Maart 1929.
Verslag van den heer Merget, Nr 235 van 24 April 1929.
37. **Voordeel van het emeritaat verleend aan de luitenant-generaals, houders van het Grootlint der Leopolds-orde.**
Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 174 van 21 Maart 1929.
Verslag van den heer Ernest, Nr 266 van 23 April 1929.
38. **Wijziging van de wet op het herstel te verleen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers** ⁽²⁾.
Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, Nr 220 van 18 April 1929.
Verslag van den heer Fieullien, Nr 286 van 10 Juni 1930.
Amendementen van de Regeering, Nr 309 van 17 Juni 1930.
Amendement van den heer Hermans, Nr I.
39. **Wijziging der wetten d.d. 5 Juni 1911 en d.d. 2 Mei 1837 op de mijnen, groeven en graverijen.**
Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 70 van 15 Januari 1930.
Verslag van den heer Delvigne, Nr 280 van 5 Juni 1930.
40. **Instelling van een Werkrechtsraad te Aarlen en te Marche.**
Voorstel ingediend door den heer Jacques, Nr 202 van 3 April 1930.
Verslag van den heer Troclet, Nr 276 van 16 Juli 1931.

⁽¹⁾ Zie Nrs 7 (blz. 8), 5 (blz. 27), 22 (blz. 30).⁽²⁾ Zie Nrs 60 (blz. 18), 66 (blz. 19), 79 (blz. 21).

RAPPORTS FAITS (suite).

41. Statut des référendaires et greffiers près les tribunaux de commerce.

Proposition présentée par M. Sinzot, N° 246 du 15 mai 1930.

Rapport de M. Joris, N° 232 du 26 juin 1931.

Amendements de M. Mundeleer, N° I.

42. Crédit maritime.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 332 du 25 juin 1930.

Rapport de M. Joris, N° 240 du 2 juillet 1931.

Amendements de M. Van Hoeylandt et de M. Baels, Nos I et II.

43. Protection contre l'alcoolisme ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 13 du 26 novembre 1930.

Rapport de M. Rubbens, N° 224 du 19 juin 1931.

44. Modification de l'article 33 de la loi organique de l'enseignement primaire relatif aux écoles gardiennes ⁽²⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 79 du 27 janvier 1931.

Rapport de M. Bouchery, N° 208 du 11 juin 1931.

45. Nomination de certains greffiers-adjoints à titre personnel (Justices de paix, etc.) ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Van Dievoet, N° 106 du 26 février 1931.

Rapport de M. Soudan, N° 204 du 27 mai 1931.

II. — PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI EN SECTION CENTRALE.**1. Relèvement du taux de la compétence et extension du ressort des juridictions.**

Projet transmis par le Sénat, N° 429 du 25 juillet 1924.

Composition de la section centrale : MM. Flagey, Jaspar, Pecher, Sinzot, Van Remoortel, Soudan.

Président : M. Meysmans.

2. Commissions professionnelles paritaires.

Proposition présentée par M. Heyman, N° 23 du 2 juillet 1925.

Composition de la section centrale : MM. Duchesne, Troclet, Rubbens, Dejardin, Uytroever, Lombard.

Président : M. Hallet.

VERSLAGEN UITGEBRACHT (vervolg).

41. Statuut der referendarissen en der griffiers bij de rechtbanken van koophandel.

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, N° 246 van 15 Mei 1930.

Verslag van den heer Joris, N° 232 van 26 Juni 1931.

Amendementen van den heer Mundeleer, N° I.

42. Crediet aan de koopvaardij.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 332 van 25 Juni 1930.

Verslag van den heer Joris, N° 240 van 2 Juli 1931.

Amendementen van den heer Van Hoeylandt en van den heer Baels, Nrs I en II.

43. Bescherming tegen het alkoholisme ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 13 van 26 November 1930.

Verslag van den heer Rubbens, N° 224 van 19 Juni 1931.

44. Wijziging van artikel 33 der wet tot regeling van het lager onderwijs, betreffende de bewaarscholen ⁽²⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 79 van 27 Januari 1931.

Verslag van den heer Bouchery, N° 208 van 11 Juni 1931.

45. Benoeming van sommige adjunct-griffiers ten persoonlijke titel (Vredegerichten, enz.) ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Van Dievoet, N° 106 van 26 Februari 1931.

Verslag van den heer Soudan, N° 204 van 27 Mei 1931.

II. — WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN IN DE MIDDENAFDEELING.**1. Verruiming van de bevoegdheid en den aanleg der rechtscolleges.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, N° 429 van 25 Juli 1924.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Flagey, Jaspar, Pecher, Sinzot, Van Remoortel, Soudan.

Voorzitter : de heer Meysmans.

2. Paritaire bedrijfscommissiën.

Voorstel ingediend door den heer Heyman, N° 23 van 2 Juli 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Duchesne, Troclet, Rubbens, Dejardin, Uytroever, Lombard.

Voorzitter : de heer Hallet.

(1) Voir le N° 9 (p. 9).

(2) Voir les Nos 4 (p. 1), 87 (p. 23).

(3) Voir le N° 16 (p. 3).

(1) Zie N° 9 (blz. 9).

(2) Zie Nrs 4 (blz. 1), 87 (blz. 23).

(3) Zie N° 16 (blz. 3).

EN SECTION CENTRALE (suite).

3. Protection de la moralité publique contre le danger de la publication d'œuvres malsaines, de leur exposition, de leur vente et de leur représentation ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Sinzot, No 27 du 2 juillet 1925.

Composition de la section centrale : MM. Meysmans, Carlier, Van Dievoet, Destrée, Mathieu (J.), Desae-gheer.

Président : M. Neven.

4. Création d'arbitres d'État.

Proposition présentée par M. Destrée, No 29 du 2 juillet 1925.

Composition de la section centrale : MM. Ramaekers, Ernest, De Winde, Verachtert, Bouchery, Périquet.

Président : M. Poncelet.

5. Revision de la loi provinciale du 30 avril 1836 ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Troolet, No 54 du 9 juillet 1925.

Composition de la section centrale : MM. Van Belle, Mansart, De Winde, Hubin, van den Corput, Falony.

Président : M. Hallet.

6. Organisation de l'assurance contre le chômage involontaire ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Troolet, No 70 du 16 juillet 1925.

Composition de la section centrale : MM. Delacollette, Winandy, Van Isacker, Rubbens, De Bruycker, Vergels.

Président : M. Hallet.

7. Dissolution du mariage pour cause d'aliénation mentale incurable d'un des époux ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Jennissen, No 128 du 5 août 1925.

Composition de la section centrale : MM. Pepin, Pecher, Poncelet, Meysmans, Clymans, Marek.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Meysmans.

8. Modification de la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre nationale de l'Enfance.

Proposition présentée par M. Meelkmans, No 135 du 5 août 1925.

Composition de la section centrale : MM. Masson, Delattre, Jaspar, Bologne, Rombauts, Heyman.

Président : M. Meysmans.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

3. Bescherming van de openbare zedelijkheid tegen het gevaar van verderfelijke werken uit te geven, uit te stallen, te verkoopen en dezelve op te voeren ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, Nr 27 van 2 Juli 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Meysmans, Carlier, Van Dievoet, Destrée, Mathieu (J.), Desae-gheer.

Voorzitter : de heer Neven.

4. Aanstelling van scheidsrechters van Staat.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 29 van 2 Juli 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Ramaekers, Ernest, De Winde, Verachtert, Bouchery, Périquet.

Voorzitter : de heer Poncelet.

5. Herziening van de provinciale wet van 30 April 1836 ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Troolet, Nr 54 van 9 Juli 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Belle, Mansart, De Winde, Hubin, van den Corput, Falony.

Voorzitter : de heer Hallet.

6. Regeling van de verzekering tegen onvrijwillige werkloosheid ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Troolet, Nr 70 van 16 Juli 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Delacollette, Winandy, Van Isacker, Rubbens, De Bruycker, Vergels.

Voorzitter : de heer Hallet.

7. Ontbinding van het huwelijk wegens ongeneesbare geesteskrankheid van een der echtgenooten ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 128 van 5 Augustus 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Pepin, Pecher, Poncelet, Meysmans, Clymans, Marek.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verlaggever : de heer Meysmans.

8. Wijziging van de wet van 5 September 1919 tot instelling van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn.

Voorstel ingediend door den heer Meelkmans, Nr 135 van 5 Augustus 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Masson, Delattre, Jaspar, Bologne, Rombauts, Heyman.

Voorzitter : de heer Meysmans.

(1) Voir les Nos 15 (p. 10), 99 (p. 25).

(2) Voir le No 2 (p. 1).

(3) Voir le No 98 (p. 25).

(4) Voir les Nos 33 (p. 6), 5 (p. 27), 22 (p. 30).

(1) Zie Nrs 15 (blz. 10), 99 (blz. 25).

(2) Zie Nr 2 (blz. 1).

(3) Zie Nr 98 (blz. 25).

(4) Zie Nrs 33 (blz. 6), 5 (blz. 27), 22 (blz. 30).

EN SECTION CENTRALE (suite).

9. Modification des lois du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool et concernant les débits de boissons fermentées ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Pierco, No 136 du 5 août 1925.

Rapport de M. Rubbens, No 321 du 13 septembre 1928.

Amendements de M. Max, No 259 de 1928-1929.

Le 25 avril 1929. — Renvoi à la section centrale pour examen complémentaire.

Composition de la section centrale : MM. Rubbens, Uytroever, Brunfaut, Masson, Delvigne, Bologne.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Rubbens.

10. Suppression de la formule religieuse dans le serment en justice.

Proposition présentée par M. Ernest, No 137 du 5 août 1925.

Composition de la section centrale : MM. Verachtert, Fischer, Falony, Drion, Clynmans, De Bruycker.

Président : M. Neven.

11. Suppression de certaines inégalités qui frappent les femmes au point de vue civil et pénal ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Jennissen, No 18 du 24 novembre 1925.

Composition de la section centrale : MM. Van Belle, Amelot, de Liedekerke, Boens, Golenvaux, Cocq.

Président : M. Meysmans.

Rapporteurs : MM. Jennissen et De Winde.

12. Réglementation de la fabrication, pendant la nuit, du pain, de la pâtisserie et des produits similaires à base de farine.

Proposition présentée par M. Uytroever, No 19 du 24 novembre 1925.

Composition de la section centrale : MM. Herbert, Ernest, Fieullien, Van Ackere (F.), Delattre, Brutsaert.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

13. Protection et assurances maternelles ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), No 21 du 24 novembre 1925.

Composition de la section centrale : MM. Fischer, Pèriquet, Rubbens, Melckmans, Heyman, Duchatel.

Président : de Kerchove d'Exaerde.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

9. Wijziging der wetten van 29 Augustus 1919 op de regeling van het alcoholbedrijf en betreffende de slijterijen van gegiste dranken ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Pierco, Nr 136 van 5 Augustus 1925.

Verslag van den heer Rubbens, Nr 321 van 13 September 1928.

Amendementen van den heer Max, Nr 259 van 1928-1929.

25 April 1929. — Verzonden naar de middenafdeeling tot aanvullend onderzoek.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Rubbens, Uytroever, Brunfaut, Masson, Delvigne, Bologne.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Rubbens.

10. Afschaffing van het godsdienstig formulier van den gerechtelijken eed.

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 137 van 5 Augustus 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Verachtert, Fischer, Falony, Drion, Clynmans, De Bruycker.

Voorzitter : de heer Neven.

11. Opheffing van zekere ongelijkheden, die de vrouw onder burgerlijk en onder strafrechtelijk oogpunt treffen ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 18 van 24 November 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Belle, Amelot, de Liedekerke, Boens, Golenvaux, Cocq.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggevers : de heeren Jennissen en De Winde.

12. Regeling voor het vervaardigen, des nachts, van brood, banketgebak en andere gelijkaardige producten.

Voorstel ingediend door den heer Uytroever, Nr 19 van 24 November 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Herbert, Ernest, Fieullien, Van Ackere (F.), Delattre, Brutsaert.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

13. Bescherming en verzekering van het moederschap ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), Nr 21 van 24 November 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fischer, Pèriquet, Rubbens, Melckmans, Heyman, Duchatel.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

(1) Voir le Na 43 (p. 7).

(2) Voir les Nos 24 (p. 4), 34 (p. 32).

(3) Voir les Nos 40 (p. 11), 44, 45 et 46 (p. 34).

(1) Zie Nr 43 (blz. 7).

(2) Zie Nrs 24 (blz. 4), 34 (blz. 32).

(3) Zie Nrs 40 (blz. 11), 44, 45 en 46 (blz. 34).

EN SECTION CENTRALE (suite).

14. **Transfert à des associations sans but lucratif des biens des congrégations hospitalières qui renoncent au régime du décret du 18 février 1809.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 24 du 24 novembre 1925.

Composition de la section centrale : MM. Rubbens, Brusselmans, Verbinden, Van Hoeck, Van Dievoet, Ernest.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Brusselmans.

15. **Interventions des associations sans but lucratif dans la répression de certaines infractions ⁽¹⁾.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 36 du 2 décembre 1925.

Composition de la section centrale : MM. Carton de Wiart, Piérard, David, Bologne, Fieulien, Marek.

Président : M. Hallet.

16. **Complément à l'article 55 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières. (Allocation de maladie et fourniture de charbon gratuit aux ouvriers mineurs.)**

Proposition présentée par M. Delattre, No 146 du 27 janvier 1926.

Composition de la section centrale : MM. Fischer, Van Belle, Lombard, Pepin, Delor, Winandy.

Président : de Kerchove d'Exaerde.

17. **Liquidation des droits de succession par la remise de titres de rente sur l'État.**

Proposition présentée par M. Wauwermans, No 153 du 3 février 1926.

Composition de la section centrale : MM. Drion, Van Isacker, De Winde, Ernest, Hallet, Vanden Eynde de Rivieren.

Président : M. Neven.

18. **Admission des porteurs du certificat d'humanités gréco-latines ou modernes à l'obtention du diplôme d'instituteur ou d'institutrice après une année d'études pédagogiques théoriques et pratiques passée dans une école normale.**

Proposition présentée par M. Devèze, No 172 du 11 février 1926.

Composition de la section centrale : MM. Bologne, Herbert, Blavier, Huysmans, Fischer, Poncelet.

Président : M. Neven.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

14. **Overdracht, aan verenigingen zonder winstgevend doel, van de goederen der liefdadige congregatiën die afzien van het bij decreet van 18 Februari 1809 ingevoerd regime.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 24 van 24 November 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Rubbens, Brusselmans, Verbinden, Van Hoeck, Van Dievoet, Ernest.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Brusselmans.

15. **Optreden van de verenigingen zonder winstgevend doel, bij de bestraffing van zekere misdrijven ⁽¹⁾.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 36 van 2 December 1925.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Carton de Wiart, Piérard, David, Bologne, Fieulien, Marek.

Voorzitter : de heer Hallet.

16. **Aanvulling van artikel 55 der samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen. (Ziektetoelage en kosteloze kolenverdeeling voor de mijnarbeiders.)**

Voorstel ingediend door den heer Delattre, Nr 146 van 27 Januari 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fischer, Van Belle, Lombard, Pepin, Delor, Winandy.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

17. **Kwijting van de successierechten door overmaking van rentetitels op den Staat.**

Voorstel ingediend door den heer Wauwermans, Nr 153 van 3 Februari 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Drion, Van Isacker, De Winde, Ernest, Hallet, Vanden Eynde de Rivieren.

Voorzitter : de heer Neven.

18. **Toelating aan de houders van het diploma der Grieksch-Latijnsche of Moderne humaniora tot het bekomen van het onderwijzers- of onderwijzeressen-diploma, na een jaar van theoretische en practische pædagogische studiën in eene normaalschool doorgebracht.**

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 172 van 11 Februari 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Bologne, Herbert, Blavier, Huysmans, Fischer, Poncelet.

Voorzitter : de heer Neven.

(1) Voir les Nos 3 (p. 8), 99 (p. 25).

(1) Zie Nrs 3 (blz. 8), 99 (blz. 25).

EN SECTION CENTRALE (suite).

19. Complément aux lois organiques de l'enseignement moyen en vue de la création d'un enseignement moyen du degré supérieur pour jeunes filles.

Proposition présentée par M. Devèze, No 173 du 11 février 1926.

Composition de la section centrale : MM. de Liedekerke, De Winde, Bouchery, Melekmaus, Destrée, Poncelet.

Président : M. Neven.

20. Fixation légale des conditions du travail des employés.

Proposition présentée par M. Bologne, No 174 du 11 février 1926.

Composition de la section centrale : MM. Vandeveld, Lepage, Vandemeulebroucke, Troclet, Merlot, Debruyne (R.).

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

21. Complément à la loi du 1^{er} mars 1922 relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique.

Proposition présentée par M. Fieullien, No 223 du 18 mars 1926.

Composition de la section centrale : MM. Raemdonck, Van den Eynde (J.), Rubbens, Ernest, Uytroever, Rombauts.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Rubbens.

22. Revision des indemnités allouées pour dommages de guerre ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Van Walleghe, No 377 du 1^{er} juillet 1926.

Composition de la section centrale : MM. de Liedekerke, Drion, Debunne, Dejardin (J.), Clynmans, Brusselmans.

Président : M. Hallet.

23. Baux à loyer ⁽²⁾.

Le 8 décembre 1926. — Renvoi à la section centrale des amendements de M. Poncelet (art. 15bis) et de M. Masson (art. 16bis), relatifs à la revision de certains baux, No 427 (Session de 1925-1926). Amendements IV et V.

Composition de la section centrale : MM. Meysmans, Bouchery, Bologne, Clynmans, Fieullien, Marek.

Président : M. Poncelet.

24. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 opérant la répartition proportionnelle des sièges législatifs par circonscription provinciale ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 433 du 20 octobre 1926.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

19. Aanvulling van de wetten tot regeling van het middelbaar onderwijs met het oog op het tot stand brengen van een middelbaar onderwijs van den hooger grad voor meisjes.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 173 van 11 Februari 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren de Liedekerke, De Winde, Bouchery, Melekmaus, Destrée, Poncelet.

Voorzitter : de heer Neven.

20. Wettelijke bepaling van de arbeidsvoorwaarden der bedienden.

Voorstel ingediend door den heer Bologne, Nr 174 van 11 Februari 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Vandeveld, Lepage, Vandemeulebroucke, Troclet, Merlot, Debruyne (R.).

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

21. Aanvulling der wet van 1 Maart 1922 op de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen.

Voorstel ingediend door den heer Fieullien, Nr 223 van 18 Maart 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Raemdonck, Van den Eynde (J.), Rubbens, Ernest, Uytroever, Rombauts.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Rubbens.

22. Herziening van de vergoedingen wegens oorlogsschade ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Van Walleghe, Nr 377 van 1 Juli 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren de Liedekerke, Drion, Debunne, Dejardin (J.), Clynmans, Brusselmans.

Voorzitter : de heer Hallet.

23. Huurovereenkomsten ⁽²⁾.

Op 8 December 1926. — Verzendeling naar de middenafdeeling, van de amendementen van den heer Poncelet (art. 15bis) en van den heer Masson (art. 16bis), betreffende de herziening van sommige huurovereenkomsten, Nr 427 (Zittingsjaar 1925-1926). Amendementen IV en V.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Meysmans, Bouchery, Bologne, Clynmans, Fieullien, Marek.

Voorzitter : de heer Poncelet.

24. Intrekking van de wet van 22 Oktober 1919, waarbij de zetels voor de Wetgevende Kamers bij provinciale omschrijving worden verdeeld ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 433 van 20 October 1926.

(1) Voir le No 83 (p. 22).

(2) Voir les Nos 22 (p. 4), 30 (p. 5), 43 (p. 15), 94 (p. 24).

(3) Voir les Nos 27 (p. 12), 45 (p. 16), 46 (p. 16), 42 (p. 34).

(1) Zie Nr 83 (blz. 22).

(2) Zie Nrs 22 (blz. 4), 30 (blz. 5), 43 (blz. 15), 94 (blz. 24).

(3) Zie Nrs 27 (blz. 12), 45 (blz. 16), 46 (blz. 16), 42 (blz. 34).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Rapport provisoire de M. Fieullien, N° 132 du 6 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Drion, Brunfaut, Gelders, Van Belle, Pussemier.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Fieullien.

25. Destruction des lapins sauvages ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, N° 434 du 20 octobre 1926.

Composition de la section centrale : MM. de Gérardon, Van den Eynde (J.), de Wouters d'Oplinter, Rutten, Merget, de Montpellier.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Van den Eynde (J.).

26. Dépôt légal.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 48 du 17 décembre 1926.

Composition de la section centrale : MM. De Bruycker, Wauwermans Galopin, Van Dievoet, Carton de Wiart, Kreglinger.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Van Dievoet.

27. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 et substitution de la province à l'arrondissement comme circonscription électorale ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Kreglinger, N° 51 du 21 décembre 1926.

Rapport provisoire de M. Van Belle, N° 142 du 7 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Delacollette, Galopin, Gelders, Van Belle, Pussemier.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Van Belle.

28. Institution d'une caisse nationale d'allocations familiales ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Delvigne, N° 54 du 21 décembre 1926.

Composition de la section centrale : MM. Van Acker (A.), Duchesne, De Winde, Troclet, Masson, Mampaey.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Troclet.

29. Modification des articles 174 et 203 du Code d'instruction criminelle. (Appel en matière pénale.)

Proposition présentée par M. Sinzot, N° 55 du 21 décembre 1926.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Voorlooping verslag van den heer Fieullien, Nr 132 van 6 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Drion, Brunfaut, Gelders, Van Belle, Pussemier.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Fieullien.

25. Verdelging van de wilde konijnen ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, Nr 434 van 20 October 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren de Gérardon, Van den Eynde (J.), de Wouters d'Oplinter, Rutten, Merget, de Montpellier.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Van den Eynde (J.).

26. Verplichte inzending.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 48 van 17 December 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren De Bruycker, Wauwermans, Galopin, Van Dievoet, Carton de Wiart, Kreglinger.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Van Dievoet.

27. Intrekking van de wet van 22 Oktober 1919 en vervanging van het arrondissement, als kiesomschrijving door de provincie ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Kreglinger, Nr 51 van 21 December 1926.

Voorloopig verslag van den heer Van Belle, Nr 142 van 7 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Delacollette, Galopin, Gelders, Van Belle, Pussemier.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Van Belle.

28. Oprichting van een Nationale Kas voor gezinstoe-lagen ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 54 van 21 December 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Acker (A.), Duchesne, De Winde, Troclet, Masson, Mampaey.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Troclet.

29. Wijziging van de artikelen 174 en 203 van het Wetboek van Strafvordering. (Beroep in strafrechtelijke zaken.)

Voorstel ingediend door den heer Sinzot, Nr 55 van 21 December 1926.

⁽¹⁾ Voir les Nos 29 (p. 5), 58 (p. 18), 77 (p. 21), 14 (p. 28).

⁽²⁾ Voir les Nos 24 (p. 11), 45 (p. 16), 46 (p. 16), 42 (p. 34).

⁽³⁾ Voir le No 2 (p. 40).

⁽¹⁾ Zie Nrs 29 (blz. 5), 58 (blz. 18), 77 (blz. 21), 14 (blz. 28).

⁽²⁾ Zie Nrs 24 (blz. 11), 45 (blz. 16), 46 (blz. 16), 42 (blz. 34).

⁽³⁾ Zie Nr 2 (blz. 40).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Marek, Jennissen, Claes, Carton de Wiart, Renkin, Glynmans.

Président : M. Meysmans.

30. 1° **Abrogation des lois des 10 mars 1925 et 10 juin 1926 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés;**

- 2° **Modification des articles 1 et 2 de la loi du 10 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré ⁽¹⁾.**

Proposition présentée par M. Pater, No 57 du 21 décembre 1926.

Composition de la section centrale : MM. Carlier, Delattre, Van Dievoet, Delor, Galopin, David.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

31. **Prorogation de la loi du 9 avril 1921 modifiant la législation sur le bail à ferme dans les régions dévastées ⁽²⁾.**

Proposition présentée par M. Brusselmans, No 122 du 3 mars 1927.

Composition de la section centrale : MM. De Schryver, de Kerchove d'Exaerde, Goetgebuer, Van Dievoet, Gelders, Vandemeulebroucke.

Président : M. Neven.

32. **Fermeture obligatoire des magasins.**

Proposition présentée par M. Glynmans, No 175 du 7 avril 1927.

Composition de la section centrale : MM. Vergels, Theelen, Fieullien, Gelders, Wauters, Eekelers.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

33. **Création d'un Fonds national de la Littérature.**

Proposition présentée par M. Piérard, No 304 du 12 juillet 1927.

Le 22 janvier 1931. — Renvoi à la section centrale.

Rapport de M. Huysmans, No 37 du 11 décembre 1930.

Composition de la section centrale : MM. Wauwer-mans, Fischer, Carton de Wiart, Huysmans, Carton, Branquart.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Huysmans.

34. **Institution d'une Caisse nationale des Beaux-Arts.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 305 du 12 juillet 1927.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Marek, Jennissen, Claes, Carton de Wiart, Renkin, Glynmans.

Voorzitter : de heer Meysmans.

30. 1° **Intrekking van de wetten van 10 Maart 1925 en 10 Juni 1926, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood der bedienden;**

- 2° **Wijziging van artikelen 1 en 2 van de wet van 10 December 1924, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood ⁽¹⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Pater, Nr 57 van 21 December 1926.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Carlier, Delattre, Van Dievoet, Delor, Galopin, David.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

31. **Verlenging van den geldigheidsduur der wet van 9 April 1921, houdende wijziging van de wetgeving op de landpacht in de verwoeste gewesten ⁽²⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Brusselmans, Nr 122 van 3 Maart 1927.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren De Schryver, de Kerchove d'Exaerde, Goetgebuer, Van Dievoet, Gelders, Vandemeulebroucke.

Voorzitter : de heer Neven.

32. **Verplichte winkelsluiting.**

Voorstel ingediend door den heer Glynmans, Nr 175 van 7 April 1927.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Vergels, Theelen, Fieullien, Gelders, Wauters, Eekelers.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

33. **Instelling van een Nationaal Fonds voor de Letterkunde.**

Voorstel ingediend door den heer Piérard, Nr 304 van 12 Juli 1927.

Op 22 Januari 1931. — Verzending naar de middenafdeeling.

Verslag van den heer Huysmans, Nr 37 van 11 December 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Wauwer-mans, Fischer, Carton de Wiart, Huysmans, Carton, Branquart.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Huysmans.

34. **Instelling van een Nationaal Fonds voor de Schoone Kunsten.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 305 van 12 Juli 1927.

⁽¹⁾ Voir le No 64 (p. 37).

⁽²⁾ Voir le No 10 (p. 2) et le No 23 (p. 4).

⁽¹⁾ Zie Nr 64 (blz. 37).

⁽²⁾ Zie Nrs 10 (blz. 2), 23 (blz. 4).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Wauwer-mans, Fischer, Blavier, Carpentier, Carton de Wiart, Branquart.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Fischer.

35. Autorisation à certaines communes de la frontière linguistique de demander leur rattachement à une province ou à un arrondissement voisins.

Proposition présentée par M. Jennissen, No 323 du 14 juillet 1927.

Composition de la section centrale : MM. Brusselmans, de Kerchove d'Exaerde, Van Isacker, Carton de Wiart, Pepin, Hubin.

Président : M. Neven.

36. Institution d'une caisse centrale de pensions en faveur des fonctionnaires et employés communaux, y compris le personnel de la police, de leurs veuves et orphelins ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 39 du 15 décembre 1927.

Composition de la section centrale : MM. Merlot, Uytroever, Delacollette, Petit, Bologne, De Winde.

Président : M. Neven.

37. Réglementation de la charge des frais des parquets près les tribunaux de police.

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 76 du 26 janvier 1928.

Composition de la section centrale : MM. Maenhaut, Fieullien, van den Corput, Rubbens, Mernier, Van Isacker.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Fieullien.

38. Autorisation de l'emploi de la saccharine.

Proposition présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, No 220 du 24 mai 1928.

Composition de la section centrale : MM. Merget, Golenvaux, de Liedekerke, Max, Delvigne, Fischer.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Golenvaux.

39. Délais et significations en matière civile, commerciale et répressive.

Projet présenté par le Gouvernement, No 298 du 3 août 1928.

Amendements du Gouvernement, No 265 (1928-1929).

Composition de la section centrale : MM. Desae-gher, Claes, Van Dievoet, Merlot, Verachtert, Vanden Eynde de Rivieren.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Desae-gher.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Wauwer-mans, Fischer, Blavier, Carpentier, Carton de Wiart, Branquart.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Fischer.

35. Toelating aan sommige gemeenten van de taalgrens om hunne aanhechting te vragen bij eene naburige provincie of een naburig arrondissement.

Voorstel ingediend door den heer Jennissen, Nr 323 van 14 Juli 1927.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Brusselmans, de Kerchove d'Exaerde, Van Isacker, Carton de Wiart, Pepin, Hubin.

Voorzitter : de heer Neven.

36. Instelling van een Centrale Pensioenkas ten voordeele van de gemeentelijke ambtenaren en beambten, met inbegrip van het politiepersoneel, van hunne weduwen en weezen ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 39 van 15 December 1927.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Merlot, Uytroever, Delacollette, Petit, Bologne, De Winde.

Voorzitter : de heer Neven.

37. Regeling van den last der onkosten van het parket bij de politierechtbanken.

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 76 van 26 Januari 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Maenhaut, Fieullien, van den Corput, Rubbens, Mernier, Van Isacker.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Fieullien.

38. Machtiging tot het gebruik van saccharine.

Voorstel ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, Nr 220 van 24 Mei 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Merget, Golenvaux, de Liedekerke, Max, Delvigne, Fischer.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Golenvaux.

39. Termijnen en beteekeningen in burgerlijke zaken, handelszaken en strafzaken.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 298 van 3 Augustus 1928.

Amendementen van de Regeering, Nr 265 (1928-1929).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Desae-gher, Claes, Van Dievoet, Merlot, Verachtert, Vanden Eynde de Rivieren.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Desae-gher.

(1) Voir les Nos 59 (p. 18), 31 (p. 31), 32 (p. 32), 49 (p. 35).

(1) Zie Nos 59 (blz. 18), 31 (blz. 31), 32 (blz. 32), 49 (blz. 35).

EN SECTION CENTRALE (suite).

40. Attribution d'indemnités pour cause de maladie, d'accident, d'invalidité ou de vieillesse, et réglementation des services médico-pharmaceutiques dans les entreprises industrielles et commerciales ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Delvigne, No 327 du 20 septembre 1928.

Composition de la section centrale : MM. Mampaey, Périquet, Delacollette, De Schryver, Bologne, Joris.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

41. Organisation de l'enseignement de la seconde langue dans les écoles primaires ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Amelot, No 328 du 20 septembre 1928.

Composition de la section centrale : MM. Blavier, Van Hoeck, Boedt, Vindevogel, Huysmans, de Montpellier.

Président : M. Neven.

42. Répression de certains crimes et délits contre l'intégrité de l'État ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Desaeagher, No 22 du 6 décembre 1928.

Composition de la section centrale : MM. Van den Eynde (J.), Huysmans, Van Dievoet, David, Debruyne (R.), Piérard.

Président : M. Neven.

43. Enquête parlementaire sur l'application de la loi du 26 décembre 1926 relative aux baux à loyer ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Fischer, No 31 du 13 décembre 1928.

Composition de la section centrale : MM. Soudan, Lepage, Jennissen, Merlot, Van Wallegghem, Branquart.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Jennissen.

44. Complément à l'article 5 de la loi du 18 mai 1912 relatif au mode de calcul de la pension des instituteurs mis en disponibilité par suppression d'emploi ⁽⁵⁾.

Proposition présentée par M. Bayl, No 81 du 24 janvier 1929.

Composition de la section centrale : MM. Doms, Fieullien, de Wouters d'Oplinter, Cocq, Dhavé, Huysmans.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

40. Toekenning van vergoedingen wegens ziekte, ongeval, invaliditeit of ouderdom, en regeling van de medische en pharmaceutische diensten in de nijverheids- en handelsbedrijven ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 327 van 20 September 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Mampaey, Périquet, Delacollette, De Schryver, Bologne, Joris.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

41. Regeling van het onderwijs der tweede taal in de lagere scholen ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Amelot, Nr 328 van 20 September 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Blavier, Van Hoeck, Boedt, Vindevogel, Huysmans, de Montpellier.

Voorzitter : de heer Neven.

42. Beteugeling van sommige misdaden en wanbedrijven tegen de onschendbaarheid van den Staat ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Desaeagher, Nr 22 van 6 December 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van den Eynde (J.), Huysmans, Van Dievoet, David, Debruyne (R.), Piérard.

Voorzitter : de heer Neven.

43. Parlementair onderzoek over de toepassing der wet van 26 December 1926 betreffende de huurovereenkomsten ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Fischer, Nr 31 van 13 December 1928.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Soudan, Lepage, Jennissen, Merlot, Van Wallegghem, Branquart.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever : de heer Jennissen.

44. Aanvulling van artikel 5 der wet van 18 Mei 1912 betreffende de wijze van berekening van het pensioen der onderwijzers, op non-activiteit gesteld wegens afschaffing van de bediening ⁽⁵⁾.

Voorstel ingediend door den heer Bayl, Nr 81 van 24 Januari 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Doms, Fieullien, de Wouters d'Oplinter, Cocq, Dhavé, Huysmans.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

(1) Voir les Nos 13 (p. 9), 44, 45 et 46 (p. 34).

(2) Voir les Nos 67 (p. 19), 7 (p. 40), 7 (p. 41), 8 (p. 41), 16 (p. 42).

(3) Voir le No 92 (p. 24).

(4) Voir les Nos 22 (p. 4), 30 (p. 5), 23 (p. 11), 94 (p. 24).

(5) Voir les Nos 93 (p. 24), 13 (p. 41).

(1) Zie Nrs 13 (blz. 9), 44, 45 en 46 (blz. 34).

(2) Zie Nrs 67 (blz. 19), 7 (blz. 40), 7 (blz. 41), 8 (blz. 41), 16 (blz. 42).

(3) Zie Nr 92 (blz. 24).

(4) Zie Nrs 22 (blz. 4), 30 (blz. 5), 23 (blz. 11), 94 (blz. 24).

(5) Zie Nrs 93 (blz. 24), 13 (blz. 41).

EN SECTION CENTRALE (suite).

IN MIDDENAFDEELING (vervolgt).

- 45. Modification de l'article 176 de la loi électorale. (Diviseur électoral.) ⁽¹⁾.**
 Proposition présentée par M. *Buyt*, No 82 du 24 janvier 1929.
Rapport provisoire de M. Drion, No 131 du 6 mars 1929.
Composition de la section centrale : MM. Huysmans, Drion, Wauwermans, de Liedekerke, Hubin, Branquart.
Président : M. Neven.
Rapporteur : M. Drion.
- 46. Suppression des élections partielles ⁽²⁾.**
 Proposition présentée par M. de Gérardon, No 83 du 24 janvier 1929.
Composition de la section centrale : MM. de Schaetzen, Troolet, de Pierpont, Delattre, Ramackers, De Winde.
Président : M. Neven.
- 47. Modification à la loi du 30 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des ouvriers mineurs.**
 Proposition présentée par M. Delattre, No 84 du 24 janvier 1929.
Composition de la section centrale : MM. Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, de Pierpont, Piérard.
Président : M. de Kerchove d'Exaerde.
Rapporteur : M. de Pierpont.
- 48. Octroi aux agents pensionnés de l'État du bénéfice de toutes les améliorations de traitements ou d'allocations quelconques accordées au personnel en activité de service ⁽³⁾.**
 Proposition présentée par M. *Buyt*, No 87 du 24 janvier 1929.
Composition de la section centrale : MM. Van Ackere (E.), Fieullien, Van Dievoet, Masson, Mernier, De Bruyn (P.).
Président : M. Neven.
Rapporteur : M. Fieullien.
- 49. Modification de certaines dispositions de la loi organique de l'enseignement primaire.**
 Projet présenté par le Gouvernement, No 91 du 24 janvier 1929.
Composition de la section centrale : MM. Marck, Eekelers, Pouillet, Doms, Clerckx, Joris.
Président : M. Poncelet.
Rapporteur : M. Joris.
- 50. Simplification du jugement des affaires de police.**
 Proposition présentée par M. Destrée, No 136 du 7 mars 1929.
- 45. Wijziging van artikel 176 der Kieswet. (Kiesdeeler.) ⁽¹⁾.**
 Voorstel ingediend door den heer *Buyt*, Nr 82 van 24 Januari 1929.
Voorloopig verslag van den heer Drion, Nr 131 van 6 Maart 1929.
Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Huysmans, Drion, Wauwermans, de Liedekerke, Hubin, Branquart.
Voorzitter : de heer Neven.
Verslaggever : de heer Drion.
- 46. Afschaffing van de gedeeltelijke verkiezingen ⁽²⁾.**
 Voorstel ingediend door den heer de Gérardon, Nr 83 van 24 Januari 1929.
Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren de Schaetzen, Troolet, de Pierpont, Delattre, Ramackers, De Winde.
Voorzitter : de heer Neven.
- 47. Wijziging en aanvulling der wet van 30 December 1924 op de verzekering tegen ouderdom en vroegen dood der mijnwerkers.**
 Voorstel ingediend door den heer Delattre, Nr 84 van 24 Januari 1929.
Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van de Vyvere, Mansart, Vergels, Masson, de Pierpont, Piérard.
Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.
Verslaggever : de heer de Pierpont.
- 48. Verleening, van ambtswege, aan de gepensioneerde Staatsbedienden van al de weddeverbeteringen of om het even welke tegemoetkomingen die aan het personeel in werkelijken dienst worden toegekend ⁽³⁾.**
 Voorstel ingediend door den heer *Buyt*, Nr 87 van 24 Januari 1929.
Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Ackere (F.), Fieullien, Van Dievoet, Masson, Mernier, De Bruyn (P.).
Voorzitter : de heer Neven.
Verslaggever : de heer Fieullien.
- 49. Wijziging van sommige betalingen der wet tot regeling van het lager onderwijs.**
 Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 91 van 24 Januari 1929.
Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Marck, Eekelers, Pouillet, Doms, Clerckx, Joris.
Voorzitter : de heer Poncelet.
Verslaggever : de heer Joris.
- 50. Vereenvoudiging van het vonnis in politiezaken.**
 Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 136 van 7 Maart 1929.

⁽¹⁾ Voir les Nos 24 (p. 11), 27 (p. 12), 46 (p. 16), 42 (p. 34).⁽²⁾ Voir les Nos 24 (p. 11), 27 (p. 12), 45 (p. 16), 42 (p. 34).⁽³⁾ Voir les Nos 21 (p. 4), 84 (p. 22), 14 (p. 41).⁽¹⁾ Zie Nrs 24 (blz. 11), 27 (blz. 12), 46 (blz. 16), 42 (blz. 34).⁽²⁾ Zie Nrs 24 (blz. 11), 27 (blz. 12), 45 (blz. 16), 42 (blz. 34).⁽³⁾ Zie Nrs 21 (blz. 4), 84 (blz. 22), 14 (blz. 41).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Boedt, Jennissen, Somerhausen, Marck, Max, Rubbens.

Président : M. Meysmans.

51. Détention préventive.

Proposition présentée par M. Destrée, No 137 du 7 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Boedt, Sinzot, Amelot, Glaes, Standaert, De Schryver.

Président : M. Meysmans.

52. Institution d'une Société nationale immobilière des Métiers et Négoces.

Proposition présentée par M. Van Ackere (F.), No 139 du 7 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Van den Eynde (J.), Gelders, Brassine, Standaert, Pepin.

Président : M. Neven.

53. Institution d'un Fonds national de défense familiale contre les conséquences du chômage des tuberculeux.

Projet transmis par le Sénat, No 162 du 20 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Catteeuw, Cocq, Ernest, Masson, Rombauts, Brutsaert.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Brutsaert.

54. Autorisation aux communes de décréter sur leur territoire des zones protégées contre l'établissement d'industries classées comme dangereuses, insalubres ou incommodes.

Proposition présentée par M. Meelkmans, No 164 du 20 mars 1929.

Composition de la section centrale : MM. Van den Eynde (J.), Van Belle, de Liedekerke, Marck, Carpentier, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Marck.

55. Modification de la loi du 12 février 1897 sur les étrangers

Proposition présentée par M. Somerhausen, No 197 du 27 mars 1929.

56. Police des étrangers.

Projet présenté par le Gouvernement, No 291 du 11 juin 1930.

Composition de la section centrale : MM. Dejardin (L.), Jennissen, Carlier, De Schryver, Van Isacker, Koelman.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Koelman.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Boedt, Jennissen, Somerhausen, Marck, Max, Rubbens.

Voorzitter : de heer Meysmans.

51. Voorloopige hechtenis.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 137 van 7 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Boedt, Sinzot, Amelot, Glaes, Standaert, De Schryver.

Voorzitter : de heer Meysmans.

52. Inrichting eener Nationale Maatschappij der Ambachten en Neringen, met recht van onroerend bezit.

Voorstel ingediend door den heer Van Ackere (F.), Nr 139 van 7 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Van den Eynde (J.), Gelders, Brassine, Standaert, Pepin.

Voorzitter : de heer Neven.

53. Instelling van een Nationaal Fonds tot bestrijding van de gevolgen van werkloosheid voor de gezinnen van toringlijders.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 162 van 20 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Catteeuw, Cocq, Ernest, Masson, Rombauts, Brutsaert.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever : de heer Brutsaert.

54. Machtiging voor de gemeenten om, op haar grondgebied, bij verordening, strooken te bepalen, beveiligd tegen de vestiging van nijverheidsbedrijven welke onder de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke geclasseerd worden.

Voorstel ingediend door den heer Meelkmans, Nr 164 van 20 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van den Eynde (J.), Van Belle, de Liedekerke, Marck, Carpentier, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Marck.

55. Wijziging van de wet van 12 Februari 1897 betreffende de vreemdelingen.

Voorstel ingediend door den heer Somerhausen, Nr 197 van 27 Maart 1929.

56. Politie der vreemdelingen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 291 van 11 Juni 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Dejardin (L.), Jennissen, Carlier, De Schryver, Van Isacker, Koelman.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Koelman.

EN SECTION CENTRALE (suite).

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

57. Abrogation de l'article 5 de la loi du 27 ventose, an IX. (Enregistrement.)

Proposition présentée par M. Carton, No 199 du 27 mars 1929.

Composition de la section centrale: MM. Masson, Soudan, Beeckx, De Bruycker, Mundeleer, Rutten.

Président: M. Meysmans.

58. Loi sur la chasse ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Colleaux, No 244 du 24 avril 1929.

Composition de la section centrale: MM. Van den Eynde (J.), Pèriquet, van den Corput, de Wouters d'Oplinter, Petit, Housiaux.

Président: M. Neven.

59. Stabilisation des traitements et statut des secrétaires communaux ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Maenhaut, No 245 du 24 avril 1929.

Composition de la section centrale: MM. Claes, Fesler, de Liedekerke, Marck, Pepin, Van Hoeck.

Président: M. Neven.

60. Modification des lois coordonnées des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur la réparation à accorder aux victimes civiles de la guerre ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Ernest, No 254 du 25 avril 1929.

Composition de la section centrale: MM. de Pierpont, Van Hoeck, De Schryver, Schevenels, Theelen, Mampaey.

Président: M. Neven.

61. Nouveau délai aux militaires ayant participé à la campagne 1914-1918 pour faire valoir leurs droits à la pension d'invalidité prévue par les lois coordonnées sur les pensions militaires ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Ernest, No 255 du 25 avril 1929.

Composition de la section centrale: MM. Pèriquet, Troelet, Henon, Fieutlien, Bovesse, Baelde.

Président: M. Poncelet.

62. Institution des vacances ouvrières ⁽⁵⁾.

Proposition présentée par M. Delvigne, No 51 du 18 décembre 1929.

57. Intrekking van artikel 5 der wet van 27 Ventose, jaar IX. (Registratie.)

Voorstel ingediend door den heer Carton, Nr 199 van 27 Maart 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling: de heeren Masson, Soudan, Beeckx, De Bruycker, Mundeleer, Rutten.

Voorzitter: de heer Meysmans.

58. Jachtwet ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Colleaux, Nr 244 van 24 April 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling: de heeren Van den Eynde (J.), Pèriquet, van den Corput, de Wouters d'Oplinter, Petit, Housiaux.

Voorzitter: de heer Neven.

59. Stabilisatie der wedden en statuut van de gemeente-secretarissen ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Maenhaut, Nr 245 van 24 April 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling: de heeren Claes, Fesler, de Liedekerke, Marck, Pepin, Van Hoeck.

Voorzitter: de heer Neven.

60. Wijziging van de samengeordende wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 betreffende de schadeloosstelling te verleen en aan de burgerlijke slachtoffers van den oorlog ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 254 van 25 April 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling: de heeren de Pierpont, Van Hoeck, De Schryver, Schevenels, Theelen, Mampaey.

Voorzitter: de heer Neven.

61. Verleening van een nieuw uitstel, aan de militairen van den oorlog 1914-1918 om hun rechten te doen gelden op het bij de samengeordende wetten op de militaire pensioenen voorziene invaliditeitspensioen ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 255 van 25 April 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling: de heeren Pèriquet, Troelet, Henon, Fieutlien, Bovesse, Baelde.

Voorzitter: de heer Poncelet.

62. Invoering van betaalde verlofdagen voor de arbeiders ⁽⁵⁾.

Voorstel ingediend door den heer Delvigne, Nr 51 van 18 December 1929.

⁽¹⁾ Voir les Nos 29 (p. 5), 25 (p. 12), 77 (p. 21), 14 (p. 28).

⁽²⁾ Voir les Nos 36 (p. 14), 31 (p. 31), 32 (p. 32), 49 (p. 35).

⁽³⁾ Voir les Nos 38 (p. 6), 66 (p. 19), 79 (p. 21).

⁽⁴⁾ Voir le No 65 (p. 19).

⁽⁵⁾ Voir le numéro suivant et le No 76 (p. 21).

⁽¹⁾ Zie Nrs 29 (blz. 5), 25 (blz. 12), 77 (blz. 21), 14 (blz. 28).

⁽²⁾ Zie Nrs 36 (blz. 14), 31 (blz. 31), 32 (blz. 32), 49 (blz. 35).

⁽³⁾ Zie Nrs 38 (blz. 6), 66 (blz. 19), 79 (blz. 21).

⁽⁴⁾ Zie Nr 65 (blz. 19).

⁽⁵⁾ Zie volgend nummer en Nr 76 (blz. 21).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Masson, Hoen, Delacollette, Winandy, Bologne, Vergels.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

63. Octroi de congés annuels payés aux ouvriers de l'industrie et du commerce ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. De Bruyne (R.), N° 52 du 18 décembre 1929.

Composition de la section centrale : MM. Masson, Hoen, van den Corput, Winandy, Bologne, Vergels.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

64. Droits des exécutants en matière de radio-diffusion et de reproduction mécanique.

Proposition présentée par M. Destrée, N° 54 du 18 décembre 1929.

Composition de la section centrale : MM. De Rasquinnet, Wauwermans, Van Ackere (F.), Hallet, Piérard, Brutsaert.

Président : M. Neven.

65. Suppression des délais pour l'introduction, par les anciens combattants, de demandes de pension d'invalidité ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Hermans, N° 78 du 23 janvier 1930.

Composition de la section centrale : MM. Brutsaert, de Gérardon, Duchesne, Vindevogel, de Burlet, Marck.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur provisoire : M. Marck.

66. Rente de déportation ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Clynmans, N° 157 du 13 mars 1930.

Composition de la section centrale : MM. Debunne, Van Wallegghem, Delattre, Beeckx, de Gérardon, Huysmans.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Huysmans.

67. Emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Huysmans, N° 159 du 13 mars 1930.

Composition de la section centrale : MM. Sap, Van Hoeck, Bodart, Blavier, Van Cauwelaert, Clerckx.

Président : M. Neven.

68. Fonds des communes.

Proposition présentée par M. Fesler, N° 160 du 13 mars 1930.

⁽¹⁾ Voir le numéro précédent et le N° 76 (p. 21).

⁽²⁾ Voir le N° 61 (p. 18).

⁽³⁾ Voir les Nos 38 (p. 6), 60 (p. 18), 79 (p. 21).

⁽⁴⁾ Voir les Nos 41 (p. 15), 7 (p. 40), 7 (p. 41), 8 (p. 41), 16 (p. 42).

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Masson, Hoen, Delacollette, Winandy, Bologne, Vergels.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

63. Verleening van betaalde jaarlijksche verlofdagen aan de arbeiders in de nijverheid en in den handel ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), N° 52 van 18 December 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Masson, Hoen, van den Corput, Winandy, Bologne, Vergels.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

64. Rechten der uitvoerenden in zake van radio-uitzending en van mechanische reproductie.

Voorstel ingediend door den heer Destrée, N° 54 van 18 December 1929.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren De Rasquinnet, Wauwermans, Van Ackere (F.), Hallet, Piérard, Brutsaert.

Voorzitter : de heer Neven.

65. Afschaffing van de termijnen binnen welke de oudstrijders hunne aanvraag om invaliditeitspensioenen kunnen indienen ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Hermans, N° 78 van 23 Januari 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Brutsaert, de Gérardon, Duchesne, Vindevogel, de Burlet, Marck.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Voorloopige verslaggever : de heer Marck.

66. Deportatierente ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Clynmans, N° 157 van 13 Maart 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Debunne, Van Wallegghem, Delattre, Beeckx, de Gérardon, Huysmans.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Huysmans.

67. Gebruik van de voertaal in het onderwijs ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Huysmans, N° 159 van 13 Maart 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Sap, Van Hoeck, Bodart, Blavier, Van Cauwelaert, Clerckx.

Voorzitter : de heer Neven.

68. Fonds der gemeenten.

Voorstel ingediend door den heer Fesler, N° 160 van 13 Maart 1930.

⁽¹⁾ Zie voorgaand nummer en N° 76 (blz. 21).

⁽²⁾ Zie N° 61 (blz. 18).

⁽³⁾ Zie Nrs 38 (blz. 6), 60 (blz. 18), 79 (blz. 21).

⁽⁴⁾ Zie Nrs 41 (blz. 15), 7 (blz. 40), 7 (blz. 41), 8 (blz. 41), 16 (blz. 42).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Debuane, Fieullien, Max, Vandeveldde (J.), Amelot, Drion.

Président : M. Poncelet.

69. Complément de l'article 57 de la loi de milice.

Proposition présentée par M. Hubin, No 161 du 13 mars 1930.

Composition de la section centrale : MM. Winandy, Allewaert, Jacques, De Bruyne (A.), De Keersmaecker, Poullet.

Président : M. Neven.

70. Remboursement des sommes que certaines catégories d'instituteurs ont perçus erronément pendant la guerre.

Proposition présentée par M. Mundelee, No 162 du 13 mars 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Bouchery, Gelders, Vroome, Coelst, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

71. Complément de l'article 77 de la loi communale.

Proposition présentée par M. Mundelee, No 163 du 13 mars 1930.

Composition de la section centrale : MM. Baelde, Devèze, Gelders, Deconinck, Coelst, Delacollette.

Président : M. Neven.

72. Modification de l'article 29, n° 4° et de l'article 31b, alinéa 3 de la loi organique de l'enseignement primaire du 30 juillet 1928 ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Marck, No 201 du 3 avril 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, de Liedekerke, Gelders, Galopin, Coelst, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

73. Complément à l'article 41 de la loi sur les sociétés commerciales.

Proposition présentée par M. Mathieu (J.), No 203 du 3 avril 1930.

Composition de la section centrale : MM. Mundelee, de Liedekerke, Carton, Beeckx, Marquet, Hubin.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur provisoire : M. Mundelee.

74. Création d'une cour du contentieux administratif.

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 243 du 15 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. Baelde, Mundelee, de Wouters d'Oplinter, De Schryver, de Gérardon, Brusselmaus.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Baelde.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Debuane, Fieullien, Max, Vandeveldde (J.), Amelot, Drion.

Voorzitter : de heer Poncelet.

69. Aanvulling van artikel 57 der militiewet.

Voorstel ingediend door den heer Hubin, Nr 161 van 13 Maart 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Winandy, Allewaert, Jacques, De Bruyne (A.), De Keersmaecker, Poullet.

Voorzitter : de heer Neven.

70. Terugbetaling van de sommen welke door sommige categorieën van onderwijzers, bij vergissing, gedurende den oorlog werden opgetrokken.

Voorstel ingediend door den heer Mundelee, Nr 162 van 13 Maart 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Bouchery, Gelders, Vroome, Coelst, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

71. Aanvulling van artikel 77 der Gemeentewet.

Voorstel ingediend door den heer Mundelee, Nr 163 van 13 Maart 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Baelde, Devèze, Gelders, Deconinck, Coelst, Delacollette.

Voorzitter : de heer Neven.

72. Wijziging van artikel 29, n° 4°, en van artikel 31b, alinea 3, der organieke wet op het lager onderwijs, van 30 Juli 1928 ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Marck, Nr 201 van 3 April 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, de Liedekerke, Gelders, Galopin, Coelst, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

73. Aanvulling van artikel 41 der wet op de handelsvennootschappen.

Voorstel ingediend door den heer Mathieu (J.), Nr 203 van 3 April 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Mundelee, de Liedekerke, Carton, Beeckx, Marquet, Hubin.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Voorloopige verslaggever : de heer Mundelee.

74. Instelling van een hof voor geschillen van bestuur.

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 243 van 15 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Baelde, Mundelee, de Wouters d'Oplinter, De Schryver, de Gérardon, Brusselmaus.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Baelde.

(1) Voir les Nos 82 (p. 22), 86 (p. 22), 89 (p. 23), 1 (p. 39)

(1) Zie Nrs 82 (blz. 22), 86 (blz. 22), 89 (blz. 23), 1 (bl. 39).

EN SECTION CENTRALE (suite).

75. Amnistie administrative ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Declercq, N° 245 du 15 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. Carton, Mundeleer, Colleaux, Blavier, de Gérardon, Koelman.

Président : M. Neven.

76. Complément à la loi du 7 août 1922 sur le contrat d'emploi par une disposition relative aux vacances des employés ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Debruyne (R.), N° 247 du 15 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. Bologne, Troolet, Henon, Dhavé, Allewaert, Bodart.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

77. Modification des articles 6^{bis}, 7^{ter}, 9, 10, 13 et 24 de la loi sur la chasse du 28 février 1882, modifiée par la loi du 4 avril 1900 ⁽³⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 251 du 16 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. Raemdonck, Mathieu (J.), de Kerchove d'Exaerde, van Outryve d'Ydewalle, Carlier, Pèriquet.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

78. Érection en commune, du hameau de Weywertz (Wévercé).

Proposition présentée par M. David, N° 254 du 22 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. De Bruycker, De Winde, Hoen, Galopin, Sandront, Delacollette.

Président : M. Neven.

79. Relèvement au coefficient 5 du taux des pensions pour victimes civiles de la guerre ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, N° 255 du 22 mai 1930.

Composition de la section centrale : MM. Van Hoeck, Petit, Colleaux, Blavier, Van der Gracht, Masson.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

80. Modification de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 289 du 11 juin 1930.

Composition de la section centrale : MM. Joris, Vandervelde (E.), Bouchery, Mathieu (F.), Piérard, Hoen.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

IN MIDDENAFDEELING (vervolgt).

75. Bestuurlijke amnestie ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Declercq, N° 245 van 15 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Carton, Mundeleer, Colleaux, Blavier, de Gérardon, Koelman.

Voorzitter : de heer Neven.

76. Aanvulling van de wet van 7 Augustus 1922 op de arbeidsovereenkomst voor bedienden, door een bepaling betreffende de verlofdagen der bedienden ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Debruyne (R.), N° 247 van 15 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Bologne, Troolet, Henon, Dhavé, Allewaert, Bodart.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

77. Wijziging der artikelen 6^{bis}, 7^{ter}, 9, 10, 13 en 24 der wet op de jacht van 28 Februari 1882, gewijzigd bij de wet van 4 April 1900 ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door de Regeering, N° 251 van 16 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Raemdonck, Mathieu (J.), de Kerchove d'Exaerde, van Outryve d'Ydewalle, Carlier, Pèriquet.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

78. Oprichting, als gemeente, van het gehucht Weywertz (Wévercé).

Voorstel ingediend door den heer David, N° 254 van 22 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren De Bruycker, De Winde, Hoen, Galopin, Sandront, Delacollette.

Voorzitter : de heer Neven.

79. Invoering van den coëfficiënt 5 voor het pensioen der burgerlijke slachtoffers van den oorlog ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, N° 255 van 22 Mei 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Van Hoeck, Petit, Colleaux, Blavier, Van der Gracht, Masson.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

80. Wijziging van de wet van 24 October 1902 betreffende het spel.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 289 van 11 Juni 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Joris, Vandervelde (E.), Bouchery, Mathieu (F.), Piérard, Hoen.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

(1) Voir le N° 81 (p. 22).

(2) Voir les Nos 62 (p. 18), 63 (p. 19).

(3) Voir les Nos 29 (p. 5), 25 (p. 12), 58 (p. 18), 14 (p. 28).

(4) Voir les Nos 38 (p. 6), 60 (p. 18), 66 (p. 19).

(1) Zie N° 81 (blz. 22).

(2) Zie Nrs 62 (blz. 18), 63 (blz. 19).

(3) Zie Nrs 29 (blz. 5), 25 (blz. 12), 58 (blz. 18), 14 (blz. 28).

(4) Zie Nrs 38 (blz. 6), 60 (blz. 18), 66 (blz. 19).

EN SECTION CENTRALE (suite).

81. **Modification de la loi du 19 janvier 1929 sur l'extinction des poursuites répressives et des peines relatives à certains crimes et délits commis entre le 4 août 1914 et le 4 août 1919** ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Vos, No 335 du 26 juin 1930.

Composition de la section centrale : MM. Merlot, Brunet, Fieullien, Coelst, Housiaux, Delattre.

Président : M. Meysmans.

82. **Rétribution des membres du personnel enseignant primaire et gardien** ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Melckmans, No 337 du 26 juin 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, De Winde, Gelders, Ernest, Coelst, Dhavé.

Président : M. Neven.

83. **Revision de la loi du 10 mai 1919 sur la réparation des dommages de guerre. (Sinistrés étrangers.)** ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Samyn, No 364 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Jennissen, Merget, De Schryver, Pussemier, Van Dievoet, Mundeleer.

Président : M. Hallet.

84. **Modification de l'article 7 de la loi du 29 juillet 1926, portant péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des caisses de prévoyance, etc.** ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, No 365 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Neven, Gelders, Maenhaut, Coelst, Van Belle.

Président : M. Neven.

85. **Modification aux conditions qui fixent le montant d'une indemnité de résidence payée aux instituteurs primaires** ⁽⁵⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, No 366 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, de Liedekerke, Gelders, Pepin, Coelst, Dhavé.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

86. **Revision des articles 29 et 31 de la loi organique de l'enseignement. (Traitements.)** ⁽⁶⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, No 367 du 4 juillet 1930.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

81. **Wijziging der wet van 19 Januari 1929 over het verval van de vervolging tot straf en van de straffen betreffende sommige misdaden en wanbedrijven gepleegd tussehen 4 Augustus 1914 en 4 Augustus 1919** ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Vos, Nr 335 van 26 Juni 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Merlot, Brunet, Fieullien, Coelst, Housiaux, Delattre.

Voorzitter : de heer Meysmans.

82. **Bezoldiging der leden van het lager onderwijs en van de bewaarscholen** ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 337 van 26 Juni 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, De Winde, Gelders, Ernest, Coelst, Dhavé.

Voorzitter : de heer Neven.

83. **Herziening der wet van 10 Mei 1919 op het herstel van oorlogsschade. (Vreemde geteisterden.)** ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Samyn, Nr 364 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Jennissen, Merget, De Schryver, Pussemier, Van Dievoet, Mundeleer.

Voorzitter : de heer Hallet.

84. **Wijziging van artikel 7 der wet van 29 Juli 1926 houdende perequatie van de rustpensioenen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensioenen ten laste der verzorgskassen, enz.** ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, Nr 365 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Neven, Gelders, Maenhaut, Coelst, Van Belle.

Voorzitter : de heer Neven.

85. **Wijziging van de vereischen tot vaststelling van het bedrag eener verblijfsvergoeding aan de onderwijzers uitgekeerd** ⁽⁵⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, Nr 366 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, de Liedekerke, Gelders, Pepin, Coelst, Dhavé.

Voorzitter : de heer Kerchove d'Exaerde.

86. **Herziening van de artikelen 29 en 31 der organieke wet op het lager onderwijs. (Jaarwedden.)** ⁽⁶⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, Nr 367 van 4 Juli 1930.

(1) Voir le No 75 (21).

(2) Voir les Nos 72 (p. 20), 86 (p. 22), 89 (p. 23), 1 (p. 39).

(3) Voir le No 22 (p. 11).

(4) Voir les Nos 21 (p. 4), 48 (p. 16), 13 (p. 41).

(5) Voir les Nos 88 (p. 23), 90 (p. 23).

(6) Voir les Nos 72 (p. 20), 82 (p. 22), 89 (p. 23), 1 (p. 39).

(1) Zie Nr 75 (blz. 21).

(2) Zie Nrs 72 (blz. 20), 86 (blz. 22), 89 (blz. 23), 1 (blz. 39).

(3) Zie Nr 22 (blz. 11).

(4) Zie Nrs 21 (blz. 4), 48 (blz. 16), 13 (blz. 41).

(5) Zie Nrs 88 (blz. 23), 90 (blz. 23).

(6) Zie Nrs 72 (blz. 20), 82 (blz. 22), 89 (blz. 23), 1 (blz. 39).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, De Winde, Gelders, Ernest, Coelst, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

87. Computation des services rendus par les « assistantes » dans les écoles gardiennes pour l'augmentation des traitements ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Vroome, N° 369 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, De Winde, Gelders, Gendebien, Coelst, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

88. Application aux membres du personnel enseignant primaire et fröbel en disponibilité, de toute augmentation de traitement ou de toute allocation de vie chère ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, N° 371 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Melckmans, Gelders, Merget, Coelst, Van den Eynde (J.).

Président : M. Neven.

89. Complément de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, N° 372 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Bovesse, Gelders, Henon, Coelst, De schryver.

Président : M. Neven.

90. Computation des services rendus pendant la guerre par des instituteurs non diplômés pour les augmentations de traitement à partir de 19 ans ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Mundeleer, N° 373 du 4 juillet 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Bovesse, Gelders, Bologne, Fischer, Coelst.

Président : M. Neven.

91. Octroi aux sauveteurs volontaires d'une pension de retraite par limite d'âge et réparation des dommages résultant des accidents du travail.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 19 du 3 décembre 1930.

Amendement du Gouvernement, N° 226 du 23 juin 1931.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, De Winde, Gelders, Ernest, Coelst, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

87. Berekening der diensten, door de « assistenten » in de bewaarscholen bewezen, voor de weddeverhoging ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Vroome, N° 369 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, De Winde, Gelders, Gendebien, Coelst, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

88. Uitbreiding van alle weddeverhoging of duurtetoestag tot de leden van het op non-activiteit gesteld personeel van het lager- en fröbel-onderwijs ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, N° 371 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Melckmans, Gelders, Merget, Coelst, Van den Eynde (J.).

Voorzitter : de heer Neven.

89. Aanvulling van artikel 31 van de wet tot regeling van het lager onderwijs ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, N° 372 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Bovesse, Gelders, Henon, Coelst, De Schryver.

Voorzitter : de heer Neven.

90. Berekening van de diensten gedurende den oorlog bewezen door niet gediplomeerde onderwijzers voor de weddeverhogingen van af den leeftijd van 19 jaar ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Mundeleer, N° 373 van 4 Juli 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Bovesse, Gelders, Bologne, Fischer, Coelst.

Voorzitter : de heer Neven.

91. Toekenning ten bate van de vrijwillige redders van een pensioen wegens bereiking van den leeftijdsgrens en van het recht op vergoeding van schade voort-spruitende uit arbeidsongevallen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 19 van 3 December 1930.

Amendement van de Regeering, N° 266 van 23 Juni 1931.

(1) Voir les Nos 4 (p. 1), 44 (p. 7).

(2) Voir les Nos 85 (p. 22), 90 (p. 23).

(3) Voir les Nos 72 (p. 20), 82 (p. 22), 86 (p. 22), 1 (p. 39).

(4) Voir les Nos 85 (p. 22), 90 (p. 23).

(1) Zie Nrs 4 (blz. 1), 44 (blz. 7).

(2) Zie Nrs 85 (blz. 22), 90 (blz. 23).

(3) Zie Nrs 72 (blz. 20), 82 (blz. 22), 86 (blz. 22), 1 (blz. 39).

(4) Zie Nrs 85 (blz. 22), 90 (blz. 23).

EN SECTION CENTRALE (suite).

Composition de la section centrale : MM. Bodart, Marquet, Gelders, Vroome, Mampaey, Debruyne (R.).

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Vroome.

92. Répression des outrages au drapeau et aux armes du Royaume ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 20 du 3 décembre 1930.

Composition de la section centrale : MM. Fieullien, Claes, Piérard, Bologne, Carton de Wiart, Delacollette.

Président : M. Poncelet.

93. Modifications à la loi sur les pensions des instituteurs ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Marek, No 68 du 15 janvier 1931.

Composition de la section centrale : MM. Fischer, Van Isacker, Blavier, Maenhaut, Doms, Falony.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

94. Suspension temporaire de certaines actions et exécutions en matière de bail à loyer ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Melckmans, No 69 du 13 janvier 1931.

Composition de la section centrale : MM. Uytroever, Merlot, Bologne, Fieullien, Clynmans, de Pierpont.

Président : M. Neven.

95. Modification de la loi sur le travail des femmes et des enfants. (Interdiction d'employer au travail des filles de moins de 16 ans.) ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Masson, No 75 du 22 janvier 1931.

Composition de la section centrale : MM. Brunfaut, Troclet, Piérard, Pouillet, Bodart, Gelders.

Président : M. Neven.

96. Modification de certaines dispositions de la loi organique sur l'enseignement primaire en ce qui concerne les filles. (Durée de l'obligation scolaire pour les filles.) ⁽⁵⁾.

Proposition présentée par M. Masson, No 76 du 22 janvier 1931.

Composition de la section centrale : MM. Brunfaut, Troclet, Piérard, Pouillet, Bodart, Gelders.

Président : M. Neven.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Bodart, Marquet, Gelders, Vroome, Mampaey, Debruyne (R.).

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever : de heer Vroome.

92. Bestrafing van de belediging van de nationale vlag en van 's Rijks wapen ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 20 van 3 December 1930.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fieullien, Claes, Piérard, Bologne, Carton de Wiart, Delacollette.

Voorzitter : de heer Poncelet.

93. Wijziging van de pensioenwet voor de onderwijzers ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Marek, Nr 68 van 15 Januari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Fischer, Van Isacker, Blavier, Maenhaut, Doms, Falony.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

94. Tijdelijke schorsing van sommige rechtsvorderingen en -uitvoeringen in zake huurovereenkomsten ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Melckmans, Nr 69 van 13 Januari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Uytroever, Merlot, Bologne, Fieullien, Clynmans, de Pierpont.

Voorzitter : de heer Neven.

95. Wijziging der wet op den arbeid van vrouwen en kinderen. (Verbod meisjes van minder dan 16 jaar arbeid te doen verrichten.) ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Masson, Nr 75 van 22 Januari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Brunfaut, Troclet, Piérard, Pouillet, Bodart, Gelders.

Voorzitter : de heer Neven.

96. Wijziging van sommige bepalingen van de organieke wet op het lager onderwijs wat de meisjes betreft. (Duur van den leerplicht voor de meisjes.) ⁽⁵⁾.

Voorstel ingediend door den heer Masson, Nr 76 van 22 Januari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Brunfaut, Troclet, Piérard, Pouillet, Bodart, Gelders.

Voorzitter : de heer Neven.

(1) Voir le No 42 (p. 15).

(2) Voir les Nos 44 (p. 15), 13 (p. 41).

(3) Voir les Nos 22 (p. 4), 30 (p. 5), 23 (p. 11), 43 (p. 15).

(4) Voir le numéro suivant.

(5) Voir le numéro précédent.

(1) Zie Nr 42 (blz. 15).

(2) Zie Nrs 44 (blz. 15), 13 (blz. 41).

(3) Zie Nrs 22 (blz. 4), 30 (blz. 5), 23 (blz. 11), 43 (blz. 15).

(4) Zie Volgend nummer.

(5) Zie voorgaand nummer.

IN SECTION CENTRALE (suite).

97. **Enquête parlementaire au sujet des achats de matériel d'aviation effectués depuis 1925 et pour rechercher les causes de la décroissance de l'industrie aéronautique belge.**

Proposition présentée par M. Van Wallegghem, N^o 82 du 29 janvier 1931.

Composition de la section centrale : MM. Winandy, Baelde, Fieullien, Marek, Carton de Wiart, Hubin.

Président : M. Neven.

98. **Assurance-chômage gratuite et généralisée ⁽¹⁾.**

Proposition présentée par M. Jacquemotte, N^o 91 du 12 février 1931.

Composition de la section centrale : MM. Faluy, Troolet, Vergels, Gelders, Van Belle, Dejardin (J.).

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Troolet.

99. **Répression de la provocation au crime par la publication de faits criminels ⁽²⁾.**

Proposition présentée par M. Bodart, N^o 103 du 26 février 1931.

Composition de la section centrale : MM. Baelde, Glynmans, Fieullien, Carton de Wiart, Brunet, Mundeleer.

Président : M. Meysmans.

100. **Création d'officiers-adjoints d'état civil.**

Proposition présentée par M. Coelst, N^o 104 du 26 février 1931.

Composition de la section centrale : MM. Baelde, Glynmans, de Liedekerke, Claes, Rubbens, Van Dievoet.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Baelde.

101. **Modification du droit d'exercer cumulativement la médecine et la pharmacie.**

Proposition présentée par M. Coelst, N^o 105 du 26 février 1931.

Composition de la section centrale : MM. Sandront, Van den Eynde (J.), Gendebien, Briart, Clereckx, Eekelers.

Président : M. Neven.

102. **Modification de l'article premier de la loi du 23 juin 1930 concernant la création, autour des aérodromes militaires utilisés par une ou des escadrilles de l'armée, d'une zone de sécurité frappée de servitudes aéronautiques.**

Projet présenté par le Gouvernement, N^o 134 du 12 mars 1931.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

97. **Parlementair onderzoek in verband met de aankopen van vliegtuigenmaterieel gedaan sedert 1925 en om de oorzaken van den achteruitgang van de Belgische luchtvaartnijverheid op te sporen.**

Voorstel ingediend door den heer Van Wallegghem, N^o 82 van 29 Januari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Winandy, Baelde, Fieullien, Marek, Carton de Wiart, Hubin.

Voorzitter : de heer Neven.

98. **Kosteloze en uitgebreide verzekering tegen werkloosheid ⁽¹⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Jacquemotte, N^o 91 van 12 Februari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Faluy, Troolet, Vergels, Gelders, Van Belle, Dejardin (J.).

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever : de heer Troolet.

99. **Beteugeling van de opruiing tot misdaad door de openbaarmaking van misdadige feiten ⁽²⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Bodart, N^o 103 van 26 Februari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Baelde, Glynmans, Fieullien, Carton de Wiart, Brunet, Mundeleer.

Voorzitter : de heer Meysmans.

100. **Benoeming van adjunct-ambtenaren van den burgerlijken stand.**

Voorstel ingediend door den heer Coelst, N^o 104 van 26 Februari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Baelde, Glynmans, de Liedekerke, Claes, Rubbens, Van Dievoet.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Baelde.

101. **Wijziging van het recht om de genees- en de artsenijbereidkunde gezamenlijk uit te oefenen.**

Voorstel ingediend door den heer Coelst, N^o 105 van 26 Februari 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Sandront, Van den Eynde (J.), Gendebien, Briart, Clereckx, Eekelers.

Voorzitter : de heer Neven.

102. **Wijziging van artikel één der wet van 23 Juni 1930 over het inrichten van een aan krijgsdienstbaarheden onderworpen veiligheidsgordel, rondom de vliegvelden door een of meer eskadrils van 't leger gebruikt.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, N^o 134 van 12 Maart 1931.

(1) Voir le N^o 6 (p. 8).

(2) Voir les Nos 3 (p. 8), 15 (p. 10).

(1) Zie N^o 6 (blz. 8).

(2) Zie Nrs 3 (blz. 8), 15 (blz. 10).

EN SECTION CENTRALE (suite)

Composition de la section centrale : MM. Meysmans, de Pierpont, Drion, Hoën, de Burlet, Van Dievoet.

Président : M. Neven.

- 103. Abrogation de la loi du 25 octobre 1919 sur le crédit professionnel en faveur de la petite bourgeoisie commerciale et industrielle et organisation du privilège sur fonds de commerce, de l'endossement des factures, de l'agrégation et de l'expertise des fournitures faites directement à la consommation.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 175 du 23 avril 1931.

Composition de la section centrale : MM. Jennissen, de Pierpont, Van Ackere (F.), De Winde, Beeckx, Wauwermans.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Wauwermans.

- 104. Emploi des langues en matière administrative.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 197 du 15 mai 1931.

Composition de la section centrale : MM. Sap, Max, Mathieu (J.), Blavier, Van Cauwelaert, Debruyne (R.).

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Van Cauwelaert.

III. -- PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI RENVOYÉS A DES COMMISSIONS.

1. Automobilisme.

Projet transmis par le Sénat, No 211 du 14 juillet 1909.

Composition de la Commission : MM. Hogois, Hymans, Imperiali, Vandervelde (E.), Versteylen.

Président-Rapporteur : M. Versteylen.

- 2. Modifications de certaines dispositions des lois sur les cours et tribunaux des dommages de guerre et sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre. -- Articles 6 et 7 réservés.**

Projet transmis par le Sénat, No 344 du 13 juin 1923.

Rapport de M. Carton de Wiart, No 401 du 18 juillet 1923. -- Renvoi à la Commission des articles 6 et 7 réservés, le 25 juillet 1923.

Composition de la Commission : MM. Carton de Wiart, Colleaux, De Bruycker, Cocq, Van Isacker, Van Wallegghem, Verachtert.

Président : M. Neven.

- 3. Revision du titre IV du livre 1^{er} du Code civil relatif à l'absence.**

Projet transmis par le Sénat, No 146 du 10 février 1925.

Composition de la Commission : MM. Buysse, Carton de Wiart, Dejardin (J.), Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

IN MIDDENAFDEELING (vervolg).

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Meysmans, de Pierpont, Drion, Hoën, de Burlet, Van Dievoet.

Voorzitter : de heer Neven.

- 103. Intrekking der wet van 25 October 1919 betreffende het beroepscrediet ten bate van de kleine burgerij in handel en nijverheid en regeling van het voorrecht op handelszaken, van het endossement van facturen, de aanvaarding en de schatting van rechtstreeks voor het verbruik gedane leveringen.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 175 van 23 April 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Jennissen, de Pierpont, Van Ackere (F.), De Winde, Beeckx, Wauwermans.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Wauwermans.

- 104. Gebruik der talen in bestuurszaken.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 197 van 15 Mei 1931.

Samenstelling van de middenafdeeling : de heeren Sap, Max, Mathieu (J.), Blavier, Van Cauwelaert, Debruyne (R.).

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Van Cauwelaert.

III. -- WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN NAAR DE COMMISSIËN VERWEZEN.

1. Verkeer van motorrijtuigen.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 211 van 14 Juli 1909.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Hogois, Hymans, Imperiali, Vandervelde (E.), Versteylen.

- 2. Wijziging van zekere beschikkingen der wetten op de hoven en rechtbanken voor oorlogsschade, en op het herstel van de uit de oorlogsfeiten voortvloeiende schade. -- Artikelen 6 en 7 voorbehouden.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 344 van 13 Juni 1923.

Verslag van den heer Carton de Wiart, No 401 van 18 Juli 1923. -- Verzonden naar de Commissie der voorbehouden artikelen 6 en 7, op 25 Juli 1923.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Carton de Wiart, Colleaux, De Bruycker, Cocq, Van Isacker, Van Wallegghem, Verachtert.

Voorzitter : de heer Neven.

- 3. Herziening van Titel IV van het 1^{ste} Boek van het Burgerlijk Wetboek betreffende de afwezigheid.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 146 van 10 Februari 1925.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Buysse, Carton de Wiart, Dejardin (J.), Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

EN COMMISSION (suite).

4. **Modification des articles 12 et 16 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validité des actes de l'état civil, la rectification des actes de décès dressés pendant la guerre et la déclaration judiciaire du décès.**

Projet transmis par le Sénat, No 147 du 10 février 1925.

Composition de la Commission: MM. Bayl, Carton de Wiart, Colleaux, Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

Président-Rapporteur: M. Carton de Wiart.

5. **Complément à l'article 71 du Code pénal afin de consacrer la responsabilité civile des déments ⁽¹⁾.**

Proposition présentée par M. Destrée, No 31 du 2 juillet 1925.

Amendement de M. Destrée, No 21 du 7 décembre 1927, disjoint du projet de loi relatif à la défense sociale à l'égard des anormaux.

Amendement du Gouvernement, No 282 du 25 juillet 1928.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président: M. Meysmans.

6. **Contrôle des sociétés d'épargne et de capitalisation.**

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 129 du 5 août 1925.

Composition de la Commission: MM. Debruyne (R.), de Liedekerke, Hallet, Hubin, Kreglinger, Troclet, Van Dievoet.

Président: M. Hallet.

7. **Complément à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 45 du 3 décembre 1925.

Composition de la Commission spéciale:

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2° Les membres désignés par les sections: MM. Carlier, Van Caenegem, Jaspar, Blavier, Gendebien, Pirmez.

Président: M. Neven.

8. **Modification de l'article 603 du Code d'instruction criminelle. (Fixation du nombre et du siège des prisons.)**

Projet transmis par le Sénat, No 112 du 30 décembre 1925.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président: M. Meysmans.

Rapporteur: M. Poncelet.

IN COMMISSIE (vervolg).

4. **Wijziging van de artikelen 12 en 16 der wet van 28 Juli 1921 betreffende de geldigverklaring van de akten van den burgerlijken stand, de verbetering der tijdens den oorlog opgemaakte akten van overlijden en de rechterlijke bevestiging van het overlijden.**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 147 van 10 Februari 1925.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Bayl, Carton de Wiart, Colleaux, Hallet, Jennissen, Poncelet, Soudan, Standaert, Van Dievoet.

Voorzitter-Verslaggever: de heer Carton de Wiart.

5. **Aanvulling van artikel 71 van het Strafwetboek ten einde de burgerlijke verantwoordelijkheid der krankzinnigen te bekrachtigen ⁽¹⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Destrée, Nr 31 van 2 Juli 1925.

Amendement door de heer Destrée, Nr 21 van 7 December 1927, afgescheiden van het wetsontwerp betreffende de maatschappelijke bescherming jegens de abnormalen.

Amendement van de Regeering, Nr 282 van 25 Juli 1928.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter: de heer Meysmans.

6. **Contrôle over de spaar- en kapitalisatiemaatschappijen.**

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 129 van 5 Augustus 1925.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Debruyne (R.), de Liedekerke, Hallet, Hubin, Kreglinger, Troclet, Van Dievoet.

Voorzitter: de heer Hallet.

7. **Aanvulling der wet van 15 September 1924 betreffende den stand en de bevordering der officieren.**

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 45 van 3 December 1925.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie:

1° De leden van de Commissie voor de Landverdediging;

2° De leden door de afdeelingen benoemd: de heeren Carlier, Van Caenegem, Jaspar, Blavier, Gendebien, Pirmez.

Voorzitter: de heer Neven.

8. **Wijziging van artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering. (Bepaling van het getal en den zetel der gevangenen.)**

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 112 van 30 December 1925.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter: de heer Meysmans.

Verslaggever: de heer Poncelet.

(1) Voir le No 33 (p. 6), 7 (p. 8), 22 (p. 30).

(1) Zie Nrs 33 (blz. 6), 7 (blz. 8), 22 (blz. 30).

EN COMMISSION (suite).

9. Conventions collectives du travail.

Proposition présentée par M. Devèze, N° 155 du 3 février 1926.

Commission de l'Industrie, du Travail, des Assurances et de la Prévoyance sociales.

Président: M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur: M. Van Caenegem.

10. Approbation du Traité collectif conclu à Paris le 22 mai 1926 concernant l'abrogation des traités de garantie de 1839.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 319 du 2 juin 1926.

Composition de la Commission spéciale:

1° Les membres de la Commission des Affaires Étrangères.

2° Les membres désignés par les sections: MM. de Gérardon, Fischer, Pieullien, Masson, Glynmans, de Montpellier.

Président: M. Poncelet.

Rapporteur: M. Van Cauwelaert.

11. Commerce des vins de la Moselle luxembourgeoise.

Proposition présentée par M. van den Corput, N° 339 du 10 juin 1926.

Composition de la Commission: MM. Bologne, de Selys Longchamps, Fischer, Piérard, Poncelet, Van Aekere (F.), Wauwermans.

Président: M. Bologne.

Rapporteur: M. Wauwermans.

12. Suppression du Conseil des mines.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 404 du 13 juillet 1926.

Commission de l'Industrie, du Travail, des Assurances et de la Prévoyance sociales.

Président: M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur: M. de Pierpont.

13. Statuts des sous-officiers, des volontaires et rengagés de l'armée, non compris la gendarmerie ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 22 du 2 décembre 1926.

Amendements du Gouvernement, N° 203 du 10 mai 1928.

Commission de la Défense Nationale.

Président: M. Neven.

Rapporteur: M. Theelen.

14. Droits de chasse ⁽²⁾.

Amendements présentés par MM. Chalmet et Declercq (N° 84 du 3 février 1927) et disjointes du projet de loi relatif au bail à ferme.

IN COMMISSIE (vervolg).

9. Gemeenschappelijke arbeidsovereenkomsten.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 155 van 3 Februari 1926.

Commissie voor Handel, Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg.

Voorzitter: de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever: de heer Van Caenegem.

10. Goedkeuring van het Collectief Verdrag, gesloten te Parijs op 22 Mei 1926, aangaande de afschaffing der waarborgverdragen van 1839.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 319 van 2 Juni 1926.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie:

1° De leden van de Commissie voor de Buitlandische Zaken;

2° De leden door de afdeelingen benoemd: de heeren de Gérardon, Fischer, Pieullien, Masson, Glynmans, de Montpellier.

Voorzitter: de heer Poncelet.

Verslaggever: de heer Van Cauwelaert.

11. Handel in de Luxemburgsche Moezelwijnen.

Voorstel ingediend door den heer van den Corput, Nr 339 van 10 Juni 1926.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Bologne, de Selys Longchamps, Fischer, Piérard, Poncelet, Van Aekere (F.), Wauwermans.

Voorzitter: de heer Bologne.

Verslaggever: de heer Wauwermans.

12. Afschaffing van den Mijnraad.

Ontwerp door de Regeering ingediend, Nr 404 van 13 Juli 1926.

Commissie voor Handel, Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg.

Voorzitter: de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever: de heer de Pierpont.

13. Statuut van de onderofficieren, de vrijwilligers en de opnieuwdienenden van het leger, gendarmerie niet inbegrepen ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 22 van 2 December 1926.

Amendementen van de Regeering, Nr 203 van 10 Mei 1928.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter: de heer Neven.

Verslaggever: de heer Theelen.

14. Jachtrecht ⁽²⁾.

Amendementen ingediend door de heeren Chalmet en Declercq (Nr 84 van 3 Februari 1927) en afgescheiden van het wetsontwerp op de landpacht.

⁽¹⁾ Voir les Nos 19 (p. 29), 21 (p. 30), 36 (p. 32).

⁽²⁾ Voir les Nos 29 (p. 5), 25 (p. 12), 58 (p. 18), 77 (p. 21).

⁽¹⁾ Zie Nrs 19 (blz. 29), 21 (blz. 30), 36 (blz. 32).

⁽²⁾ Zie Nrs 29 (blz. 5), 25 (blz. 12), 58 (blz. 18), 77 (blz. 21).

EN COMMISSION (suite).

Composition de la Commission: MM. Brunel, de Gérardon, De Keersmaecker, de Montpellier, de Wouters d'Oplinter, Hallet, Huart, Lepage, Maenhaut, Mathieu (J.), Merget, Rutten, Troelet, Van den Eynde (J.), Van Dievoet.

Président: M. Brunel.

15. Procédure sur requête et en matière de saisie.

Proposition présentée par M. Pouillet, N° 233 du 9 juin 1927.

Composition de la Commission: MM. Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin (J.), Desaezgher, Jennissen, Marek, Meysmans, Poncelet.

Président: M. Jennissen.

Rapporteur: M. Carton de Wiart.

16. Placement en nourrice ou en garde des enfants âgés de moins de sept ans.

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 259 du 23 juin 1927.

Composition de la Commission: MM. Branquart, Briart, Brutsaert, Mansart, Melekmans, Pussemier, Rubbens.

Président-Rapporteur: M. Pussemier.

17. Modification des limites de la ville d'Arion et de la commune de Bonnet.

Projet présenté par le Gouvernement, No 270 du 29 juin 1927.

Composition de la Commission: MM. Colleaux, de Selys Longchamps, Goffaux, Merget, Mernier, van den Corput.

Président-Rapporteur: M. van den Corput.

18. Éducation physique et préparation au service militaire.

Proposition présentée par M. Devèze, No 8 du 16 novembre 1927.

Commission de la Défense Nationale.

Président: M. Neven.

19. Emplois civils et militaires réservés aux engagés et rengagés de l'armée ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Devèze, No 9 du 16 novembre 1927.

Commission de la Défense Nationale.

Président: M. Neven.

20. État et position des officiers de réserve et assimilés.

Projet présenté par le Gouvernement, No 26 du 13 décembre 1927.

Composition de la Commission spéciale:

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

IN COMMISSIE (vervolg).

Samenstelling van de Commissie: de heeren Brunel, de Gérardon, De Keersmaecker, de Montpellier, de Wouters d'Oplinter, Hallet, Huart, Lepage, Maenhaut, Mathieu, Merget, Rutten, Troelet, Van den Eynde (J.), Van Dievoet.

Voorzitter: de heer Brunel.

15. Rechtspleging op verzoekschrift en in zake van beslag.

Voorstel ingediend door den heer Pouillet, Nr 233 van 9 Juni 1927.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Carton de Wiart, Colleaux, Dejardin (J.), Desaezgher, Jennissen, Marek, Meysmans, Poncelet.

Voorzitter: de heer Jennissen.

Verslaggever: de heer Carton de Wiart.

16. Plaatsing van kinderen beneden zeven jaar bij een voedster of ter bewaring.

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 259 van 23 Juni 1927.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Branquart, Briart, Brutsaert, Mansart, Melekmans, Pussemier, Rubbens.

Voorzitter-Verslaggever: de heer Pussemier.

17. Wijziging der grensscheiding van de stad Aarlen en de gemeente Bonnet.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 270 van 29 Juni 1927.

Samenstelling van de Commissie: de heeren Colleaux, de Selys Longchamps, Goffaux, Merget, Mernier, van den Corput.

Voorzitter-Verslaggever: de heer van den Corput.

18. Lichamelijke opvoeding en militaire voorgeoefendheid.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 8 van 16 November 1927.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter: de heer Neven.

19. Burgerlijke en militaire betrekkingen voorbehouden aan de vrijwilligers en de opnieuwdienenden van het leger ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 9 van 16 November 1927.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter: de heer Neven.

20. Vaststelling van staat en stand der reserve-officiëren en gelijkgestelden.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 26 van 13 December 1927.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie:

1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

⁽¹⁾ Voir les Nos 13 (p. 28), 21 (p. 30).

⁽¹⁾ Zie Nrs 13 (blz. 28), 21 (blz. 30).

EN COMMISSION (suite).

2° Les membres désignés par les sections : MM. Galopin, Eekelers, Glaes, *Mernier*, de Burlet, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

21. Avantages accordés aux engagés et rengagés de l'armée et notamment emplois civils et militaires qui leur sont réservés ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 28 du 13 décembre 1927.

Amendements du Gouvernement, No 204 du 10 mai 1928.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2° Les membres désignés par les sections : MM. Van Wallegghem, Berloz, Rombauts, *Mernier*, de Burlet, Van Hoeck.

Président : M. Neven.

22. Adolescence coupable. — Chapitre VI et dispositions diverses, disjoints le 19 janvier 1928 du projet de loi de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et de l'adolescence coupable, n° 71 (1927-1928) ⁽²⁾.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

23. Modification des lois coordonnées sur les pensions militaires ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Ernest, No 115 du 23 février 1928.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2° Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, De Winde, Mampaey, Petit, Gelders.

Président : M. Neven.

24. Majoration de la pension accordée, du chef d'enfants dont elles ont la charge, aux veuves des militaires décédés ou disparus ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. de Burlet, No 116 du 23 février 1928.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2° Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Petit, Melckmans.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Delacollette.

IN COMMISSIE (vervolg).

2° De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Galopin, Eekelers, Glaes, *Mernier*, de Burlet, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

21. Voordeelen verleend aan de geëngageerden en gereëngageerden van het leger en inzonderheid aangaande de voor hen bestemde burgerlijke en militaire betrekkingen ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 28 van 13 December 1927.

Amendementen van de Regeering, Nr 204 van 10 Mei 1928.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2° De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Van Wallegghem, Berloz, Rombauts, *Mernier*, de Burlet, Van Hoeck.

Voorzitter : de heer Neven.

22. Schuldige jeugd. — Hoofdstuk VI en onderscheidene bepalingen afgescheiden op 19 Januari 1928, van het wetsontwerp voor sociale bescherming jegens de abnormalen, de gewoontemisdadigers en de schuldige jeugd, n° 71 (1927-1928) ⁽²⁾.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

23. Wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Ernest, Nr 115 van 23 Februari 1928.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2° De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Masson, Colleaux, De Winde, Mampaey, Petit, Gelders.

Voorzitter : de heer Neven.

24. Verhooging van het pensioen wegens kinderen ten laste, toegekend aan de weduwen der overleden of vermiste militairen ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer de Burlet, Nr 116 van 23 Februari 1928.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2° De leden door de afdelingen aangewezen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Petit, Melckmans.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Delacollette.

(1) Voir les Nos 13 (p. 28), 19 (p. 29), 36 (p. 32).

(2) Voir les Nos 7 (p. 8), 5 (p. 27), 22 (p. 30).

(3) Voir le numéro suivant.

(4) Voir le numéro précédent.

(1) Zie Nrs 13 (blz. 28), 19 (blz. 29), 36 (blz. 32).

(2) Zie Nrs 7 (blz. 8), 5 (blz. 27), 27 (blz. 30).

(3) Zie volgend nummer.

(4) Zie voorgaand nummer.

EN COMMISSION (suite).

25. Emploi de la langue flamande en matière civile et commerciale.

Proposition présentée par M. Van Isacker, No 138 du 8 mars 1928.

26. Emploi des langues en matières civile et commerciale dans les provinces de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, d'Anvers et du Limbourg, ainsi que dans les arrondissements de Bruxelles et de Louvain.

Projet présenté par le Gouvernement, No 149 du 12 mars 1930.

27. Emploi des langues devant la Cour de cassation.

Projet présenté par le Gouvernement, No 150 du 12 mars 1930.

28. Emploi de la langue néerlandaise en matière judiciaire.

Proposition présentée par M. Romsée, No 200 du 3 avril 1930.

Composition de la Commission : MM. Bouchery, Carton de Wiart, Claes, Clynmans, De Schryver, Hallet, Marek, Masson, Meysmans, Rubbens, Sap, Soudan, Van den Eynde (J.), Vandevelde (J.).

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Marek.

29. Pouvoirs des présidents des tribunaux.

Projet présenté par le Gouvernement, No 140 du 8 mars 1928.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Soudan.

30. Saisie conservatoire et exécution forcée.

Projet présenté par le Gouvernement, No 141 du 8 mars 1928.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Soudan.

31. Modification de l'article 4 de la loi du 30 mars 1861 organique de la Caisse centrale de Prévoyance des secrétaires communaux ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 184 du 29 mars 1928.

Commission des Finances, des Budgets et des Économies.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Pussemier.

IN COMMISSIE (vervolg).

25. Gebruik van de Nederlandsche taal in burgerlijke en handelszaken.

Voorstel ingediend door den heer Van Isacker, Nr 138 van 8 Maart 1928.

26. Taalgebruik in burgerlijke en handelszaken, in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen en Limburg, alsmede in de arrondissementen Brussel en Leuven.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 149 van 12 Maart 1930.

27. Taalgebruik voor het Hof van Cassatie.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 150 van 12 Maart 1930.

28. Gebruik der Nederlandsche taal in rechterlijke zaken.

Voorstel ingediend door den heer Romsée, Nr 200 van 3 April 1930.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Bouchery, Carton de Wiart, Claes, Clynmans, De Schryver, Hallet, Marek, Masson, Meysmans, Rubbens, Sap, Soudan, Van den Eynde (J.), Vandevelde (J.).

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Marek.

29. Bevoegdheid van de voorzitters der rechtbanken.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 140 van 8 Maart 1928.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Soudan.

30. Conservatoir beslag en gedwongen tenuitvoerlegging.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 141 van 8 Maart 1928.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Soudan.

31. Wijziging van artikel 4 van de organieke wet van 30 Maart 1861 op het Centraal Voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 184 van 29 Maart 1928.

Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuiningen.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verslaggever : de heer Pussemier.

(¹) Voir les Nos 36 (p. 14), 59 (p. 18), 32 (p. 32), 49 (p. 35).

(¹) Zie Nrs 36 (blz. 14), 59 (blz. 18), 32 (blz. 32), 49 (blz. 35).

EN COMMISSION (suite).

32. Institution d'une caisse centrale de prévoyance pour les fonctionnaires et agents de la police urbaine et rurale ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Vergels, No 189 du 26 avril 1928.

Composition de la Commission : MM. Bologne, Delacollette, De Winde, Cocq, Merlot, Petit, Uytendaele.

Président : M. Neven.

33. Dépôt des testaments olographes et des testaments mystiques.

Projet présenté par le Gouvernement, No 273 du 11 juillet 1928.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle;

2° Les membres désignés par les sections: MM. Raemdonck, Baelde, de Liedekerke, Soudan, De Bruycker, De Keersmaecker.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Mernier.

34. Régime de l'hypothèque légale de la femme mariée ⁽²⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 304 du 16 août 1928.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Koelman.

35. Modification de la loi relative à la rente des chevrons de front et institution d'une rente de service ⁽³⁾.

Proposition présentée par M. Boeckx, No 326 du 20 septembre 1928.

Rapport de M. de Burlet, No 155 du 14 mars 1929.

Le 22 mars 1929. — Renvoi à la Commission spéciale primitive pour examen complémentaire.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;

2° Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debunne.

Président : M. Neven.

36. Maintien aux sous-officiers en activité de service du bénéfice des droits acquis antérieurement à la mise en vigueur de la loi de milice du 7 novembre 1928 ⁽⁴⁾.

Proposition présentée par M. Vandemeulebroucke, No 138 du 7 mars 1929.

IN COMMISSIE (vervolg).

32. Oprichting van eene centrale voorzorgskas ten voordeele van de ambtenaren en agenten der stedelijke en plattelandse politie ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Vergels, Nr 189 van 26 April 1928.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Bologne, Delacollette, De Winde, Cocq, Merlot, Petit, Uytendaele.

Voorzitter : de heer Neven.

33. Bewaargeving van de eigenhandige en van de besloten testamenten.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 273 van 11 Juli 1928.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor de Justitie en de Burgerlijke en Strafrechtelijke Wetgeving;

2° De leden aangesteld door de afdelingen : de heeren Raemdonck, Baelde, de Liedekerke, Soudan, De Bruycker, De Keersmaecker.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verlaggever : de heer Mernier.

34. Wettelijke hypotheek van de gehuwde vrouw ⁽²⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 304 van 16 Augustus 1928.

Commissie voor de Justitie en de Burgerrechtelijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verlaggever : de heer Koelman.

35. Wijziging van de wet op de frontchevronsrente en instelling eener dienstrete ⁽³⁾.

Voorstel ingediend door den heer Boeckx, Nr 326 van 20 September 1928.

Verlag van den heer de Burlet, Nr 155 van 14 Maart 1929.

Op 22 Maart 1929. — Verwijzing naar de vroegere bijzondere Commissie tot aanvullend onderzoek.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;

2° De leden aangesteld door de afdelingen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debunne.

Voorzitter : de heer Neven.

36. In-stand-houding ten bate van de onderofficieren in werkelijken dienst, van het voordeel der rechten, verkregen vóór het in werking treden der militiewet van 7 November 1928 ⁽⁴⁾.

Voorstel ingediend door den heer Vandemeulebroucke, Nr 138 van 7 Maart 1929.

(1) Voir les Nos 36 (p. 13), 59 (p. 18), 31 (p. 31), 49 (p. 35).

(2) Voir les Nos 24 (p. 4), 11 (p. 9).

(3) Voir les Nos 37 (p. 33), 53 (p. 35), 10 (p. 41), 22 (p. 42).

(4) Voir les Nos 13 (p. 28), 19 (p. 29), 21 (p. 30).

(1) Zie Nrs 36 (blz. 14), 59 (blz. 18), 31 (blz. 31), 49 (blz. 35).

(2) Zie Nrs 24 (blz. 4), 11 (blz. 9).

(3) Zie Nrs 37 (blz. 33), 53 (blz. 35), 10 (blz. 41), 22 (blz. 42).

(4) Zie Nrs 13 (blz. 28), 19 (blz. 29), 21 (blz. 30).

EN COMMISSION (suite).

Composition de la Commission spéciale :

- 1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;
- 2° Les membres désignés par les sections : MM. Calteeuw, de Burlet, Henon, de Montpellier, Pierco, Dierkens.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Ernest.

37. Taux de la rente des chevrons de front ⁽¹⁾.

Amendements de la Commission et de MM. Ernest, Vandemeulebroucke et de Burlet (No 185 du 22 mars 1929) disjoints du projet de loi relevant le taux de la rente des chevrons de front et abaissant l'âge de l'entrée en jouissance de ladite rente, et renvoyés à la Commission spéciale.

Composition de la Commission spéciale :

- 1° Les membres de la Commission de la Défense Nationale;
- 2° Les membres désignés par les sections : MM. Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debunne, Hubin.

Président : M. Neven.

38. Modification de la loi du 16 avril 1927 sur la compétence territoriale des notaires.

Projet présenté par le Gouvernement, No 193 du 27 mars 1929.

Composition de la Commission : MM. Amelot, Carton, De Bruycker, Mathieu (J.), Poncelet, Meysmans, Soudan.

39. Modifications au livre III du Code civil en vue de corriger certaines conséquences iniques qui peuvent naître de l'enrichissement sans cause ou de la disproportion excessive entre les obligations des parties.

Proposition présentée par M. Carton de Wiart, No 198 du 27 mars 1929.

Composition de la Commission : MM. Amelot, Carton, Hallet, Marek, Mathieu (J.), Meysmans, Poncelet.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Carton.

40. Modification des lois des 21 mai 1897 et 23 juin 1924 portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription pour l'acquisition de petites propriétés rurales et des lois des 16 mai 1900 et 23 juin 1924 sur le régime successoral des petits héritages.

Proposition présentée par M. Mernier, No 200 du 27 mars 1929.

Commission des Finances, des Budgets et des Economies.

Président : M. Hallet.

IN COMMISSIE (vervolg).

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

- 1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;
- 2° De leden aangesteld door de afdelingen : de heeren Calteeuw, de Burlet, Henon, de Montpellier, Pierco, Dierkens.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Ernest.

37. Bedrag der frontchevronsrente ⁽¹⁾.

Amendementen van de Commissie en van de heeren Ernest, Vandemeulebroucke en de Burlet (Nr 185 van 22 Maart 1929) afgescheiden van het wetsontwerp tot opvoering van het bedrag der frontchevronsrente en vervoering van den ouderdom vereischt voor het bekomen der rente, verwezen naar de Bijzondere Commissie.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

- 1° De leden van de Commissie voor de Landsverdediging;
- 2° De leden aangesteld door de afdelingen : de heeren Masson, Colleaux, Delacollette, Mampaey, Rombauts, Debunne, Hubin.

Voorzitter : de heer Neven.

38. Wijziging van de wet van 16 April 1927 op het ambtelijk gebied der notarissen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 193 van 27 Maart 1929.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Amelot, Carton, De Bruycker, Mathieu (J.), Poncelet, Meysmans, Soudan.

39. Wijzigingen in Boek III van het Burgerlijk Wetboek om zekere onbillijke gevolgen te verbeteren, die kunnen ontstaan uit de verrijking zonder oorzaak of uit de overdreven wanverhouding tusschen de verplichtingen van partijen.

Voorstel ingediend door den heer Carton de Wiart, Nr 198 van 27 Maart 1929.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Amelot, Carton, Hallet, Marek, Mathieu (J.), Meysmans, Poncelet.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Carton.

40. Wijziging der wetten van 21 Mei 1897 en 23 Juni 1924 houdende vermindering van de registratie- en overschrijvingsrechten voor den aankoop van geringe landeigendommen, alsmede der wetten van 16 Mei 1900 en 23 Juni 1924 op de erfregeling der kleine nalatenschappen.

Voorstel ingediend door den heer Mernier, Nr 200 van 27 Maart 1929.

Commissie voor de Financien, de Begrotingen en de Bezuinigingen.

Voorzitter : de heer Hallet.

⁽¹⁾ Voir les Nos 35 (p. 32), 53 (p. 35), 10 (p. 41), 22 (p. 42).

⁽¹⁾ Zie Nrs 35 (blz. 32), 53 (blz. 35), 10 (blz. 41), 22 (blz. 42).

EN COMMISSION (suite).

41. Amnistie des délits fiscaux.

Proposition présentée par M. Mernier, No 201 du 27 mars 1929.

Commission des Finances, des Budgets et des Économies.

Président : M. Hallet.

42. Code électoral. — Article 120, alinéas 2 à 6 (disjoint du projet de loi n° 202) ⁽¹⁾.

(Candidats privés du droit d'éligibilité à raison d'une condamnation à une peine criminelle.)

Dispositions disjointes du projet du Gouvernement, No 248 du 25 avril 1929.

Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène.

Président : M. Neven.

43. Transfert des digués à l'État.

Proposition présentée par M. Libbrecht, No 219 du 18 avril 1929.

Composition de la Commission : MM. Amelot, Anseele, Raemdonck, Rubbens, Tibbaut, Vandemeulebroucke, Van Dievoet, Van Hoeylandt.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Rubbens.

44. Assurances sociales ⁽²⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 22 du 10 décembre 1929.

45. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématurée ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Van Wallegheem, No 79 du 23 janvier 1930.

46. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Devèze, No 84 du 4 février 1931.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales;

2° Les membres désignés par les sections : MM. Brutsaert, de Pierpont, Rubbens, Blavier, Delor, Vergels.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Bodart.

47. Règlement définitif des Budgets des exercices 1915 à 1918.

Projet présenté par le Gouvernement, No 62 du 20 décembre 1929.

Commission des Finances, des Budgets et des Économies.

Président : M. Hallet.

Rapporteur : M. Pussemier.

IN COMMISSIE (vervolg).

41. Amnestie voor fiskale wanbedrijven.

Voorstel ingediend door den heer Mernier, Nr 201 van 27 Maart 1929.

Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen.

Voorzitter : de heer Hallet.

42. Kieswetboek. — Artikel 120, alinea's 2 tot 6 (afgescheiden van het wetsontwerp n° 202) ⁽¹⁾.

(Verlies van het recht van verkiesbaarheid wegens veroordeeling tot een crimineele straf.)

Bepalingen afgescheiden van het ontwerp der Regeering, Nr 248 van 25 April 1929.

Commissie voor de Binnenlandsche Zaken en de Volksgezondheid.

Voorzitter : de heer Neven.

43. Overdracht van de dijken aan den Staat. 1929).

Voorstel ingediend door den heer Libbrecht, Nr 219 van 18 April 1929.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Amelot, Anseele, Raemdonck, Rubbens, Tibbaut, Vandemeulebroucke, Van Dievoet, Van Hoeylandt.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verlaggever : de heer Rubbens.

44. Sociale verzekeringen ⁽²⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 22 van 10 December 1929.

45. Verzekering tegen ziekte en voortijdige invaliditeit ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Van Wallegheem, Nr 79 van 23 Januari 1930.

46. Verzekering tegen ziekte en invaliditeit ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Devèze, Nr 84 van 4 Februari 1931.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden der Commissie voor Nijverheid, Arbeid en Sociale Verzekeringen en Voorzorg;

2° De leden door de afdelingen aangeduid : de heeren Brutsaert, de Pierpont, Rubbens, Blavier, Delor, Vergels.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verlaggever : de heer Bodart.

47. Eindregeling van de Begrotingen der dienstjaren 1915 tot 1918.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 62 van 20 December 1929.

Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen.

Voorzitter : de heer Hallet.

Verlaggever : de heer Pussemier.

⁽¹⁾ Voir les Nos 24 (p. 11), 27 (p. 12), 45 (p. 16), 46 (p. 16)

⁽²⁾ Voir les Nos 13 (p. 9), 40 (p. 11).

⁽¹⁾ Zie Nrs 24 (blz. 11), 27 (blz. 12), 45 (blz. 16), 46 (blz. 16).

⁽²⁾ Zie Nrs 13 (bl. 9), 40 (blz. 11).

EN COMMISSION (suite).

- 48. Augmentation des pensions gratuites prévues par la loi du 20 août 1920, des majorations et allocations gratuites prévues par la loi du 10 décembre 1924, des majorations de rentes prévues par l'article 33 de la loi du 31 décembre 1924, des compléments de pensions prévus par la loi du 20 juillet 1927.**

Proposition présentée par M. Van Wallegghem, No 80 du 23 janvier 1930.

Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales.

Président : M. de Kerhove d'Exaerde.

- 49. Statut du personnel communal ⁽¹⁾.**

Projet présenté par le Gouvernement, No 189 du 27 mars 1930.

Rapport de M. Marck, No 340 du 27 juin 1930.

Composition de la Commission : MM. Balthazar, Carpentier, de Liedekerke, Fesler, Maenhaut, Marck, Mathieu (P.), Max, Uytroever, Van Belle, Van Opdenbosch, Vergels.

Président : M. Max.

Rapporteur : M. Marck.

- 50. Rente de service.**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 204 du 3 avril 1930.

Commission de la Défense Nationale.

Président : M. Neven.

- 51. Complément aux lois sur la réparation des dommages de guerre. (Effets civils.)**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 205 du 3 avril 1930.

Commission de la Défense Nationale.

Président : M. Neven.

- 52. Péréquation de l'allocation de 100 francs prévue par l'article 15 de la loi du 1^{er} juin 1919 au profit des anciens combattants en cas de naissance d'un enfant.**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 206 du 3 avril 1930.

Commission de la Défense Nationale.

Président : M. Neven.

- 53. Modifications de la loi du 25 août 1919 sur l'octroi des chevrons de front ⁽²⁾.**

Proposition présentée par M. Van Hoeck, No 207 du 3 avril 1930.

Commission de la Défense Nationale.

Président : M. Neven.

IN COMMISSIE (vervolg).

- 48. Verhooging van de bij de wet van 20 Augustus 1920 voorziene kosteloze pensioenen, van de bij de wet van 10 December 1924 voorziene kosteloze verhoogingen en tegemoetkomingen, van de bij artikel 33 van de wet van 31 December 1924 voorziene renteverhoogingen, van de bij de wet van 20 Juli 1927 voorziene pensioensaanvullingen.**

Voorstel ingediend door den heer Van Wallegghem, Nr 80 van 23 Januari 1930.

Commissie voor de Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg.

Voorzitter : de heer de Kerhove d'Exaerde.

- 49. Standsregeling van het gemeentepersoneel ⁽¹⁾.**

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 189 van 27 Maart 1930.

Verslag van den heer Marck, Nr 340 van 27 Juni 1930.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Balthazar, Carpentier, de Liedekerke, Fesler, Maenhaut, Marck, Mathieu (P.), Max, Uytroever, Van Belle, Van Opdenbosch, Vergels.

Voorzitter : de heer Max.

Verslaggever : de heer Marck.

- 50. Dienstrente.**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 204 van 3 April 1930.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter : de heer Neven.

- 51. Aanvulling der wetten op de oorlogsschade. (Burgerkleeren.)**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 205 van 3 April 1930.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter : de heer Neven.

- 52. Perequatie van de tegemoetkoming van 100 frank, bij artikel 15 van de wet van 1 Juni 1919 bij de geboorte verleend aan de kinderen van de oudstrijders.**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 206 van 3 April 1930.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter : de heer Neven.

- 53. Wijziging der wet van 25 Augustus 1919 op de verleenning van de frontchevrons ⁽²⁾.**

Voorstel ingediend door den heer Van Hoeck, Nr 207 van 3 April 1930.

Commissie voor de Landsverdediging.

Voorzitter : de heer Neven.

⁽¹⁾ Voir les Nos 36 (p. 14), 59 (p. 18), 31 (p. 31), 32 (p. 32).

Péréquation du traitement légal minimum. Disposition provisoire adoptée par la Chambre le 2 juillet 1930 et devenue la loi du 18 décembre 1930.

⁽²⁾ Voir les Nos 35 (p. 32), 37 (p. 33), 10 (p. 41), 22 (p. 42).

⁽¹⁾ Zie Nrs 36 (blz. 14), 59 (blz. 18), 31 (blz. 31), 32 (blz. 32).

Perequatie van de wettelijke minimumwedde. Voorloopige bepaling door de Kamer aangenomen den 2^{en} Juli 1930 en wet geworden van 8 December 1930.

⁽²⁾ Zie Nrs 35 (blz. 32), 37 (blz. 33), 10 (blz. 41), 22 (blz. 42).

EN COMMISSION (suite).

54. Modification de l'appellation du « Musée professionnel de l'État à Morlanwelz » en celle d'« Institut technique supérieur de l'État ».

Projet présenté par le Gouvernement, No 238 du 6 mai 1930.

Composition de la Commission spéciale :

1° Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales;

2° Les membres désignés par les sections : MM. De Bruycker, de Pierpont, Rubbens, Debruyne (R.), Delor, Joris, *Van de Vyvere*, Mausart, Vergels, Masson, Piérard.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

55. Modification des articles 119, 333 et 428 du Code de procédure civile.

Projet présenté par le Gouvernement, No 290 du 11 juin 1930.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Van Dievoet.

56. Autorisation à la Colonie de donner la garantie de l'intérêt et de l'amortissement, à un nouveau capital privilégié de la Société des Transports par Trains fluviaux au Congo, à concurrence de 1,700,000 francs nominal.

Projet présenté par le Gouvernement, No 6 du 18 novembre 1930.

Commission des Colonies.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. Carton.

57. Modification des limites séparatives d'Enghien et de Petit-Enghien.

Projet présenté par le Gouvernement, No 88 du 5 février 1931.

Composition de la Commission : MM. Branquart, Brunfaut, Carton, Delannoy, De Winde, Jouret, Schevenels, Van den Eynde (J.).

Président : M. Branquart.

Rapporteur : M. Delannoy.

58. Modification de l'article 22 de la loi du 30 décembre 1929, sur la réparation des accidents survenus aux gens de mer.

Projet transmis par le Sénat, No 402 du 25 février 1931.

Composition de la Commission : MM. Anseele, Brusselmans, Carpentier, Debruyne (R.), De Schryver, Eekelers, Joris, Marck.

Président : M. Anseele.

Rapporteur : M. Marck.

IN COMMISSIE (vervolg).

54. Wijziging der benaming van het « Rijksvakmuseum » te Morlanwelz in « Hooger technisch Rijksinstituut ».

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 238 van 6 Mei 1930.

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden van de Commissie voor Nijverheid, Arbeid, Verzekeringen en Sociale Voorzorg;

2° De leden aangesteld door de afdelingen : de heeren De Bruycker, de Pierpont, Rubbens, Debruyne (R.), Delor, Joris, *Van de Vyvere*, Mausart, Vergels, Masson, Piérard.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

55. Wijziging van de artikelen 119, 333 en 428 van het Wetboek van burgerlijke rechtshandeling.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 290 van 11 Juni 1930.

Commissie voor de Justitie, de Burgerlijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Van Dievoet.

56. Machtiging aan de Kolonie om den interest- en aflossingswaarborg te verleen, aan een nieuw bevoorrecht kapitaal der « Société des Transports par Trains fluviaux au Congo » tot beloop van een nominaal bedrag van 1,700,000 frank.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 6 van 18 November 1930.

Commissie voor de Koloniën.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer Carton.

57. Wijziging van de grensscheiding tusschen Edingen en Lettelingen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 88 van 5 Februari 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Branquart, Brunfaut, Carton, Delannoy, De Winde, Jouret, Schevenels, Van den Eynde (J.).

Voorzitter : de heer Branquart.

Verslaggever : de heer Delannoy.

58. Wijziging van artikel 22 der wet van 30 December 1929, op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen overkomen aan de zeelieden.

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, Nr 102 van 25 Februari 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Anseele, Brusselmans, Carpentier, Debruyne (R.), De Schryver, Eekelers, Joris, Marck.

Voorzitter : de heer Anseele.

Verslaggever : de heer Marck.

EN COMMISSION (suite).

59. Approbation du Traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation signé à Bucarest, le 8 juillet 1930, entre la Belgique et la Roumanie.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 110 du 26 février 1931.

Commission des Affaires Etrangères.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. de Kerchove d'Exaerde.

60. Approbation de la Convention de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage, signée à Genève, le 24 septembre 1930, entre la Belgique et la Lithuanie.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 111 du 26 février 1931.

Commission des Affaires Etrangères.

Président : M. Poncelet.

Rapporteur : M. de Kerchove d'Exaerde.

61. Protection des titres d'enseignement supérieur ⁽¹⁾.

Projet transmis par le Sénat, N° 133 du 12 mars 1931.

Commission de l'enseignement, des sciences et des Arts.

Président : M. Neven.

Rapporteur : M. Destrée.

62. Modifications à l'organisation judiciaire.

Projet transmis par le Sénat, N° 167 du 21 avril 1931.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. Baelde.

63. Fabrication, commerce et port des armes et commerce des munitions.

Projet amendé par le Sénat, N° 168 du 21 avril 1931.

Commission de la Justice et de la Législation civile et criminelle.

Président : M. Meysmans.

Rapporteur : M. De Schryver.

64. Modification de certaines dispositions de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés ⁽²⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 183 du 29 avril 1931.

IN COMMISSIE (vervolg).

59. Goedkeuring van het Verdrag van gerechtelijke arbitrage- en verzoeningsregeling, ondertekend te Boekarest, den 8ⁿ Juli 1930, tusschen België en Roemenië.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 110 van 26 Februari 1931.

Commissie voor de Buitenlandsche Zaken.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer de Kerchove d'Exaerde.

60. Goedkeuring van de Verzoeningsovereenkomst tot gerechtelijke en arbitrageregeling, ondertekend te Genève, den 24ⁿ September 1930, tusschen België en Lithuanie.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 111 van 26 Februari 1931.

Commissie voor de Buitenlandsche Zaken.

Voorzitter : de heer Poncelet.

Verslaggever : de heer de Kerchove d'Exaerde.

61. Bescherming der titels voor hooger onderwijs ⁽¹⁾.

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, Nr 133 van 12 Maart 1931.

Commissie voor het onderwijs, de wetenschappen en de kunsten.

Voorzitter : de heer Neven.

Verslaggever : de heer Destrée.

62. Wijzigingen aan de rechterlijke inrichting.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 167 van 21 April 1931.

Commissie voor de Justitie en de Burgerlijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer Baelde.

63. Vervaardiging, handel en dragen van wapenen en handel in munitie.

Ontwerp door den Senaat gewijzigd, Nr 168 van 21 April 1931.

Commissie voor de Justitie en de Burgerlijke en Strafrechtelijke Wetgeving.

Voorzitter : de heer Meysmans.

Verslaggever : de heer De Schryver.

64. Wijziging van sommige bepalingen van de wet van 18 Juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdigen dood der bedienden ⁽²⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 183 van 29 April 1931.

⁽¹⁾ Voir les Nos 6 et 7 (p. 2).

⁽²⁾ Voir le No 30 (p. 13).

⁽¹⁾ Zie Nrs 6 en 7 (blz. 2).

⁽²⁾ Zie Nr 30 (blz. 13).

EN COMMISSION (suite).

Composition de la Commission spéciale :

- 1° Les membres de la Commission de l'Industrie, du Travail et des Assurances et de la Prévoyance sociales;
 2° Les membres désignés par les sections : MM. Clymans, Glaes, Mampacy, Beeckx, Delor, Carton.

Président : M. de Kerchove d'Exaerde.

Rapporteur : M. Carpentier.

65. Acquisition, perte et recouvrement de la nationalité.

Projet présenté par le Gouvernement, No 196 du 15 mai 1931.

Composition de la Commission :

- 1° Les membres de la Commission des naturalisations : MM. David, Mansart, Marck, Pèriquet, Pierco, Pussemier, Samyn;
 2° Les membres désignés par les sections : MM. Koelman, Marck, Rubbens, Pussemier, Eekelers, Goelst.

Président : M. Marck.

Rapporteur : M. Koelman.

66. Augmentation du nombre des établissements d'enseignement moyen de l'État.

Projet présenté par le Gouvernement, No 210 du 12 juin 1931.

Commission de l'enseignement, des sciences et des arts.

Président : M. Neven.

67. Approbation de la Convention internationale et du Protocole conclus à Genève le 20 avril 1929 pour la répression du faux monnayage ⁽¹⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 222 du 19 juin 1931.

Commission des Affaires Étrangères.

Président : M. Poncelet.

68. Modification du Code pénal, de la loi du 17 avril 1878 formant le titre préliminaire du Code de procédure pénale et de la loi du 15 mars 1874. (Faux monnayage.) ⁽²⁾.

Projet présenté par le Gouvernement, No 223 du 19 juin 1931.

Commission des Affaires Étrangères.

Président : M. Poncelet.

69. Modifications à des dispositions du Code disciplinaire et pénal pour la marine marchande et la pêche maritime relatives aux embarquements en fraude de personnes.

Projet présenté par le Gouvernement, No 252 du 9 juillet 1931.

Composition de la Commission : MM. Anseele, Baels, Jamar, Joris, Koelman, Marck, Samyn, Van Ackere (F.).

IN COMMISSIE (vervolg).

Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

1° De leden der Commissie voor de Nijverheid, den Arbeid, Verzekeringen en de Sociale Voorzorg;

2° De leden door de afdeelingen aangeduid : de heeren Clymans, Glaes, Mampacy, Beeckx, Delor, Carton.

Voorzitter : de heer de Kerchove d'Exaerde.

Verslaggever : de heer Carpentier.

65. Bekoming, verlies en herwinning van de nationaliteit.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 196 van 15 Mei 1931.

Samenstelling van de Commissie :

1° De leden der Commissie voor de naturalisatiën : de heeren David, Mansart, Marck, Pèriquet, Pierco, Pussemier, Samyn;

2° De leden door de afdeelingen aangeduid : de heeren Koelman, Marck, Rubbens, Pussemier, Eekelers, Goelst.

Voorzitter : de heer Marck.

Verslaggever : de heer Koelman.

66. Verhooging van het aantal middelbare Staatsscholen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 210 van 12 Juni 1931.

Commissie voor het onderwijs, de wetenschappen en de kunsten.

Voorzitter : de heer Neven.

67. Goedkeuring van de internationale Overeenkomst en het Protocol gesloten te Genève op 20 April 1929, tot beteugeling van de valschemunterij ⁽¹⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 222 van 19 Juni 1931.

Commissie voor de Buitenlandsche Zaken.

Voorzitter : de heer Poncelet.

68. Wijziging van het Strafwetboek, van de wet van 17 April 1878, die de inleiding vormt tot het Wetboek van strafvordering en van de wet van 15 Maart 1874. (Volschemunterij.) ⁽²⁾.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 223 van

Commissie voor de Buitenlandsche Zaken.

Voorzitter : de heer Poncelet.

69. Wijzigingen van de bepalingen van het Tucht- en Strafwetboek voor de koopvaardij en de zeevischerij, betreffende het bedrieglijk inschepen van personen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 252 van 9 Juli 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Anseele, Baels, Jamar, Joris, Koelman, Marck, Samyn, Van Ackere (F.).

⁽¹⁾ Voir le numéro suivant.

⁽²⁾ Voir le numéro précédent.

⁽¹⁾ Zie volgend nummer

⁽²⁾ Zie voorgaand nummer.

EN COMMISSION (suite).

70. Approbation de la Convention relative au sérum antidiphtérique, signée à Paris le 1^{er} août 1930.

Projet présenté par le Gouvernement, No 253 du 10 juillet 1931.

Composition de la Commission : MM. Branquart, Briart, Brutsaert, Clerckx, Hallet, Rombauts.

Président : M. Hallet.

71. Approbation de la Convention internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, conclue à Rome le 2 juin 1928.

Projet présenté par le Gouvernement, No 254 du 10 juillet 1931.

Composition de la Commission : MM. Carton de Wiart, Destrée, Huysmans, Jennissen, Piérard, Rubbens, Wauwermans.

72. Approbation de la Convention pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les armées en campagne et de la Convention relative au traitement des prisonniers de guerre, signées à Genève, le 27 juillet 1929.

Projet présenté par le Gouvernement, No 264 du 15 juillet 1931.

Commission des Affaires Étrangères.

Président : M. Poncelet.

73. Rétribution des professeurs et examinateurs permanents civils à l'École militaire.

Projet transmis par le Sénat, No 268 du 15 juillet 1931.

Composition de la Commission : MM. de Burlet, Ernest, Fieullien, Forthomme, Gelders, Theelen, Vandemeulebroucke.

IV. — PROJETS ET PROPOSITIONS DE LOI RENVOYÉS AUX SECTIONS.**A. — SECTIONS DU MOIS DE JANVIER 1930.****1. Proposition de loi portant modification de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire, n° 85 (1).**

Présentée par M. *Buyt*, le 24 janvier 1929.

2. Proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1924, relative aux bonifications d'ancienneté accordées aux invalides de guerre occupant un emploi de l'État, n° 86 (2).

Présentée par M. *Buyt*, le 24 janvier 1929.

IN COMMISSIE (vervolg).

70. Goedkeuring van de Overeenkomst betreffende het antidiphterisch serum, ondertekend te Parijs, op 1 Augustus 1930.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 253 van 10 Juli 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Branquart, Briart, Brutsaert, Clerckx, Hallet, Rombauts.

Voorzitter : de heer Hallet.

71. Goedkeuring van de internationale Overeenkomst voor de bescherming van de litteraire- en kunstwerken, gesloten te Rome, op 2 Juni 1928.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 254 van 10 Juli 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren Carton de Wiart, Destrée, Huysmans, Jennissen, Piérard, Rubbens, Wauwermans.

72. Goedkeuring van de Overeenkomst voor de verbetering van het lot der gekwetsten en zieken in de veldlegers en de Overeenkomst betreffende de behandeling van de krijgsgevangenen, geteekend te Genève, op 27 Juli 1929.

Ontwerp ingediend door de Regeering, Nr 264 van 15 Juli 1931.

Commissie voor de Buitenlandsche Zaken.

Voorzitter : de heer Poncelet.

73. Bezoldiging der vaste burgerleeraars en -examinators aan de Militaire School.

Ontwerp door den Senaat overgemaakt, Nr 268 van 15 Juli 1931.

Samenstelling van de Commissie : de heeren de Burlet, Ernest, Fieullien, Forthomme, Gelders, Theelen, Vandemeulebroucke.

IV. — WETSONTWERPEN EN WETSVOORSTELLEN NAAR DE AFDEELINGEN VERZONDEN.**A. — AFDEELINGEN VOOR DE MAAND JANUARI 1930.****1. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 31 van de wet houdende inrichting van het lager onderwijs, n° 85 (1).**

Ingediend door den heer *Buyt*, op 24 Januari 1929.

2. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 Juli 1924 op de ancienniteitsvergoedingen toegestaan aan de oorlogsinvaliden die een Staatsambt bekleeden, n° 86 (2).

Ingediend door den heer *Buyt*, op 24 Januari 1929.

(1) Voir les Nos 72 (p. 20), 82 (p. 22), 86 (p. 22), 89 (p. 33).

(2) Voir le No 4 (p. 40).

(1) Zie Nrs 72 (blz. 20), 82 (blz. 22), 86 (blz. 22), 89 (blz. 33).

(2) Zie Nr 4 (blz. 40).

AUX SECTIONS (suite).

B. SECTIONS DU MOIS DE MAI 1931.

3. Modification des dispositions du Code civil relatives aux enfants illégitimes.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 195 du 15 mai 1931.

C. SECTIONS DU MOIS DE JUILLET 1931.

4. Institution d'une juridiction spéciale pour la réparation des dégâts houillers ⁽¹⁾.

Proposition présentée par M. Falony, N° 216 du 18 juin 1931.

5. Extension de la compétence des juges de paix en matière de dégâts houillers ⁽²⁾.

Proposition présentée par M. Falony, N° 217 du 18 juin 1931.

6. Réglementation du travail à domicile au point de vue des salaires et de l'hygiène.

Projet transmis par le Sénat, N° 257 du 10 juillet 1931.

7. Modification de l'article 20 de la loi organique de l'enseignement primaire. (Langue véhiculaire.) ⁽³⁾.

Projet transmis par le Sénat, N° 263 du 14 juillet 1931.

8. Société Nationale des Chemins de fer vicinaux. Dispense d'assujettissement aux impositions provinciales et communales pour le personnel employé à son exploitation.

Projet présenté par le Gouvernement, N° 270 du 15 juillet 1931.

V. PROPOSITIONS DE LOI NON ENCORE PRISES EN CONSIDÉRATION.

1. Proposition de loi réglant la fixation du revenu cadastral des terres défrichées, n° 184 (1926-1927).

Présentée par M. de Kerchove d'Exaerde, le 28 avril 1927.

2. Proposition de loi instituant un Office National pour allocations familiales, n° 231 (1926-1927) ⁽⁴⁾.

Présentée par M. Rubbens, le 9 juin 1927.

3. Proposition de loi complétant la législation instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille, n° 48 (1927-1928).

Présentée par M. Devèze, le 20 décembre 1927.

4. Proposition de loi modifiant la loi du 21 juillet 1924 relative aux bonifications d'ancienneté, n° 219 (1927-1928) ⁽⁵⁾.

Présentée par M. Ernest, le 24 mai 1928.

(1) Voir le numéro suivant.

(2) Voir le numéro précédent.

(3) Voir les Nos 41 (p. 15), 67 (p. 19), 7 (p. 41), 8 (p. 41), 16 p. 42).

(4) Voir le No 28 (p. 12).

(5) Voir le No 2 (p. 39).

NAAR DE AFDEELINGEN (vervolg).

B. AFDEELINGEN VOOR DE MAAND MEI 1931.

3. Wijziging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de onwettige kinderen.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 195 van 15 Mei 1931.

C. AFDEELINGEN VOOR DE MAAND JULI 1931.

4. Instelling van een bijzondere rechtsmacht voor het herstel der schade door kolenmijnen veroorzaakt ⁽¹⁾.

Voorstel ingediend door den heer Falony, N° 216 van 18 Juni 1931.

5. Uitbreiding van de bevoegdheid der vrederechters in zake mijnschade ⁽²⁾.

Voorstel ingediend door den heer Falony, N° 217 van 18 Juni 1931.

6. Regeling van den huisarbeid op gebied van loonen en hygiëne.

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, N° 257 van 10 Juli 1931.

7. Wijziging van artikel 20 der organieke wet op het lager onderwijs. (Voertaal.) ⁽³⁾.

Ontwerp overgemaakt door den Senaat, N° 263 van 14 Juli 1931.

8. Vrijstelling voor de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen van de provinciale en gemeentelijke belastingen voor het door haar gebruikt personeel ten behoeve van haar exploitatie.

Ontwerp ingediend door de Regeering, N° 270 van 15 Juli 1931.

V. WETSVOORSTELLEN WELKE NOG MOETEN IN OVERWEGING GENOMEN WORDEN.

1. Wetsvoorstel tot het vaststellen van het kadastraal inkomen der ontgonnen gronden, n° 184 (1926-1927).

Ingediend door den heer de Kerchove d'Exaerde, op 28 April 1927.

2. Wetsvoorstel tot instelling van een Nationalen Dienst voor gezinstoelagen, n° 231 (1926-1927) ⁽⁴⁾.

Ingediend door den heer Rubbens, op 9 Juni 1927.

3. Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet waarbij werklieden-afgevaardigden bij het toezicht in de kolenmijnen worden aangesteld, n° 48 (1927-1928).

Ingediend door den heer Devèze, op 20 December 1927.

4. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 21 Juli 1924 betreffende de anciënniteitsvergoedingen, n° 219 (1927-1928) ⁽⁵⁾.

Ingediend door den heer Ernest, op 24 Mei 1928.

(1) Zie volgend nummer.

(2) Zie voorgaand nummer.

(3) Zie Nrs 41 (blz. 15), 67 (blz. 19), 7 (blz. 41), 8 (blz. 41), 16 (blz. 42).

(4) Zie Nr 28 (blz. 12).

(5) Zie Nr 2 (blz. 39).

NON PRISES EN CONSIDÉRATION *(suite)*.

5. Proposition de loi ayant pour objet l'institution et l'organisation d'associations en vue de créer, d'améliorer et d'entretenir des chemins d'exploitation rurale ou forestière, n° 247 (1927-1928).

Présentée par M. van den Corput, le 21 juin 1928.

6. Proposition de loi modifiant et complétant la loi organique de l'enseignement primaire coordonnée par arrêté royal du 25 octobre 1921 et modifiée par la loi du 1^{er} août 1923, n° 55 (1929-1930).

Présentée par M. Devèze, le 18 décembre 1929.

7. Proposition de loi déterminant le régime linguistique dans les athénées et écoles moyennes, n° 56 ⁽¹⁾.

Présentée par M. Devèze, le 18 décembre 1929.

8. Proposition de loi réglant l'emploi des langues dans les athénées et les écoles moyennes et primaires, n° 103 ⁽²⁾.

Présentée par M. Hermans, le 13 février 1930.

9. Proposition de loi modifiant l'article 4 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos dominical, n° 106.

Présentée par M. Vergels, le 13 février 1930.

10. Proposition de loi tendant à faire payer la rente de chevrons de front prévue par la loi du 23 mai 1929, avec effet rétroactif au jour où les intéressés ont atteint l'âge de 45 ans pour autant que ce soit postérieurement au 31 mai 1919, n° 158 ⁽³⁾.

Présentée par M. Mundeleer, le 13 mars 1930.

11. Proposition de loi complétant l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire, n° 244.

Présentée par M. Van Dievoet, le 15 mai 1930.

12. Proposition de loi tendant à l'érection en commune distincte du hameau de Bois-d'Acren, n° 253.

Présentée par M. Branquart, le 22 mai 1930.

13. Proposition de loi portant revision de l'article 7 de la loi du 25 août 1901 relative à la pension des instituteurs communaux, des instituteurs primaires adoptés et des membres démissionnaires du personnel des écoles normales de l'État, de l'inspection et du corps enseignant des écoles primaires, n° 368 ⁽⁴⁾.

Présentée par M. Butaye, le 4 juillet 1930.

14. Proposition de loi portant majoration des pensions pour enfants, n° 370 ⁽⁵⁾.

Présentée par M. Vroome, le 4 juillet 1930.

NIET IN OVERWEGING GENOMEN *(vervolg)*.

5. Wetsvoorstel tot op- en inrichting van vereenigingen voor het aanleggen, het verbeteren en het onderhouden van wegen dienstig voor land- of boschbouw, n° 247 (1927-1928).

Ingediend door den heer van den Corput, op 21 Juni 1928.

6. Wetsvoorstel houdende wijziging en aanvulling van de wet tot regeling van het lager onderwijs, samengeordend bij Koninklijk besluit van 25 October 1921 en gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1923, n° 55 (1929-1930).

Ingediend door den heer Devèze, op 18 December 1929.

7. Wetsvoorstel tot regeling van het taalgebruik in de athenaea en middelbare scholen, n° 56 ⁽¹⁾.

Ingediend door den heer Devèze, op 18 December 1929.

8. Wetsvoorstel tot regeling van het taalgebruik in de athenaea en de middelbare en lagere scholen, n° 103 ⁽²⁾.

Ingediend door den heer Hermans, op 13 Februari 1930.

9. Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 4 der wet van 17 Juli 1905 op de Zondagsrust, n° 106.

Ingediend door den heer Vergels, op 13 Februari 1930.

10. Wetsvoorstel tot uitbating van de rente wegens frontstrepes, voorzien bij de wet van 23 Mei 1929, met terugwerkende kracht tot op den datum dat de rechthebbenden den leeftijd van 45 jaar hebben bereikt, met dezen verstande dat die datum valt na 31 Mei 1919, n° 158 ⁽³⁾.

Ingediend door den heer Mundeleer, op 13 Maart 1930.

11. Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 10 der wet van 31 Juli 1920, houdende verhooging der wedden van de leden der rechterlijke orde, n° 244.

Ingediend door den heer Van Dievoet, op 15 Mei 1930.

12. Wetsvoorstel tot oprichting, als afzonderlijke gemeente, van het gehucht Akrenbosch, n° 253.

Ingediend door den heer Branquart, op 22 Mei 1930.

13. Wetsvoorstel tot herziening van artikel 7 van de wet van 25 Augustus 1901 op de pensioenen der gemeentelijke onderwijzers, der aangenomen lagere onderwijzers en der ontslagnemende leden van de Rijksnormaalscholen, van het toezicht en van het personeel der lagere scholen, n° 368 ⁽⁴⁾.

Ingediend door den heer Butaye, op 4 Juli 1930.

14. Wetsvoorstel tot verhooging van de kinderpensioenen, n° 370 ⁽⁵⁾.

Ingediend door den heer Vroome, op 4 Juli 1930.

(1) Voir les Nos 41 (p. 15), 67 (p. 19), 7 (p. 40), 8 (p. 41), 16 (p. 42).

(2) Voir les Nos 41 (p. 15), 67 (p. 19), 7 (p. 40), 7 (p. 41), 16 (p. 42).

(3) Voir les Nos 35 (p. 32), 37 (p. 33), 53 (p. 35), 22 (p. 42).

(4) Voir les Nos 44 (p. 15), 93 (p. 24).

(5) Voir les Nos 21 (p. 4), 48 (p. 16), 84 (p. 22).

(1) Zie Nrs 41 (blz. 15), 67 (blz. 19), 7 (blz. 40), 8 (blz. 41), 16 (blz. 42).

(2) Zie Nrs 41 (blz. 15), 67 (blz. 19), 7 (blz. 40), 7 (blz. 41), 16 (blz. 42).

(3) Zie Nrs 35 (blz. 32), 37 (blz. 33), 53 (blz. 35), 22 (blz. 42).

(4) Zie Nrs 44 (blz. 15), 93 (blz. 24).

(5) Zie Nrs 21 (blz. 4), 48 (blz. 16), 84 (blz. 22).

NON PRISES EN CONSIDÉRATION (suite).

15. Revision de la Constitution Belge.

Proposition présentée par M. Vos, No 177 du 23 avril 1931.

16. Proposition de loi concernant l'emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement moyen, n° 201 ⁽¹⁾.

Présentée par M. Blavier, le 21 mai 1931.

17. Proposition de loi modifiant les articles 286 et 287 du Titre VI, Livre 1^{er} du Code civil, n° 202. (Tentative de déconciliation des époux. — Suppression des notables.)

Présentée par M. De Rasquinnet, le 21 mai 1931.

18. Proposition de loi portant réglementation de la préparation, du commerce, de la vente et de l'importation du houblon séché, n° 218.

Présentée par M. Brutsaert, le 18 juin 1931.

19. Proposition de loi tendant à accorder aux anciens combattants, à leur décès, des funérailles aux frais de l'État, n° 271.

Présentée par M. Hermans, le 16 juillet 1931.

20. Proposition de loi modifiant la loi du 2 juillet 1930, portant certaines réductions en matières de taxes assimilées au timbre, ainsi que des droits de timbre d'enregistrement et de succession, n° 272.

Présentée par M. Marquet, le 16 juillet 1931.

21. Proposition de loi accordant l'exemption du service militaire ou de services auxiliaires à l'armée aux miliciens qui font valoir des scrupules de conscience, n° 273.

Présentée par M. Hermans, le 16 juillet 1931.

22. Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne les prisonniers de guerre, la loi du 25 août 1919 relative aux chevrons de front, n° 274 ⁽²⁾.

Présentée par M. Mundeleer, le 16 juillet 1931.

NIET IN OVERWEGING GENOMEN (vervolg).

15. Herziening van de Belgische Grondwet.

Voorstel ingediend door den heer Vos, Nr 177 van 23 April 1931.

16. Wetsvoorstel betreffende het gebruik van de voertaal in het middelbaar onderwijs, n° 201 ⁽¹⁾.

Ingediend door den heer Blavier, op 21 Mei 1931.

17. Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 286 en 287 van Titel VI, Boek I van het Burgerlijk Wetboek, n° 202. (Poging tot verzoening der echtgenooten. — Weglating der notabelen.)

Ingediend door den heer De Rasquinnet, op 21 Mei 1931.

18. Wetsvoorstel tot regeling van de voorbereiding, den handel, den afzet en den invoer van droge hop, n° 208.

Ingediend door den heer Brutsaert, op 18 Juni 1931.

19. Wetsvoorstel waarbij de oudstrijders, bij overlijden, een van Staatswege bekostigde begrafenis wordt toegerekend, n° 271.

Ingediend door den heer Hermans, op 16 Juli 1931.

20. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 2 Juli 1930, houdende sommige verminderingen in zake met het zegel gelijkgestelde taxes, alsmede van de zegel-, registratie- en successierechten, n° 272.

Ingediend door den heer Marquet, op 16 Juli 1931.

21. Wetsvoorstel waarbij dienstplichtigen om gewetensbezwaren ontslagen worden van militaire- of hulpdiensten bij het leger, n° 273.

Ingediend door den heer Hermans, op 16 Juli 1931.

22. Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 25 Augustus 1919 betreffende de frontstrepes, in zake krijgsgevangenen, n° 274 ⁽²⁾.

Ingediend door den heer Mundeleer, op 16 Juli 1931.

(1) Voir les Nos 41 (p. 15), 67 (p. 19), 7 (p. 40), 7 (p. 41), 8 (p. 41).

(2) Voir les Nos 35 (p. 32), 37 (p. 33), 53 (p. 35), 10 (p. 41).

(1) Zie Nrs 41 (blz. 15), 67 (blz. 19), 7 (blz. 40), 7 (blz. 41), 8 blz. 41).

(2) Zie Nrs 35 (blz. 32), 37 (blz. 33), 53 (blz. 35), 10 (blz. 41).

TABLE DES MATIÈRES

(CLASSEMENT D'APRÈS L'ORIGINE DES PROJETS
ET PROPOSITIONS DE LOI)

INHOUDSTAFEL

(RANGSCHIKKING VOLGENS OORSPRONG
DER ONTWERPEN EN WETSVORSTELLEN)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
A. — PROJETS TRANSMIS PAR LE SÉNAT.		A. — ONTWERPEN OVERGEMAAKT DOOR DEN SENAAT.
1. Modification de l'article 12 du décret impérial du 14 décembre 1810 contenant le règlement de la profession d'avocat et le règlement de discipline du barreau. (Rapport fait.)	1, No 1.	1. Wijziging van artikel 12 van het keizerlijk decreet d.d. 14 December 1810, tot regeling van het beroep van advocaat en van de tucht der balie. (Verslag uitgebracht.)
2. Institution de la représentation proportionnelle pour la nomination des députés permanents. (Rapport fait.)	1, No 2.	2. Invoering van de evenredige vertegenwoordiging voor de benoeming van de leden der Bestendige Deputatie. (Verslag uitgebracht.)
3. Modification de la procédure en matière de divorce et de séparation de corps. (Titre VI du livre 1 ^{er} du Code civil.) (Rapport fait.)	1, No 3.	3. Wijziging der rechtspleging in zake scheiding van tafel en bed. (Titel VI van boek I van het Burgerlijk Wetboek). (Verslag uitgebracht.)
4. Modification des dispositions du chapitre VI, titre V, livre 1 ^{er} du Code civil: « Des droits et des devoirs respectifs des époux. » (Rapport fait.)	4, No 24.	4. Wijziging van de bepalingen van het hoofdstuk VI, titel V, boek I van het Burgerlijk Wetboek: « De wederzijdse rechten en plichten van de echtgenooten ». (Verslag uitgebracht.)
5. Modification de l'article 8 de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions de l'énergie électrique par la fixation d'un délai dans lequel la Députation permanente du Conseil provincial sera tenue de statuer sur les propositions des administrations communales. (Rapport fait.)	6, No 34.	5. Wijziging van artikel 8 der wet van 10 Maart 1925, op de electriciteitsvoorziening, door het bepalen van een termijn, binnen welken de Bestendige Deputatie van den Provinciaal Raad gehouden is uitspraak te doen over de voorstellen der gemeentebesturen. (Verslag uitgebracht.)
6. Modification de l'article 298 du Code civil. (Mariage des complices d'adultère.) (Rapport fait.)	6, No 35.	6. Wijziging van artikel 298 van het Burgerlijk Wetboek. (Huwelijk van medeplichtigen in overspel.) (Verslag uitgebracht.)
7. Octroi du bénéfice de l'éméritat aux lieutenants généraux titulaires du Grand Cordon de l'Ordre de Léopold. (Rapport fait.)	6, No 37.	7. Emeritaat verleend aan de luitenant-generaals, houders van het Grootlint der Leopoldsorde. (Verslag uitgebracht.)
8. Elévation du taux de la compétence et extension du ressort des juridictions. (En section centrale.)	7, No 1.	8. Verruiming van de bevoegdheid en den aanleg der rechtscolleges. (In middelenafdeeling.)
9. Institution d'un Fonds national de défense familiale contre les conséquences du chômage des tuberculeux. (En section centrale.)	17, No 53.	9. Instelling van een Nationaal Fonds tot bestrijding van de gevolgen van werkloosheid voor de gezinnen der toringlijders. (In middelenafdeeling.)
10. Automobilisme. (En Commission.)	26, No 1.	10. Verkeer van motorrijtuigen. (In Commissie.)
11. Modification de certaines dispositions des lois sur les cours et tribunaux des dommages de guerre et sur la réparation des dommages résultant des faits de guerre. — Articles 6 et 7 réservés. (En Commission.)	26, No 2.	11. Wijziging van zekere beschikkingen der wetten op de hoven en rechtbanken voor oorlogsschade, en op het herstel van de uit de oorlogsfeiten voortvloeiende schade. — Artikelen 6 en 7 voorbehouden. (In Commissie.)
12. Revision du titre IV du livre 1 ^{er} du Code civil relatif à l'absence. (En Commission.)	26, No 3.	12. Herziening van titel IV van het boek I van het Burgerlijk Wetboek betreffende de afwezigheid. (In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
13. Modification des articles 12 et 16 de la loi du 28 juillet 1921 sur la validité des actes de l'état civil, la rectification des actes de décès dressés pendant la guerre et la déclaration judiciaire du décès. (En Commission.)	27, No 4.	13. Wijziging van de artikelen 12 en 16 der wet van 28 Juli 1921 betreffende de geldigheid der akten van den burgerlijken stand, de verbetering der tijdens den oorlog opgemaakte akten van overlijden en de rechterlijke bevestiging van het overlijden. (In Commissie.)
14. Modification de l'article 603 du Code d'instruction criminelle. (Fixation du nombre et du siège des prisons.) (En Commission.)	27, No 8.	14. Wijziging van artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering. (Bepaling van het getal en den zetel der gevangnissen.) (In Commissie.)
15. Modification de l'article 22 de la loi du 30 décembre 1929, sur la réparation des accidents survenus aux gens de mer. (En Commission.)	36, No 58.	15. Wijziging van artikel 22 der wet van 30 December 1929, op de vergoeding der schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen overkomen aan de zeelieden. (In Commissie.)
16. Protection des titres d'enseignement supérieur. (En Commission.)	37, No 61.	16. Bescherming der titels van hooger onderwijs. (In Commissie.)
17. Modifications à l'organisation judiciaire. (En Commission.)	37, No 62.	17. Wijzigingen aan de rechterlijke inrichting. (In Commissie.)
18. Fabrication, commerce et port des armes et commerce des munitions. (En Commission.)	37, No 63.	18. Vervaardiging, handel en dragen van wapenen en handel in munitie. (In Commissie.)
19. Rétribution des professeurs et examinateurs permanents civils à l'Ecole militaire. (En Commission.)	39, No 73.	19. Bezoldiging der vaste burgerleeraars en examinateurs aan de Militaire School. (In Commissie.)
20. Réglementation du travail à domicile au point de vue des salaires et de l'hygiène. (Aux sessions de juillet 1931.)	40, No 6.	20. Regeling van den huisarbeid op gebied van loonen en hygiène. (In afteelingen van Juli 1931.)
21. Modification de l'article 20 de la loi organique de l'enseignement primaire. (Langue véhiculaire.) (Aux sessions de juillet 1931.)	40, No 7.	21. Wijziging van artikel 20 der organieke wet op het lager onderwijs. (In afteelingen van Juli 1931.)

**B. — PROJETS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT**

Affaires Étrangères :

1. Exécution en Belgique des décisions des juridictions instituées par la Convention de Mannheim du 17 octobre 1868, modifiée et rendue commune à la Belgique par la partie XII du Traité de Versailles du 28 juin 1919.

(Rapport fait.)

2. Approbation du Traité collectif conclu à Paris le 22 mai 1926 concernant l'abrogation des traités de garantie de 1839.

(En Commission.)

3. Approbation du traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation signé à Bucarest, le 8 juillet 1930, entre la Belgique et la Roumanie.

(En Commission.)

**B. — ONTWERPEN
OVERGEMAAKT DOOR DE REGEERING.**

Buitenlandsche Zaken :

1. Ten uitvoertegging in België van de beslissingen der rechtsmachten ingesteld bij Overeenkomst van Mannheim van 17 October 1868, gewijzigd en voor België geldig gemaakt bij deel XII van het Verdrag van Versailles op 22 Juni 1919.

(Verslag uitgebracht.)

2. Goedkeuring van het officieel Verdrag, gesloten te Parijs op 22 Mei 1926, aangaande de afschaffing der waarborgverdragen van 1839.

(In Commissie.)

3. Goedkeuring van het verdrag van gerechtelijke arbitrage en verzoeningsregeling, ondertekend te Boekarest, tusschen België en Roemenië.

(In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
4. Approbation de la convention de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage, signée à Genève le 24 septembre 1930, entre la Belgique et la Lithuanie. (En Commission.)	37, No 60.	4. Goedkeuring van de verzoeningsvereenkomst tot gerechtelijke en arbitrage regeling ondertekend te Genève, den 24^{en} September 1930, tusschen België en Lithuanie. (In Commissie.)
5. Approbation de la Convention internationale et du protocole conclus à Genève le 20 avril 1929 pour la répression du faux monnayage. (En Commission.)	38, No 67.	5. Goedkeuring van de internationale Overeenkomst en het protocol gesloten te Genève op 20 April 1929, tot betengeling van de valscheimterij. (In Commissie.)
6. Approbation de la Convention relative au sérum antidiphthérique, signée à Paris le 1^{er} août 1930. (En Commission.)	38, No 70.	6. Goedkeuring van de Overeenkomst betreffende het antidiphtherisch serum, ondertekend te Parijs op 1 Augustus 1930. (In Commissie.)
7. Approbation de la Convention internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, conclue à Rome le 2 juin 1928. (En Commission.)	39, No 71.	7. Goedkeuring van de internationale Overeenkomst voor de bescherming van de literaire en kunstwerken, gesloten te Rome, op 2 Juni 1928. (In Commissie.)
8. Approbation de la Convention pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les armées en campagne et de la Convention relative au traitement des prisonniers de guerre, signées à Genève le 27 juillet 1929. (En Commission.)	39, No 72.	8. Goedkeuring van de overeenkomst voor de verbetering van het lot der gekwetsen en zieken in de veldlegers en de overeenkomst betreffende de behandeling van de krijsgesvangenen, geteekend te Genève op 27 Juli 1929. (In Commissie.)
Agriculture :		Landbouw :
1. Octroi de l'autonomie aux exploitations agricoles dépendant des institutions d'éducation ou de bienfaisance organisées par les provinces. (Rapport fait.)	3, No 15.	1. Verleening van autonomie aan de landbouwbedrijven, welke aftaigen van de door de provinciën ingestelde opvoedings- en weldadigheidsinrichtingen. (Verslag uitgebracht.)
2. Entretien, amélioration et police des cours d'eau non navigables. (Rapport fait.)	3, No 17.	2. Onderhoud, verbetering en politie der niet bevaarbare waterlopen. (Verslag uitgebracht.)
3. Modification des articles 6bis, 7ter, 9, 10, 13 et 24 de la loi sur la chasse du 28 février 1882, modifiée par la loi du 4 avril 1900. (En section centrale.)	21, No 77.	3. Wijziging der artikelen 6bis, 7ter, 9, 10, 13 en 24 der wet op de jacht van 28 Februari 1882, gewijzigd door de wet van 3 April 1900. (In middenafdeeling.)
Colonies :		Koloniën :
1. Autorisation à la Colonie de donner la garantie de l'intérêt et de l'amortissement, à un nouveau capital privilégié de la Société des Transports par trains fluviaux au Congo à concurrence de 1,700,000 francs nominal. (En Commission.)	36, No 56.	1. Machtiging aan de Kolonie om den interest- en aflossingswaarborg te verleen, aan een nieuw bevoorrecht kapitaal der « Société des Transports par trains fluviaux au Congo » tot beloop van een nominaal bedrag van 1,700,000 fr. (In Commissie.)
Défense Nationale :		Landsverdediging :
1. Modification de l'article premier de la loi du 23 juin 1930 concernant la création, autour des aérodromes militaires utilisés par une ou des escadrilles de l'armée, d'une zone de sécurité frappée de servitudes aéronautiques. (En section centrale.)	25, No 102.	1. Wijziging van artikel één der wet van 23 Juni 1930 over het inrichten van een aan krijgsdienstbaarheden onderworpen veiligheids gordel, rondom de vliegvelden door één of meer eskadrils van 't leger gebruikt. (In middenafdeeling.)
2. Complément à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers. (En Commission.)	27, No 7.	2. Aanvulling der wet van 15 September 1924 betreffende den stand en de bevordering der officieren. (In Commissie.)
3. Statuts des sous-officiers, des volontaires et engagés de l'armée, non compris la gendarmerie. (En Commission.)	28, No 13.	3. Statuut van de onderofficieren, vrijwilligers en opnieuwdienenden van het leger, de gendarmerie niet inbegrepen. (In Commissie.)
4. Etat et position des officiers de réserve et assimilés (En Commission.)	29, No 20.	4. Vaststelling van staat en stand der reserve-officieren en gelijkgestelden. (In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
5. Avantages accordés aux engagés et rengagés de l'armée visant notamment les emplois civils et militaires qui leur sont réservés. (En Commission.)	30, No 21.	5. Voordeelen verleend aan de geëngageerden en gereëngageerden van het leger en inzonderheid aangaande de voor hen bestemde burgerlijke en militaire betrekkingen. (In Commissie.)
6. Relèvement du taux de la rente des chevrons de front et abaissement de l'âge de l'entrée en jouissance de la dite rente. (Amendements de la Commission.) (En Commission.)	33, No 37.	6. Opvoering van het bedrag der frontchevronsrente en verhoging van den ouderdom voor ingenoitreding van die rente. (Amendementen van de Commissie.) (In Commissie.)
Finances :		Financiën :
1. Règlement définitif des Budgets des exercices 1915 à 1918. (En Commission.)	34, No 47.	1. Eindregeling der Begrotingen voor de dienstjaren 1915 tot 1918. (In Commissie.)
Industrie, Travail et Prévoyance sociale :		Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg :
1. Autorisation au Gouvernement de prendre des mesures relatives à la fixation du poids du pain. (Rapport fait.)	3, No 13.	1. Toelating aan de Regeering om maatregelen te nemen aangaande het vaststellen van het gewicht van het brood. (Verslag uitgebracht.)
2. Modification des lois du 5 juin 1911 et du 2 mai 1837, sur les mines, minières et carrières. (Rapport fait.)	6, No 39.	2. Wijziging der wetten van 5 Juni 1911 en van 2 Mei 1837, op de mijnen, steengroeven en graverijen. (Verslag uitgebracht.)
3. Suppression du Conseil des mines. (En Commission.)	28, No 12.	3. Afschaffing van den Mijnraad. (In Commissie.)
4. Assurances sociales. (En Commission.)	34, No 44.	4. Sociale verzekeringen. (In Commissie.)
5. Modification de l'appellation du « Musée professionnel de l'Etat à Morlanwelz » en celle d'Institut technique supérieur de l'Etat. (En Commission.)	36, No 54.	5. Vervanging van de benaming: « Vakmuseum van den Staat te Morlanwelz » door de benaming: « Hooger technisch Instituut van den Staat ». (In Commissie.)
6. Modification de certaines dispositions de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés. (En Commission.)	37, No 64.	6. Wijziging van sommige bepalingen van de wet dd. 18 Juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdigen dood der bedienden. (In Commissie.)
Intérieur et Hygiène :		Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid :
1. Modification des limites des communes de Cortenberg et Erps-Querbs. (Rapport fait.)	4, No 25.	1. Wijziging van de scheidsgrenzen der gemeenten Cortenberg en Erps-Querbs. (Verslag uitgebracht.)
2. Fixation à cinq du nombre des échevins de la ville de Liège. (Rapport fait.)	5, No 27.	2. Vaststelling op vijf van het getal schepenen der stad Luik. (Verslag uitgebracht.)
3. Incorporation au territoire de la ville de Nieuport de certaines parties des communes d'Oost-Duinkerke, Lombart-zijde, Westende, Saint-Georges et Ramscappelle. (Rapport fait.)	5, No 28.	3. Inlijving bij de stad Nieuwpoort van een gedeelte der gemeenten Oostduinkerke, Lombartzijde, Westende Sint-Joris en Ramscappelle. (Verslag uitgebracht.)
4. Emploi des langues en matière administrative. (En section centrale.)	26, No 104.	4. Gebruik der talen in bestuurszaken. (In middenafdeeling.)
5. Modifications des limites de la ville d'Arlon et de la commune de Bonnert. (En Commission.)	29, No 17.	5. Wijziging der scheidsgrenzen van de stad Aarlen en de gemeente Bonnert. (In Commissie.)
6. Modification de l'article 4 de la loi du 30 mars 1861 organique de la Caisse centrale de Prévoyance des secrétaires communaux. (En Commission.)	31, No 31.	6. Wijziging van artikel 4 van de wet van 30 Maart 1861 tot inrichting van het Centraal Voorzieningsfonds der gemeente-secretarissen. (In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
7. Code électoral. — (Article 120, alinéas 2 à 6 disjoints du projet de loi n° 202). Candidats privés du droit d'éligibilité. (En Commission.)	34, No 42.	7. Kieswetboek. — (Artikel 120, alinea's 2 tot 6 afgescheiden van het wetsontwerp n° 202). Candidaten welke niet verkiesbaar zijn. (In Commissie.)
8. Statut du personnel communal. (En Commission.)	35, No 49.	8. Standregeling van het gemeentepersoneel. (In Commissie.)
9. Modification des limites séparatives d'Enghien et de Petit-Enghien. (En Commission.)	36, No 57.	9. Wijziging van de grensscheiding tusschen Edingen en Lottelingen. (In Commissie.)
Justice :		Justitie :
1. Modification de l'article 9 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales en ce qui concerne la publication des actes de certaines sociétés coopératives. (Rapport fait.)	3, No 18.	1. Wijziging van artikel 9 der sameingeordende wetten op de handelsvennootschappen, wat betreft het bekendmaken der akten van sommige samenwerkende vennootschappen. (Verlag uitgebracht.)
2. Régime juridique des malades mentaux. (Rapport fait.)	6, No 33.	2. Rechtstoestand van de geesteszieken. (Verlag uitgebracht.)
3. Protection contre l'alcoolisme. (Rapport fait.)	7, No 43.	3. Bescherming tegen het alcoholisme. (Verlag uitgebracht.)
4. Transfert à des associations sans but lucratif des biens des congrégations hospitalières qui renoncent au régime du décret du 18 février 1809. (En section centrale.)	10, No 14.	4. Overdracht, aan vereenigingen zonder winstgevend doel, van de goederen der liefdadige congregatiën die afzien van de bij decreet van 18 Februari 1809 ingevoerde regeling. (In middenafdeeling.)
5. Intervention des associations sans but lucratif dans la répression de certaines infractions. (En section centrale.)	10, No 15.	5. Optreden van de vereenigingen zonder winstgevend doel bij de bestraffing van sommige misdrijven. (In middenafdeeling.)
6. Délais et significations en matière civile, commerciale et répressive. (En section centrale.)	14, No 39.	6. Termijnen en beteekeningen in burgerlijke zaken, handelszaken en strafzaken. (In middenafdeeling.)
7. Modification de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu. (En section centrale.)	21, No 80.	7. Wijziging der wet van 24 October 1902 betreffende het spel. (In middenafdeeling.)
8. Police des étrangers. (En section centrale.)	17, No 56.	8. Politie der vreemdelingen. (In middenafdeeling.)
9. Répression des outrages au drapeau et aux armes du Royaume. (En section centrale.)	24, No 92.	9. Bestrafing van de belediging van de Nationale vlag en van 's Rijks wapen. (In middenafdeeling.)
10. Abrogation de la loi du 25 octobre 1919 sur le crédit professionnel en faveur de la petite bourgeoisie commerçante et industrielle et organisation du privilège sur fonds de commerce, de l'endossement des factures, de l'agrégation et de l'expertise des fournitures faites directement à la consommation. (En section centrale.)	26, No 103.	10. Intrekking der wet van 25 October 1919 betreffende het beroepscrediet ten bate van de kleine burgerij in handel en nijverheid en regeling van het voorrecht op handelszaken, van het endossement van facturen, de aanvaarding en de schatting van rechtstreeks voor het verbruik gedane leveringen. (In middenafdeeling.)
11. Adolescence coupable. — Chapitre VI et dispositions diverses disjoints le 19 janvier 1928 du projet de loi de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et de l'adolescence coupable, n° 124 (S. E. 1925). (En Commission.)	30, No 22.	11. Schuldige jeugd. — Hoofdstuk VI en onderscheidene algemeene bepalingen afgescheiden op 19 Januari 1928, van het wetsontwerp tot sociale bescherming jegens de abnormen, de gewoontemisdadigers en de schuldige jeugd, n° 124 (B. Z. 1925). (In Commissie.)
12. Pouvoirs des présidents des tribunaux. (En Commission.)	31, No 29.	12. Bevoegdheid van de voorzitters der rechtbanken. (In Commissie.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
13. Saisie conservatoire et exécution forcée. (<i>En Commission.</i>)	31, No 30.	13. Conservatoir beslag en gedwongen tenuitvoerlegging. (<i>In Commissie.</i>)
14. Dépôt des testaments olographes et des testaments mystiques. (<i>En Commission.</i>)	32, No 33.	14. Bewaargeving van de eigenhandige en van de besloten testamente. (<i>In Commissie.</i>)
15. Régime de l'hypothèque légale de la femme mariée. (<i>En Commission.</i>)	32, No 34.	15. Wettelijke hypotheek van de gehuwde vrouw. (<i>In Commissie.</i>)
16. Modification de la loi du 16 avril 1927 sur la compétence territoriale des notaires. (<i>En Commission.</i>)	33, No 38.	16. Wijziging van de wet van 16 April 1927 op het ambtelijk gebied der notarissen. (<i>In Commissie.</i>)
17. Emploi des langues en matières civile et commerciale dans les provinces de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, d'Anvers et du Limbourg ainsi que dans les arrondissements de Bruxelles et de Louvain. (<i>En Commission.</i>)	31, No 26.	17. Taalgebruik in burgerlijke en handelszaken, in de provinciën West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen en Limburg, alsmede in de arrondissementen Brussel en Leuven. (<i>In Commissie.</i>)
18. Emploi des langues devant la Cour de cassation. (<i>En Commission.</i>)	31, No 27.	18. Taalgebruik voor het Hof van Cassatie. (<i>In Commissie.</i>)
19. Modification des articles 119, 333 et 428 du Code de procédure civile. (<i>En Commission.</i>)	36, No 55.	19. Wijziging der artikelen 119, 333 en 428 van het Wetboek van burgerlijke rechtspleging. (<i>In Commissie.</i>)
20. Acquisition, perte et recouvrement de la nationalité. (<i>En Commission.</i>)	38, No 65.	20. Bekoming, verlies en herwinning van de nationaliteit. (<i>In Commissie.</i>)
21. Modification du Code pénal, de la loi du 17 avril 1878 formant le titre préliminaire du Code de procédure pénale et de la loi du 15 mars 1874. (<i>En Commission.</i>)	38, No 68.	21. Wijziging van het strafwetboek, van de wet van 17 April 1878, die de inleiding vormt tot het wetboek van strafvordering en van de wet van 15 maart 1874. (<i>In Commissie.</i>)
22. Modification des dispositions du Code civil relatives aux enfants illégitimes. (<i>Aux sections de mai 1931.</i>)	40, No 3.	22. Wijziging van de bepalingen van het burgerlijk wetboek betreffende de onwettige kinderen. (<i>In afdeelingen van Mei 1931.</i>)
Sciences et Arts :		Wetenschappen en Kunsten :
1. Modification de l'article 45 de la loi organique sur l'enseignement primaire relatif au service d'inspection médicale scolaire. (<i>Rapport fait.</i>)	5, No 32.	1. Wijziging van artikel 45 der wet tot regeling van het lager onderwijs, in verband met het medisch schooltoezicht. (<i>Verslag uitgebracht.</i>)
2. Modification de l'article 33 de la loi organique de l'enseignement primaire relatif aux écoles gardiennes. (<i>Rapport fait.</i>)	7, No 44.	2. Wijziging van artikel 33 der wet tot regeling van het lager onderwijs, betreffende de bewaarscholen. (<i>Verslag uitgebracht.</i>)
3. Dépôt légal. (<i>En section centrale.</i>)	12, No 26.	3. Verplichte inzending. (<i>In middenafdeeling.</i>)
4. Modification de certaines dispositions de la loi organique de l'enseignement primaire. (<i>En section centrale.</i>)	16, No 49.	4. Wijziging van sommige bepalingen der wet tot regeling van het lager onderwijs. (<i>In middenafdeeling.</i>)
5. Augmentations du nombre des établissements d'enseignement moyen. (<i>En Commission.</i>)	38, No 66.	5. Verhooging van het aantal middelbare Staatsscholen. (<i>In Commissie.</i>)
Transports :		Verkeerswezen :
1. Organisation du crédit maritime. (<i>Rapport fait.</i>)	7, No 42.	1. Krediet aan de koopvaardij. (<i>Verslag uitgebracht.</i>)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
2. Octroi aux sauveteurs volontaires d'une pension de retraite par suite d'âge et réparation des dommages résultant des accidents du travail. <i>(En section centrale.)</i>	23, No 91.	2. Toekenning ten bate van de vrijwillige redders van een pensioen wegens bereiking van den leeftijdsgrens en van het recht op vergoeding van schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
3. Modifications à des dispositions du Code disciplinaire et pénal pour la marine marchande et la pêche maritime relatives aux embarquements en fraude de personnes. <i>(En Commission.)</i>	38, No 69.	3. Wijzigingen van de bepalingen van het Tucht- en Strafwetboek voor de Koopvaardij en de Zeevisscherij, betreffende het bedrieglijk inschepen van personen. <i>(In Commissie.)</i>
4. Société Nationale des Chemins de fer vicinaux. — Dispense d'assujettissement aux impositions provinciales et communales pour le personnel employé à son exploitation. <i>(Aux sections de juillet 1931.)</i>	40, No 8.	4. Vrijstelling voor de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen van de provinciale en gemeentelijke belastingen voor het door haar gebruikt personeel ten behoeve van haar exploitatie. <i>(In afdeelingen van Juli 1931.)</i>

C. — PROPOSITIONS
ÉMANANT DE MM. LES REPRÉSENTANTS.

C. — VOORSTELLEN
UITGAANDE VAN DE HH. LEDEN DER KAMERS.

Amelot.	
1. Organisation de l'enseignement de la seconde langue dans les écoles primaires. <i>(En section centrale.)</i>	15, No 41. 1. Regeling van het onderwijs der tweede taal in de lagere scholen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Blavier.	
1. Emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement moyen. <i>(Non pris en considération.)</i>	42, No 16. 1. Gebruik van de voertaal in het middelbaar onderwijs. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Bodart.	
1. Répression de la provocation au crime par la publication de faits criminels. <i>(En section centrale.)</i>	25, No 99. 1. Betengeling van de opruiing tot misdaad door de openbaarmaking van misdadige feiten. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Boeckx.	
1. Modification de la loi relative à la rente des chevrons de front et institution d'une rente de service. <i>(En Commission.)</i>	32, No 35. 1. Wijziging van de wet op de frontchevronsrente en instelling eener dienstreute. <i>(In Commissie.)</i>
Bologne.	
1. Fixation des conditions légales du travail des employés. <i>(En section centrale.)</i>	11, No 20. 1. Wettelijke bepaling van de arbeidsvoorwaarden der bedienden. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Branquart.	
1. Erection en commune distincte du hameau de Bois-d'Acren. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 12. 1. Oprichting als afzonderlijke gemeente van het gehucht Akrenbosch. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Brusselmans.	
1. Prorogation de la loi du 9 avril 1921 modifiant la législation sur le bail à ferme dans les régions dévastées. <i>(En section centrale.)</i>	13, No 31. 1. Verlenging van den geldigheidsduur der wet van 9 April 1921, houdende wijziging van de wetgeving op de landpacht in de verwoeste gewesten. <i>(In middenafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Brutsaert.		
1. Réglementation de la préparation, du commerce, de la vente et de l'importation du houblon séché. (<i>Non pris en considération.</i>)	42, No 18.	1. Regeling van de toebereiding, den handel, den afzet en den invoer van droge hop. (<i>Niet in overweging genomen.</i>)
Bulaye.		
1. Revision de l'article 7 de la loi du 25 août 1901 relative à la pension des instituteurs primaires adoptés et des membres démissionnaires du personnel des écoles normales de l'Etat, de l'inspection et du corps enseignant des écoles primaires. (<i>Non pris en considération.</i>)	41, No 13.	1. Herziening van het artikel 7 der wet van 25 Augustus 1901 betreffende het pensioen van de onderwijzers der aangenomen lagere scholen en van de ontslagnemende leden van het personeel van de Rijksnormaalscholen, van de inspectie en van het onderwijzend personeel der lagere scholen. (<i>Niet in overweging genomen.</i>)
Buyl.		
1. Complément de l'article 5 de la loi du 18 mai 1912 relatif au mode de calcul de la pension des instituteurs mis en disponibilité par suppression d'emploi. (<i>En section centrale.</i>)	15, No 44.	1. Aanvulling van artikel 5 der wet van 8 Mei 1912 betreffende de wijze van berekening van het pensioen der onderwijzers, wegens ambtsafschaffing tijdelijk buiten dienst gesteld. (<i>In middenafdeeling.</i>)
2. Modification de l'article 176 de la loi électorale. (<i>En section centrale.</i>)	16, No 45.	2. Wijziging van artikel 176 der Kieswet. (<i>In middenafdeeling.</i>)
3. Octroi aux agents pensionnés de l'Etat de toutes les améliorations de traitements ou d'allocations quelconques accordées au personnel en activité de service. (<i>En section centrale.</i>)	16, No 48.	3. Regeling er toe strekkende de gepensioneerde Staatsbedienden ambtsalve te laten genieten van al de weddeverbeteringen of om 't even welke tegemoetkomingen die aan het personeel in werkelijken dienst worden toegekend. (<i>In middenafdeeling.</i>)
4. Modification de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire. (<i>Sections de janvier 1930.</i>)	39, No 1.	4. Wijziging van artikel 31 van de wet houdende inrichting van het lager onderwijs. (<i>Afdeelingen van Januari 1930.</i>)
5. Modification à la loi du 21 juillet 1924, relative aux bonifications d'ancienneté accordées aux invalides de guerre occupant un emploi de l'Etat. (<i>Sections de janvier 1930.</i>)	39, No 2.	5. Wijziging van de wet van 21 Juli 1924 op de ancienniteitsvergoedingen toegestaan aan de oorlogsinvaliden die een Staatsambt bekleeden. (<i>Afdeelingen van Januari 1930.</i>)
Carton.		
1. Abrogation de l'article 5 de la loi du 27 Ventôse, an IX. (<i>Enregistrement.</i>) (<i>En section centrale.</i>)	18, No 57.	1. Intrekking van artikel 5 der wet van 27 Ventôse, jaar IX. (<i>Registratie.</i>) (<i>In middenafdeeling.</i>)
Carton de Wiart.		
1. Création d'une Cour du Contentieux administratif.	20, No 74.	1. Oprichting van een Hof van geschillen van bestuur. (<i>In middenafdeeling.</i>)
2. Contrôle des sociétés d'épargne et de capitalisation. (<i>En Commission.</i>)	27, No 6.	2. Contrôle op de spaar- en kapitalisatiemaatschappijen. (<i>In Commissie.</i>)
3. Placement en nourrice ou en garde des enfants âgés de moins de sept ans. (<i>En Commission.</i>)	29, No 16.	3. Plaatsing van kinderen beneden zeven jaar bij een voederster of ter bewaring. (<i>In Commissie.</i>)
4. Modification au livre III du Code civil en vue de corriger certaines conséquences iniques qui peuvent naître de l'enrichissement sans cause ou de la disproportion excessive entre les obligations des parties. (<i>En Commission.</i>)	33, No 39.	4. Wijziging in Boek III van het Burgerlijk Wetboek om zekere onbillijke gevolgen te verbeteren, die kunnen ontstaan uit de verrijking zonder oorzaak of uit overdreven wanverhouding tusschen de verplichtingen van partijen (<i>In Commissie.</i>)
Chalmet.		
1. Droit de chasse. (<i>En section centrale.</i>)	28, No 14.	1. Jachtrecht. (<i>In middenafdeeling.</i>)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Clynmans.		
1. Fermeture obligatoire des magasins. (En section centrale.)	13, No 32.	1. Verplichte winkelsluiting. (In middenafdeeling.)
2. Rente de déportation. (En section centrale.)	19, No 66.	2. Deportatie-rente. (In middenafdeeling.)
Coelst.		
1. Création d'officiers-adjoints d'état civil. (En section centrale.)	25, No 100.	1. Benoeming van adjunct-ambtenaren van den burgerlijken stand. (In middenafdeeling.)
2. Modification du droit d'exercer cumulativement la médecine et la pharmacie. (En section centrale.)	25, No 101.	2. Wijziging van het recht om de genees- en de artsnijberekunde gezamenlijk uit te oefenen. (In middenafdeeling.)
Colleaux.		
1. Chasse. (En section centrale.)	18, No 58.	1. Jacht. (In middenafdeeling.)
David.		
1. Erection en commune du hameau de Weywertz (Wévercé). (En section centrale.)	21, No 78.	1. Oprichting als gemeente van het gehucht Weywertz Wévercé). (In middenafdeeling.)
Debruyne (René).		
1. Protection et assurance maternelles. (En section centrale.)	9, No 13.	1. Zorg en verzekering van het moederschap. (In middenafdeeling.)
2. Octroi de congés annuels payés aux ouvriers de l'industrie et du commerce. (En section centrale.)	19, No 63.	2. Toekenning van betaalde jaarlijksche verlofdagen aan de arbeiders van de nijverheid en den handel. (In middenafdeeling.)
3. Complément à la loi du 7 août 1922 sur le contrat d'emploi par une disposition relative aux vacances des employés. (En section centrale.)	21, No 76.	3. Aanvulling der wet van 7 Augustus 1922 op de arbeids-overeenkomst der bedienden, met een beschikking betreffende de verlofdagen voor de bedienden. (In middenafdeeling.)
de Burlet.		
1. Majoration de la pension accordée, du chef d'enfants dont elles ont la charge, aux veuves des militaires décédés ou disparus. (En Commission.)	30, No 24.	1. Verhooging van het pensioen wegens kinderen ten laste, toegekend aan de weduwen der overleden of vermiste militairen. (In Commissie.)
2. Taux de la rente des chevrons de front. (En Commission.)	33, No 37.	2. Bedrag van de rente der frontchevrons. (In Commissie.)
Declercq.		
1. Amnistie administrative. (En section centrale.)	21, No 75.	1. Bestuurlijke amnestie. (In middenafdeeling.)
2. Droit de chasse. (En Commission.)	28, No 14.	2. Jachtrecht. (In Commissie.)
de Gérardon.		
1. Suppression des élections partielles. (En section centrale.)	16, No 46.	1. Afschaffing van de gedeeltelijke verkiezingen. (In middenafdeeling.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
de Kerchove d'Exaerde.		
1. Destruction des lapins sauvages. (En section centrale.)	12, No 25.	1. Verdelging van de wilde konijnen. (In middenafdeeling.)
2. Autorisation de l'emploi de la saccharine. (En section centrale.)	14, No 38.	2. Toelating tot het gebruik van saccharine. (In middenafdeeling.)
3. Fixation du revenu cadastral des terres défrichées. (Non pris en considération.)	40, No 1.	3. Vaststellen van het kadastraal inkomen der ontgonnen gronden. (Niet in overweging genomen.)
Delattre.		
1. Complément à l'article 55 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières. (Allocation de maladie et charbon gratuit aux ouvriers mineurs.) (En section centrale.)	10, No 16.	1. Aanvulling van artikel 55 der samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen. (Ziektetoelage en kosteloze kolenvverdeeling voor de mijnarbeiders.) (In middenafdeeling.)
2. Modification et complément à la loi du 30 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des ouvriers mineurs. (En section centrale.)	16, No 47.	2. Wijziging en aanvulling der wet van 30 December 1924 op de verzekering tegen ouderdom en vroegen dood der mijnwerkers. (In middenafdeeling.)
Delvigne.		
1. Institution d'une Caisse Nationale d'allocations familiales. (En section centrale.)	12, No 28.	1. Oprichting van een Nationale Kas voor gezinstoelagen. (In middenafdeeling.)
2. Réglementation de l'attribution d'indemnités pour cause de maladie, d'accident, d'invalidité ou de vieillesse, ainsi que des services médico-pharmaceutiques dans les entreprises industrielles et commerciales. (En section centrale.)	15, No 40.	2. Regeling voor de toekenning van vergoedingen wegens ziekte, ongeval, invaliditeit of ouderdom, alsmede van de genees- en artsenijkundige diensten, in de nijverheids- en handelsondernemingen. (In middenafdeeling.)
3. Institution des vacances ouvrières. (En section centrale.)	18, No 82.	3. Instelling van verlofdagen voor de arbeiders. (In middenafdeeling.)
De Rasquinet.		
1. Modification des articles 286 et 287 du titre VI, livre 1 ^{er} du Code civil. (En section centrale.)	42, No 17.	1. Wijziging van de artikelen 286 en 287 van titel VI, boek I van het Burgerlijk Wetboek.
Desaegher.		
1. Répression de certains crimes et délits contre l'intégrité de l'Etat. (En section centrale.)	15, No 42.	1. Beteugeling van sommige misdaden en wanbedrijven tegen de onschendbaarheid van den Staat. (In middenafdeeling.)
Destrée.		
1. Complément à l'article 230 du Code pénal afin d'assurer la protection des titres professionnels. (Rapport fait.)	2, No 6.	1. Aanvulling van artikel 230 van het Strafwetboek ten einde de bescherming van de bedrijfstitels te verzekeren. (Verslag uitgebracht.)
2. Octroi aux communes, sièges d'établissements d'instruction, du droit de faire intervenir dans les frais d'entretien de ceux-ci les communes environnantes usant de ces établissements pour les enfants de leurs habitants. (Rapport fait.)	2, No 8.	2. Verleening van het recht aan de gemeenten, waar onderwijsinrichtingen zijn gevestigd, om de omliggende gemeenten, die van deze inrichtingen gebruik maken voor de kinderen hunner inwoners, te verplichten in de onderwijskosten daarvan bij te dragen. (Verslag uitgebracht.)
3. Interprétation des dispositions de la loi sur les séquestrés relatives aux biens des femmes belges. (Rapport fait.)	2, No 11.	3. Verklaring van de bepalingen der wet op de sequestratie in zake van de goederen van Belgische vrouwen. (Verslag uitgebracht.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Destinée (Suite. -- Vervolg.)		
4. Création d'arbitres d'Etat. (En section centrale.)	8, No 4.	4. Aanstelling van scheidsrechters van Staat. (In middenafdeeling.)
5. Institution d'une Caisse Nationale des beaux-arts. (En section centrale.)	13, No 34.	5. Instelling van een Nationaal Fonds voor de schoone kunsten. (In middenafdeeling.)
6. Simplification du jugement des affaires de police. (En section centrale.)	16, No 50.	6. Vereenvoudiging van het vonnis in politiezaken. (In middenafdeeling.)
7. Détention préventive. (En section centrale.)	17, No 51.	7. Voorloopige hechtenis. (In middenafdeeling.)
8. Droits des exécutants en matière de radio-diffusion et de reproduction mécanique. (En section centrale.)	19, No 64.	8. Rechten der uitvoerders in zake van radio-uitzending en mechanische reproductie. (In middenafdeeling.)
9. Responsabilité civile des déments. (En Commission.)	27, No 5.	9. Burgerlijke verantwoordelijkheid der krankzinnigen. (In Commissie.)
Devèze.		
1. Cessions et délégations de créances sur l'Etat belge en matière de travaux effectués pour compte de l'Etat ou de fournitures destinées à l'armée ou à la marine. (Rapport fait.)	3, No 14.	1. Afstand en overzetting van schuldvorderingen op den Belgischen Staat in zake van werken gedaan voor rekening van den Staat of van leveringen bestemd voor het leger of de marine. (Verlag uitgebracht.)
2. Admission des porteurs du certificat d'humanités gréco-latines ou modernes à l'obtention du diplôme d'instituteur ou d'institutrice après une année d'études pédagogiques théoriques et pratiques passée dans une école normale. (En section centrale.)	10, No 18.	2. Toelating aan de houders van het diploma der grieksch-latijnsche of moderne humaniora tot het bekomen van het onderwijzers- of onderwijzeressendiploma, na een jaar van theoretische en praktische pädagogische studien in eene normaalschool doorgebracht. (In middenafdeeling.)
3. Complément aux lois organiques de l'enseignement moyen en vue de la création d'un enseignement moyen du degré supérieur pour jeunes filles. (En section centrale.)	11, No 19.	3. Aanvulling van de wetten tot regeling van het middelbaar onderwijs met het oog op het tot stand brengen van een middelbaar onderwijs van den hooger grad voor meisjes. (In middenafdeeling.)
4. Conventions collectives du travail. (En Commission.)	28, No 9.	4. Gemeenschappelijke arbeidsovereenkomsten. (In Commissie.)
5. Education physique et préparation au service militaire. (En Commission.)	29, No 18.	5. Lichamelijke opvoeding en militaire vooroefentheid. (In Commissie.)
6. Emplois civils et militaires réservés aux engagés et rengagés de l'armée. (En Commission.)	29, No 19.	6. Burgerlijke en militaire betrekkingen voorbehouden aan de vrijwilligers en de opnieuwdienenden van het leger. (In Commissie.)
7. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité. (En Commission.)	34, No 46.	7. Verzekering tegen ziekte en invaliditeit. (In Commissie.)
8. Complément à la législation instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille. (Non pris en considération.)	40, No 3.	8. Aanvulling van de wet waarbij werkheden-afgevaardigden bij het toezicht in de kolennijnen worden aangeseld. (Niet in overweging genomen.)
9. Modification et complément de la loi organique de l'enseignement primaire coordonnée par arrêté royal le 25 octobre 1921 et modifiée par la loi du 1 ^{er} août 1923. (Non pris en considération.)	41, No 6.	9. Wijziging en aanvulling van de organieke wet op het lager onderwijs, samengeordend bij Koninklijk besluit op 25 October 1921 en gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1923. (Niet in overweging genomen.)
10. Détermination du régime linguistique dans les athénées et écoles moyennes. (Non pris en considération.)	41, No 7.	10. Bepaling van het taalgebruik in de athenea en middelbare scholen. (Niet in overweging genomen.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Ernest.		
1. Abrogation de l'arrêté-loi du 5 avril 1916, supprimant pour le militaire puni disciplinairement la faculté de recours devant le Conseil de guerre ou la Cour militaire. <i>(Rapport fait.)</i>	4, No 20.	1. Intrekking van het besluit-wet van 5 April 1916 waarbij aan den met een tuchtstraf gestraften militair het vermogen wordt ontnomen om zijn verhaal uit te oefenen bij den Krijgsraad of bij het Krijgshof. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Suppression de la formule religieuse dans le serment en justice. <i>(En section centrale.)</i>	9, No 10.	2. Afschaffing van het godsdienstig formulier van den gerechtelijken eed. <i>(In middenafdeeling.)</i>
3. Modification des lois coordonnées des 10 juin 1919 et 25 juillet 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre. <i>(En section centrale.)</i>	18, No 60.	3. Wijziging van de samengeordende wetten van 10 Juni 1919 en 25 Juli 1921 op de schadeloosstelling van de burgerlijke slachtoffers van den oorlog. <i>(In middenafdeeling.)</i>
4. Nouveau délai aux militaires ayant participé à la campagne 1914-1918 pour faire valoir leurs droits à la pension d'invalidité prévue par les lois coordonnées sur les pensions militaires. <i>(En section centrale.)</i>	18, No 61.	4. Verleenig, aan de militairen van den oorlog 1914-1918 van een nieuw uitstel om hun rechten te doen gelden op het bij de samengeordende wetten op de militaire pensioenen voorziene invaliditeitspensioen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
5. Modification des lois coordonnées sur les pensions militaires. <i>(En Commission.)</i>	30, No 23.	5. Wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen. <i>(In Commissie.)</i>
6. Taux de la rente des chevrons de front. <i>(En Commission.)</i>	33, No 37.	6. Bedrag van de rente der frontchevrons. <i>(In Commissie.)</i>
7. Modification de la loi du 21 juillet 1924 relative aux bonifications d'ancienneté. <i>(Non pris en considération.)</i>	40, No 4.	7. Wijziging van de wet van 21 Juli 1924 betreffende de ancienniteitsvergoedingen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Falony.		
1. Institution d'une juridiction spéciale pour la réparation des dégâts houillers. <i>(Aux sections de juillet 1931.)</i>	40, No 4.	1. Instelling van een bijzondere rechtsmacht voor het herstel der schade door kolenmijnen veroorzaakt. <i>(In afdelingen van Juli 1931.)</i>
2. Extension de la compétence des juges de paix en matière de dégâts houillers. <i>(Aux sections de juillet 1931.)</i>	40, No 5.	2. Uitbreiding van de bevoegdheid der Vrederechters in zake mijnschade. <i>(In afdelingen van Juli 1931.)</i>
Fesler.		
1. Fonds des communes. <i>(En section centrale.)</i>	19, No 68.	1. Fonds der gemeenten. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Fieuflien.		
1. Complément à la loi du 1 ^{er} mars 1922 relative à l'association de communes dans un but d'utilité publique. <i>(En section centrale.)</i>	11, No 21.	1. Aanvulling der wet van 1 Maart 1922 op de vereeniging van gemeenten tot nut van 't algemeen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Fischer.		
1. Enquête parlementaire sur l'application de la loi du 28 décembre 1926 relative aux baux à loyer. <i>(En section centrale.)</i>	15, No 43	1. Parlementair onderzoek over de toepassing der wet van 28 December 1926 betreffende de huurovereenkomsten <i>(In middenafdeeling.)</i>
Gelders.		
1. Emploi des langues en matière de bail à ferme. <i>(Rapport fait.)</i>	4, No 23.	1. Taalgebruik in zake van landpacht. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
Haflet.		
1. Contrat de travail des gens de maison. <i>(Rapport fait.)</i>	2, No 12.	1. Arbeidsovereenkomst voor de dienstboden. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Hermans.		
1. Suppression des délais pour l'introduction, par les anciens combattants, de demandes de pension d'invalidité. (En section centrale.)	49, No 65.	1. Opheffing van de termijnen vastgesteld voor het aanvragen van invaliditeitspensioenen, door de oudstrijders. (In middenafdeeling.)
2. Emploi des langues dans les athénées et les écoles moyennes et primaires. (Non pris en considération.)	41, No 8.	2. Taalgebruik in de athenea en de middelbare en lagere scholen. (Niet in overweging genomen.)
3. Octroi aux anciens combattants, à leur décès, des funérailles aux frais de l'Etat. (Non pris en considération.)	42, No 19.	3. Toekenning aan oudstrijders, bij overlijden, van Staatswege bekostigde begrafenis. (Niet in overweging genomen.)
4. Exemption du service militaire ou de services auxiliaires à l'armée aux miliciens qui font valoir des scrupules de conscience. (Non pris en considération.)	42, No 21.	4. Ontslaging voor dienstplichtigen om gewetensbezwaren van militaire, of hulpdiensten bij het leger. (Niet in overweging genomen.)
Heyman.		
1. Modification de la loi du 15 août 1923 sur la milice. (Familles nombreuses.) (Rapport fait.)	1, No 5.	1. Wijziging van de militiewet van 15 Augustus 1923. (Talrijke gezinnen.) (Verslag uitgebracht.)
2. Commissions professionnelles paritaires. (En section centrale.)	7, No 2.	2. Paritaire bedrijfscommissiën. (In middenafdeeling.)
Housiaux.		
1. Réparation des dégâts causés par le gibier et plus spécialement par les sangliers. (Rapport fait.)	5, No 29.	1. Herstellen van de schade aangericht door het wild en voornamelijk door de everzwijnen. (Verslag uitgebracht.)
Hubin.		
1. Complément à l'article 57 de la loi de milice. (En section centrale.)	20, No 69.	1. Aanvulling van artikel 57 der militiewet. (In middenafdeeling.)
Huysmans.		
1. Emploi de la langue véhiculaire dans l'enseignement. (En section centrale.)	19, No 67.	1. Gebruik van de voertaal in het onderwijs. (In middenafdeeling.)
Jacquemotte.		
1. Assurance-chômage gratuite et généralisée. (En section centrale.)	25, No 98.	1. Kosteloze en uitgebreide verzekering tegen werkloosheid. (In middenafdeeling.)
Jacques.		
1. Institution d'un Conseil de prud'hommes à Arlon et à Marche. (Rapport fait.)	6, No 40.	1. Oprichting van een Werkrechtsraad te Aarlen en te Marche. (Verslag uitgebracht.)
Jennissen.		
1. Revision des articles 9, 11 et 12 de la loi du 18 juin 1869 et des articles 2 et 8 de la loi du 3 mai 1912, en ce qui concerne les greffiers-adjoints des justices de paix. (Rapport fait.)	3, No 16.	1. Herziening van de artikelen 9, 11 en 12 van de wet van 18 Juni 1869 en de artikelen 2 en 8 der wet van 3 Mei 1912, betreffende de adjunct-griffiers van de vrederechten. (Verslag uitgebracht.)
2. Dissolution du mariage pour cause d'aliénation mentale incurable d'un des époux. (En section centrale.)	8, No 7.	2. Ontbinding van het huwelijk wegens ongeneesbare geesteskrankheid van een der echtgenooten. (In middenafdeeling.)
3. Suppression de certaines inégalités qui frappent les femmes au point de vue civil et pénal. (En section centrale.)	9, No 11.	3. Opheffing van zekere ongelijkheden die de vrouw onder burgerlijk en onder strafrechtelijk oogpunt treffen. (In middenafdeeling.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Jennissen (Suite. --- Vervolg.)		
4. Autorisation à certaines communes de la frontière linguistique de demander leur rattachement à une province ou à un arrondissement voisins. (En section centrale.)	14, No 35.	4. Wetsvoorstel er toe strekkende om sommige gemeenten van de taalgrens toe te laten hunne aanhechting te vragen bij eene naburige provincie of een naburig arrondissement. (In middenafdeeling.)
Kréglinger.		
1. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 et substitution de la province à l'arrondissement comme circonscription électorale. (En section centrale.)	12, No 27.	1. Intrekking van de wet van 22 October 1919 en vervanging van het arrondissement, als kiesomschrijving, door de provincie. (In middenafdeeling.)
Libbrecht.		
1. Transfert des digues à l'Etat. (En Commission.)	34, No 43.	1. Overdracht van de dijken aan den Staat. (In Commissie.)
Maenhaut.		
1. Modification de la loi du 12 août 1903 ayant pour objet la répression des fraudes commises au moyen de la margarine. (Rapport fait.)	2, No 9.	1. Wijziging van de wet van 12 Augustus 1903 waarbij het door middel van margarine gepleegd bedrog wordt belemgeld. (Verstap uitgebracht.)
2. Abrogation de la loi du 22 octobre 1919 opérant la répartition proportionnelle des sièges législatifs par circonscription provinciale. (En section centrale.)	11, No 24.	2. Intrekking van de wet van 22 October 1919, waarbij de zetels voor de Welgevende Kamers bij provinciale omschrijving worden verdeeld. (In middenafdeeling.)
3. Institution d'une Caisse centrale de pension en faveur des fonctionnaires et employés communaux, y compris le personnel de la police, de leurs veuves et orphelins. (En section centrale.)	14, No 36.	3. Instelling van een Centrale Pensioenkas ten voordeele van de gemeentelijke ambtenaren en beambten, met inbegrip van het politiepersoneel, van hunne weduwen en wezen. (In middenafdeeling.)
4. Stabilisation des traitements et statut des secrétaires communaux. (En section centrale.)	18, No 59.	4. Stabilisatie van de jaarwedden en statut van de gemeentesecretarissen. (In middenafdeeling.)
Marck.		
1. Modification de l'article 29, n° 4 ^e et de l'article 31b, alinéa 3 de la loi organique de l'enseignement primaire du 30 juillet 1928. (En section centrale.)	20, No 72.	1. Wijziging van artikel 29, n° 4 en van artikel 31b, alinea 3 der organieke wet op het lager onderwijs van 30 Juli 1928. (In middenafdeeling.)
2. Modifications à la loi sur les pensions des instituteurs. (En section centrale.)	24, No 93.	2. Wijziging van de pensioenwet voor de onderwijzers. (In middenafdeeling.)
Marquet.		
1. Modification de la loi du 2 juillet 1930, portant certaines réductions en matières de taxes assimilées au timbre, ainsi que des droits de timbre d'enregistrement et de succession. (Non pris en considération.)	42, No 29.	1. Wijziging van de wet van 2 Juli 1930, houdende sommige verminderingen in zake met het zegel gelijkgestelde taxes, alsmede van de zegel-, registratie- en successierechten. (Niet in overweging genomen.)
Masson.		
1. Baux à loyer. (Revision de certains baux.) (En section centrale.)	11, No 23.	1. Huurovereenkomsten. (Herziening van sommige pachten.) (In middenafdeeling.)
2. Modification de la loi sur le travail des femmes et des enfants. (En section centrale.)	24, No 95.	2. Wijziging der wet op den arbeid van vrouwen en kinderen. (In middenafdeeling.)
3. Modification de certaines dispositions de la loi organique sur l'enseignement primaire en ce qui concerne les filles. (En section centrale.)	24, No 96.	3. Wijziging van sommige bepalingen van de organieke wet op het lager onderwijs wat de meisjes betreft. (In middenafdeeling.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Mathieu (Jules).		
1. Limitation du taux des fermages. (Rapport fait.)	2, No 10.	1. Beperking der pacht prijzen. (Verslag uitgebracht.)
2. Complément à l'article 41 de la loi sur les sociétés commerciales. (En section centrale.)	20, No 73.	2. Aanvulling van artikel 41 der wet op de handelsvennootschappen. (In middenafdeeling.)
Melckmans.		
1. Abrogation du huitième alinéa de l'article 9, ainsi que du deuxième alinéa de l'article 18 de la loi du 29 juillet 1926 relative à la péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des Caisses de prévoyance, etc. (Rapport fait.)	4, No 21.	1. Intrekking van de achtste alinea van artikel 9 alsmede van de tweede alinea van artikel 18 der wet van 29 Juli 1926 houdende péréquatie van de rustpensioenen uitgekeerd door de Staatskas, van de pensioenen ten laste der Voorzorgskassen, enz. (Verslag uitgebracht.)
2. Modification de la loi du 28 décembre 1926, portant révision de la législation exceptionnelle en matière de baux à loyers. (Nomenclature des communes de l'agglomération bruxelloise.) (Rapport fait.)	4, No 22.	2. Wijziging van de wet van 28 December 1926 tot herziening van de uitzonderingswetgeving in zake van huurovereenkomsten. (Lijst der gemeenten van de Brusselsche agglomeration.) (Verslag uitgebracht.)
3. Modification de la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre Nationale de l'Enfance. (En section centrale.)	8, No 8.	3. Wijziging van de wet van 5 September 1919 tot instelling van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn. (In middenafdeeling.)
4. Autorisation pour les communes de décréter sur leur territoire des zones protégées contre l'établissement d'industries classées comme dangereuses, insalubres ou incommodes. (En section centrale.)	17, No 54.	4. Machtiging van de gemeenten om bij verordening, op hun grondgebied, zekere strooken te bepalen, welke beschermd zijn tegen de oprichting van als gevaarlijke, ongezond of hinderlijk geklasseerde nijverheidsbedrijven. (In middenafdeeling.)
5. Rétribution des membres du personnel enseignant primaire et gardien. (En section centrale.)	22, No 82.	5. Bezoldiging der leden van het onderwijzend personeel van lagere en bewaarscholen. (In middenafdeeling.)
6. Suspension temporaire de certaines actions et exécutions en matière de bail à loyer. (En section centrale.)	24, No 94.	6. Tijdelijke schorsing van sommige rechtsvorderingen en uitvoeringen in zake huurovereenkomsten. (In middenafdeeling.)
Mennier.		
1. Modification des lois des 21 mai 1897 et 23 juin 1924 portant réduction des droits d'enregistrement et de transcription pour l'acquisition de petites propriétés rurales et des lois des 16 mai 1900 et 23 juin 1924 sur le régime successoral des petits héritages. (En Commission.)	33, No 40.	1. Wijziging der wetten van 21 Mei 1897 en 23 Juni 1924 houdende vermindering van de registratie- en overschrijvingsrechten voor den aankoop van geringe landeigendommen, alsmede der wetten van 16 Mei 1900 en 23 Juni 1924, op de erfregeling der kleine nalatenschappen. (In Commissie.)
2. Amnistie des délits fiscaux. (En Commission.)	34, No 41.	2. Verlening van amnestie voor fiscale wanbedrijven. (In Commissie.)
Mundeleer.		
1. Remboursement de sommes que certaines catégories d'instituteurs ont perçues erronément pendant la guerre. (En section centrale.)	20, No 70.	1. Terugbetaling van sommen die sommige categorieën van onderwijzers ten onrechte ontvangen hebben gedurende den oorlog. (In middenafdeeling.)
2. Complément à l'article 77 de la loi communale. (En section centrale.)	20, No 71.	2. Aanvulling van artikel 77 der gemeentewet. (In middenafdeeling.)
3. Modification à l'article 7 de la loi du 29 juillet 1926, portant péréquation des pensions de retraite servies par le Trésor public, des pensions à charge des caisses de prévoyance, etc. (En section centrale.)	22, No 84.	3. Wijziging van artikel 7 der wet van 29 Juli 1926 houdende péréquatie van de rustpensioenen ten laste van de Schatkist, van de pensioenen ten laste van de voorzorgskassen, enz. (In middenafdeeling.)

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Mundeleer (Suite. — Vervolg.)		
4. Modification aux conditions qui fixent le montant d'une indemnité de résidence, payée aux instituteurs primaires. <i>(En section centrale.)</i>	22, No 85.	4. Wijziging van de voorwaarden die het bedrag van een verblijfsvergoeding bepalen, betaald aan de onderwijzers der lagere scholen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
5. Revision des articles 29 et 31 de la loi organique de l'enseignement primaire. (Traitements.) <i>(En section centrale.)</i>	22, No 86.	5. Herziening van artikelen 29 en 31 der organieke wet op het lager onderwijs. <i>(In middenafdeeling.)</i>
6. Application aux membres du personnel enseignant primaire et froebel en disponibilité, de toute augmentation de traitement ou de toute allocation de vie chère. <i>(En section centrale.)</i>	23, No 88.	6. Toepassing op de leden van het onderwijzend personeel der lagere en froebelscholen, op non-activiteit gesteld, van alle weddeverhoogingen en duurtetoelagen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
7. Complément de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire. <i>(En section centrale.)</i>	23, No 89.	7. Aanvulling van artikel 31 der organieke wet op het lager onderwijs. <i>(In middenafdeeling.)</i>
8. Computation des services rendus pendant la guerre par des instituteurs non diplômés en vue des augmentations de traitement à partir de 19 ans. <i>(En section centrale.)</i>	23, No 90.	8. Wet waarbij de diensten bewezen gedurende den oorlog door niet gediplomeerde onderwijzers, in aanmerking worden genomen voor de weddeverhoogingen vanaf 19 jaar. <i>(In middenafdeeling.)</i>
9. Paiement de la rente de chevrons de front prévue par la loi du 23 mai 1929, avec effet rétroactif au jour où les intéressés ont atteint l'âge de 45 ans pour autant que ce soit postérieurement au 31 mai 1919. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 10.	9. Betaling van de frontchevronsrente voorzien in de wet van 23 Mei 1929, met terugwerkende kracht tot den dag waarop de belanghebbenden den leeftijd van 45 jaar hebben bereikt inzoover dit geschied is na 31 Mei 1919. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
10. Modification en ce qui concerne les prisonniers de guerre, de la loi du 25 août 1919 relative aux chevrons de front. <i>(Non pris en considération.)</i>	62, No 22.	10. Wijziging van de wet van 25 Augustus 1919 betreffende de frontstrepen, in zake krijgsgevangenen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Pater.		
1. Abrogation des lois des 10 mars 1925 et 10 juin 1926 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés; modification des articles 1 et 2 de la loi du 10 décembre 1924 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. <i>(En section centrale.)</i>	13, No 30.	1. Intrekking van de wetten van 10 Maart 1925 en 10 Juni 1926, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood der bedienden; wijziging van artikelen 1 en 2 der wet van 10 December 1924, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegen dood. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Pepin.		
1. Nomination des bourgmestres par les conseils communaux. <i>(Rapport fait.)</i>	3, No 19.	1. Benoeming van de burgemeesters door de gemeenteraden. <i>(Verlag mitgebracht.)</i>
Piérard.		
1. Création d'un Fonds National de la littérature. <i>(En section centrale.)</i>	13, No 33.	1. Instelling van een Nationaal Fonds voor de letterkunde. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Pierco.		
1. Modification des lois du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool et concernant les débits de boissons fermentées. <i>(En section centrale.)</i>	9, No 9.	1. Wijziging der wetten van 29 Augustus op de regeling van het alcoholbedrijf en betreffende de slijterijen van geëriste dranken. <i>(In middenafdeeling.)</i>
Poncelet.		
1. Baux à loyer. (Revision de certains baux.) <i>(En section centrale.)</i>	11, No 23.	1. Huurovereenkomsten. (Herziening van sommige pachten.) <i>(In middenafdeeling.)</i>

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Pouillet.		
1. Procédure sur requête et en matière de saisie. (<i>En Commission.</i>)	29, No 15.	1. Rechtspleging op verzoekschrift en in zake van beslag. (<i>In Commissie.</i>)
Romsée.		
1. Emploi de la langue néerlandaise en matière judiciaire. (<i>En Commission.</i>)	31, No 28.	1. Gebruik der Nederlandsche taal in rechterlijke zaken. (<i>In Commissie.</i>)
Rubbens.		
1. Institution d'un Office National pour allocations familiales. (<i>Non pris en considération.</i>)	40, No 2.	1. Instelling van een Nationalen Dienst voor gezinstoeke- gen. (<i>Niet in overweging genomen.</i>)
Samyn.		
1. Revision de la loi du 10 mai 1919 sur la réparation des dommages de guerre. (Sinistrés étrangers.) (<i>En section centrale.</i>)	22, No 83.	1. Herziening van de wet van 10 Mei 1919 op het herstel van de oorlogsschade. (<i>In middenafdeeling.</i>)
Sinzot.		
1. Statut des référendaires et greffiers près les tribunaux de commerce. (<i>Rapport fait.</i>)	7, No 41.	1. Statuut der referendarissen en griffiers bij de handels- rechtbanken. (<i>Verslag uitgebracht.</i>)
2. Protection de la moralité publique contre le danger de la publication d'œuvres malsaines, de leur exposition, de leur vente et de leur représentation. (<i>En section centrale.</i>)	8, No 3.	2. Bescherming van de openbare zedelijkheid tegen het gevaar van verderfelijke werken uit te geven, uit te stallen, te verkoopen en dezelve op te voeren. (<i>In middenafdeeling.</i>)
3. Modification des articles 174 et 203 du Code d'instruction criminelle. (Appel en matière pénale.) (<i>En section centrale.</i>)	12, No 29.	3. Wijziging van de artikelen 174 en 203 van het Wetboek van strafvordering. (Beroep in strafrechtelijke zaken.) (<i>In middenafdeeling.</i>)
Somerhausen.		
1. Loi de cadenas concernant les baux d'immeubles ou de parties d'immeubles à usage exclusivement commercial et à usage mixte. (<i>Rapport fait.</i>)	5, No 30.	1. Huurovereenkomsten van vaste goederen en gedeelten van vaste goederen voor uitsluitend handelsgebruik en voor gemengd gebruik. (<i>Verslag uitgebracht.</i>)
2. Modification de la loi du 12 février 1897 sur les étrangers. (<i>En section centrale.</i>)	17, No 55.	2. Wijziging van de wet van 12 Februari 1897 betreffende de vreemdelingen. (<i>In middenafdeeling.</i>)
Troclet.		
1. Revision de la loi provinciale du 30 avril 1836. (<i>En section centrale.</i>)	8, No 5.	1. Herziening van de provinciale wet van 30 April 1836. (<i>In middenafdeeling.</i>)
2. Organisation de l'assurance contre le chômage involontaire. (<i>En section centrale.</i>)	8, No 6.	2. Regeling van de verzekering tegen onvrijwillige werk- loosheid. (<i>In middenafdeeling.</i>)
Uytroever.		
1. Réglementation de la fabrication, pendant la nuit, du pain, de la pâtisserie et des produits similaires à base de farine. (<i>En section centrale.</i>)	9, No 12.	1. Regeling van het vervaardigen, des nachts, van brood, banketgebak en andere gelijkaardige producten. (<i>In middenafdeeling.</i>)
Van Ackere (F.)		
1. Modification au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions, modifié par la loi du 26 juin 1894. (Inspecteurs du travail.) (<i>Rapport fait.</i>)	6, No 36.	1. Wijziging van de tabel gehecht aan de wet van 21 Juli 1844 op de pensioenen, gewijzigd door de wet van 26 Juni 1894. (Opzieners van den arbeid.) (<i>Verslag uitgebracht.</i>)
2. Institution d'une Société Nationale immobilière des Métiers et Négoces. (<i>En section centrale.</i>)	17, No 52.	2. Inrichting eener Nationale Maatschappij der Ambachten en Neringen. (<i>In middenafdeeling.</i>)

OBJET ET SITUATION

Pages.
Bladzijde.

ONDERWERP EN TOESTAND

Vandemeulebroucke.

1. Revision de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre. <i>(Rapport fait.)</i>	6, No 38.	1. Herziening van de wet op het herstel te verleen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Relèvement du taux des pensions pour victimes civiles de la guerre. <i>(En section centrale.)</i>	21, No 79.	2. Verhooging van het bedrag der pensioenen van de burgerlijke slachtoffers van den oorlog. <i>(In middenuitdeeling.)</i>
3. Maintien aux sous-officiers en activité de service du bénéfice des droits acquis antérieurement à la mise en vigueur de la loi de milice du 7 novembre 1928. <i>(En Commission.)</i>	32, No 36.	3. Verleening aan de onderofficieren in werkelijke dienst, van de rechten, verkregen vóór het in werking treden der militiewet van 7 November 1928. <i>(In Commissie.)</i>
4. Taux de la rente des chevrons de front. <i>(En Commission.)</i>	33, No 37.	4. Bedrag van de rente der frontchevrons. <i>(In Commissie.)</i>

van den Corput.

1. Commerce des vins provenant de la Moselle luxembourgeoise. <i>(En Commission.)</i>	28, No 11.	1. Handel in de Luxemburgsche Moezelwijnen. <i>(In Commissie.)</i>
2. Institution et organisation d'associations en vue de créer, d'améliorer et d'entretenir des chemins d'exploitation rurale ou forestière. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 5.	2. Op- en inrichting van vereenigingen voor het aanleggen, het verbeteren en het onderhouden van wegen, dienstig voor land- of boschbouw. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

Van Dievoet.

1. Nomination de certains greffiers-adjoints à titre personnel. (Justices de paix, etc.). <i>(Rapport fait.)</i>	7, No 45.	1. Benoeming van sommige adjunct-greffiers ten persoonlijke titel. (Vrederegerechten, enz.). <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Complément à l'article 10 de la loi du 31 juillet 1920 portant augmentation des traitements des membres de l'ordre judiciaire. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 11.	2. Aanvulling van artikel 10 van de wet van 31 Juli 1920 houdende verhooging van de wedden van de leden van de rechterlijke orde. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

Van Hoeck.

1. Réglementation de la charge des frais des parquets près les tribunaux de police. <i>(En section centrale.)</i>	14, No 37.	1. Regeling van den last der onkosten van het Parket bij de politierechtbanken. <i>(In middenuitdeeling.)</i>
2. Rente de service. <i>(En Commission.)</i>	35, No 50.	2. Dienstrente. <i>(In Commissie.)</i>
3. Complément aux lois sur la réparation des dommages de guerre (effets civils). <i>(En Commission.)</i>	35, No 51.	3. Aanvulling van de wetten op het herstel van de oorlogsschade (burgerskleeren). <i>(In Commissie.)</i>
4. Préréfaction de l'allocation de 100 francs accordée, à leur naissance, aux enfants des anciens combattants par l'article 15 de la loi du 1 ^{er} juin 1919. <i>(En Commission.)</i>	35, No 52.	4. Perequatie van de tegemoetkoming van 100 frank verleend bij de geboorte, aan de kinderen van de oud-strijders krachtens artikel 15 van de wet van 1 Juni 1919. <i>(In Commissie.)</i>
5. Modification de la loi du 25 août 1919 sur l'octroi des chevrons de front. <i>(En Commission.)</i>	35, No 53.	5. Wijziging van de wet van 25 Augustus op het verleen van de frontstreeprente. <i>(In Commissie.)</i>

Van Hoeylandt.

1. Ouverture d'écoles gardiennes. <i>(Rapport fait.)</i>	1, No 4.	1. Opening van bewaarscholen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
---	----------	--

OBJET ET SITUATION	Pages. Bladzijde.	ONDERWERP EN TOESTAND
Van Isacker.		
1. Emploi de la langue flamande en matière civile et commerciale. <i>(En Commission.)</i>	31, No 25.	1. Gebruik der Vlaamsche taal in burgerlijke zaken en in handelszaken. <i>(In Commissie.)</i>
Van Walleghem.		
1. Revision des indemnités allouées pour dommages de guerre. <i>(En section centrale.)</i>	11, No 22.	1. Herziening van de vergoedingen wegens oorlogsschade. <i>(In middenafdeeling.)</i>
2. Enquête parlementaire au sujet des achats de matériel d'aviation effectués depuis 1925 et pour rechercher les causes de la décroissance de l'industrie aéronautique belge. <i>(En section centrale.)</i>	25, No 97.	2. Parlementair onderzoek in verband met de aankopen van vliegtuigmaterieel gedaan sedert 1925 en om de oorzaken van den achteruitgang van de Belgische luchtvaartnijverheid op te sporen. <i>(In middenafdeeling.)</i>
3. Assurance en vue de la maladie et de l'invalidité prématurée. <i>(En Commission.)</i>	34, No 45.	3. Verzekering tegen vroegtijdige ziekte en werkonbekwaamheid. <i>(In Commissie.)</i>
4. Augmentation des pensions gratuites prévues par la loi du 20 août 1920, des majorations et allocations gratuites prévues par la loi du 10 décembre 1924, des majorations de rentes prévues par l'article 33 de la loi du 31 décembre 1924, des compléments de pension prévus par la loi du 20 juillet 1927. <i>(En Commission.)</i>	35, No 48.	4. Verhooging van de kosteloze pensioenen voorzien bij de wet van 20 Augustus 1920, de kosteloze verhoogingen en tegemoetkomingen voorzien bij de wet van 6 December 1924, de verhoogingen van de renten voorzien bij artikel 33 van de wet van 31 December 1924, de pensioensbijdragen voorzien bij de wet van 20 Juli 1927. <i>(In Commissie.)</i>
Vergels.		
1. Institution d'une Caisse centrale de prévoyance pour les fonctionnaires et agents de la police urbaine et rurale. <i>(En Commission.)</i>	32, No 32.	1. Oprichting van een Centrale Voorzorgskas ten voordele van de ambtenaren en agenten der stedelijke en plattelandse politie. <i>(In Commissie.)</i>
2. Modification de l'article 4 de la loi du 17 juillet 1905 sur le repos dominical. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 9.	2. Wijziging van artikel 4 van de wet van 17 Juli 1905 op de Zondagrust. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Vos.		
1. Modification de la loi du 19 janvier 1929 sur l'extinction des poursuites répressives et des peines relatives à certains crimes et délits commis entre le 4 août 1914 et le 4 août 1919. <i>(En section centrale.)</i>	22, No 51.	1. Wijziging der wet van 19 Januari 1929 over het verval van de vervolging tot straf en van de straffen betreffende sommige misdaden en wanbedrijven gepleegd tusschen 4 Augustus 1914 en 4 Augustus 1919. <i>(In middenafdeeling.)</i>
2. Proposition de revision de la Constitution belge. <i>(Non prise en considération.)</i>	42, No 15.	2. Voorstel tot herziening van de Belgische Grondwet. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>
Vroome.		
1. Computation des services rendus par les « assistantes » dans les écoles gardiennes en vue de l'augmentation des traitements. <i>(En section centrale.)</i>	23, No 87.	1. Wet waarbij de diensten door de « assistenten » in de bewaarscholen bewezen, in acht worden genomen voor de weddeverhooging. <i>(In middenafdeeling.)</i>
2. Majoration des pensions du chef d'enfants. <i>(Non pris en considération.)</i>	41, No 14.	2. Verhooging van de kinderpensioenen. <i>(Niet in overweging genomen.)</i>

OBJET ET SITUATION

Pages.
Bladzijde.

ONDERWERP EN TOESTAND

Wauwermans.

1. Diplôme et exercice de la profession d'architecte. <i>(Rapport fait.)</i>	2, No 7.	1. Diploma en uitoefening van het beroep van bouwmeester. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
2. Exception de jeu, en matière d'opérations de bourse. <i>(Rapport fait.)</i>	4, No 26.	2. Exceptie van spel in zake van beursverrichtingen. <i>(Verslag uitgebracht.)</i>
3. Autorisation de la liquidation des droits de succession par la remise de titres de rente de l'Etat. <i>(En section centrale.)</i>	10, No 17.	3. Toelating tot kwijting van de successierechten door overmaking van rentetitels op den Staat. <i>(In middenafdeeling.)</i>